# 大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千二百三十一號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三三〇〇九（轉）　編輯部電話：三三八九二（轉）　電報掛號8778　廣州分館：永漢北259號　電話：10209　11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

昨日本報發報時間　香港：五時五十五分　穗：十九時


# 美軍傷亡創新紀錄
## 每天損失增至五千六百名
### 是「夏季攻勢」損失數字四點三倍　爲二次大戰中平均傷亡數的八倍

【新華社朝鮮前線十九日電】本社前線記者報道：十月十三日至十五日的三天內，中國人民志願軍和朝鮮人民軍在朝鮮前線中部使敵軍的傷亡率達到了每天五千六百餘名的最高紀錄，這是朝鮮戰爭進程中極有意義的事件。在中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰將近一年的時期內，敵軍從沒有受到這樣大的傷亡。這對於美國侵略者是不祥的徵兆。美國侵略者許久以來就吹噓他們在朝鮮進行的是殺傷戰。侵朝美軍戰地指揮官范佛里特十六日還對路透社記者說：「我們第八軍目前的目標仍是儘多地消滅敵人。」但是，戰地的事實是如此冷酷無情，「儘多地」被殺傷、被消滅的倒是美國侵略軍及其幫兇軍，而且，他們的每天傷亡率正逐日上漲。

從去年十月二十五日至今年五月二十一日的二百零九天中，在中朝人民軍隊五次攻勢的打擊下，敵軍被殲十八萬八千九百三十七名，平均每天損失兵員九百零四名。自五月二十二日至九月二十四日的一百二十六天中，也即是范佛里特所說的「目標有限的夏季攻勢」期間，敵軍被殲十六萬二千七百七十五名，平均每天損失兵員一千二百九十一名，也就是說，較前一時期增加百分之四十三以上。從九月二十五日起，敵軍發動了如范佛里特所說的「秋季攻勢」。在這個攻勢的頭十六天（九月二十五日至十月十日）中，敵軍的傷亡又創了新紀錄，被殲達三萬〇七百〇三名，平均每天損失兵員又增至一千九百一十八名，較所謂「夏季攻勢」時期又增加百分之四十八以上。而在十月十三至十五日的三天中，敵軍僅在朝鮮中部偏東地區就被殲一萬七千名，平均每天傷亡五千六百餘名，爲中朝人民軍隊五次攻勢期間敵軍平均每天傷亡的六．三倍，爲「夏季攻勢」的四．三倍，爲「秋季攻勢」頭十六天的兩．九倍。

在美國參加第二次世界大戰的頭一年，美軍損失五萬八千多人，平均每天損失只有一百六十人，在整個戰爭期間，美軍損失共九十四萬三千多人，平均每天損失也只有七百〇三人。目前美國侵略軍在朝鮮戰場的平均每天損失，已大大超過了第二次大戰中美軍的平均每天的傷亡率。

對於這樣巨大的傷亡，美國國防部自然是不敢公佈的。但是，不管它公佈也罷，不公佈也罷，每天幾千人的傷亡是美國侵略者無可改變的損失。美國侵略者會知道，它的致命傷就是兵力不足，這樣巨大的傷亡含有多麼嚴重的意義。何況中朝人民軍隊還擁有強大的後備力量，這是懸在美國侵略者頭上的正義之劍。

## 華東師範大學成立
### 由光華大夏等校合併組成　分設九個系與體育專修科

【新華社上海廿日電】華東師範大學在十月十六日舉行成立典禮正式成立。該校係以光華大學、大夏大學、東亞體育專科學校等私立學校爲基礎，將公立復旦大學教育系、同濟大學的動物系和植物系與私立滬江大學的音樂系合併組成。華東師範大學現共設有中文、外文、歷史、地理、物理、化學、生物、音樂、數理等九個學系及體育專修科。

## 全國防疫工作
### 李德全提出報告

【新華社北京十九日電】中央人民政府政務院第一百〇七次政務會議於十九日下午舉行。會議聽取和批准了中央人民政府衛生部李德全部長所作的全國防疫工作報告。會議並通過了任免案多起。

時十分鐘。會議在上午十時開始，下午三時十分休息，下午五時二十分結束。

【路透社東京二十日電】朝中人民部隊正在頑強防守金城。在楊口之北，朝中部隊正以大砲轟擊聯合國軍的坦克車陣。

## 東北需要貿易人才　在滬招聘店員兩千
### 貿易部招聘團到了上海　報告當地物價平穩薪資上升

【本報上海廿日專電】東北貿易部招聘團來滬，招聘大批店員前往東北服務。該團舉行招聘動員大會，會上詳盡地介紹了東北的衣、食、住、行及各項生活習慣，並指出三年來，東北工人在人民政府的正確領導下，工資已逐步的得到了改善。據統計一九五〇年的工資比解放前增加了三倍，而一九五一年又比一九五〇年增加百分之廿八。這種增加是在物價平穩狀態下有計畫的提高，與反動派物價飛漲通貨貶值時調整工資不同，這說明了廣大勞動人民的生活日趨改善。在貿易工作發展情況下，東北迫切需要工作幹部，所以要招聘大量的店員前往東北參加國家經濟建設。此次在上海，首批準備招聘店員兩千人，範圍包括技工、專門業務人材，和普通的五金、棉布、棉紗、百貨、棉花、電器、初級會計及統計員等。

## 人民日報社論
# 蘇聯的嚴正立場和美國的拖延戰術

本月十八日蘇聯政府發表了蘇聯政府關於朝鮮局勢與蘇美關係致美國政府的聲明。聲明指出：在朝鮮所發生的局勢是由於美國有計畫地拒絕和平解決朝鮮問題，而停戰談判的遭受延宕又是由於朝鮮美英司令部有步驟地造成各種障礙來妨礙談判的順利進展。蘇聯政府在如此地揭破了美帝國主義者企圖卸脫其拖延停戰談判的責任的陰謀之後，跟着指出如果美國政府真正主張改善蘇美關係，它已經有不少機會可以行動來證明它的和平意願，但是美國政府並沒有這樣去做。這就證明美國事實上不是要改善蘇美關係並與蘇聯合作的。聲明最後強調說，蘇聯政府同意在美國政府的參加之下，審查一切尚未解決的重要問題，並討論改善國際關係，包括蘇美關係的辦法。

蘇聯政府的聲明，再度證明了蘇聯偉大的不可動搖的和平意願的堅強性，它粉碎了美國駐蘇大使寇克代表美國政府所採取的挑釁行動，揭穿了美帝國主義者拖延朝鮮談判又企圖推卸責任的卑鄙陰謀。它對於全力反抗美國的侵略的中國人民、朝鮮人民以及一切同情我們這個鬥爭的全世界人民是一個鼓舞。

大家知道，由於中國志願軍與朝鮮人民軍堅強不斷的打擊，美國帝國主義者在朝鮮戰爭中遭受了重大的困難，軍隊的大量被殲滅，軍備的巨大消耗，人民的不肯支持，帝國主義陣營的爭吵與躊躇不前，這一切不但打亂了它準備世界戰爭的時間表，甚至以武力征服朝鮮的夢想都因爲碰到了鐵的事實而不能不多所顧慮。但是另一方面，停戰談和對於它的長期緊張的備戰政策以及外交內政方面的目的顯然又是不利的。因此它雖然一面接受了蘇聯駐聯合國代表馬立克的建議來開始停戰談判，但是在談判的進程之中，儘管朝鮮人民軍和中國人民志願軍談判代表團無時不採取嚴正負責的態度來對待談判和談判中可能發生的事件，美帝國主義者卻不斷製造各種破壞事件，採取各種不同的阻撓辦法，藉口各種枝節問題來使談判複雜化，並使之拖延下去，以致談判停頓了近兩個月之久還不能恢復。這就是美帝國主義者遭逢了在朝鮮戰又困難、停又不願的矛盾局勢之後所採取的拖延戰術。

愚蠢的美帝國主義者妄圖以這種拖延戰術來邊打邊談，保持緊張，以便「牽制」和「消耗」我國的兵力，但是事實證明被「牽制」被「消耗」的不是我們，正是他們自己。根據去年十月二十五日到今年十月十五日的統計，美國侵略軍的傷亡率是正在逐日大量增加的。從去年十月二十五日至今年五月二十一日的二百一十天中，敵軍平均每天損失兵員九百零四名強。但是到了他們所謂的「夏季攻勢」，即自今年五月二十二日至九月二十四日的一百二十六天中美國侵略軍的傷亡即已增加至每天一千二百九十一人，這較之以前七個月不到的損失增加了百分之四十三以上。等到他們的所謂「秋季攻勢」到來之後，他們的損失更是跳躍的增加。從十月一日起至十月十日的十天中，美國侵略軍平均每天要損失二千五百四十餘人。而在十月十三日至十月十五日的三天之中，美軍每天平均的損失則爲這個數目的兩倍以上，在這三天之中，每天要傷亡五千六百六十六人。這證明美帝國主義者以拖延談判，邊打邊談來減少消耗的希望是得到了相反的結果，最近美軍的損失是在更迅速地增加着。這樣，到底是誰消耗了誰呢？至於美國所謂的「牽制」，更是毫無根據的妄想。我們不是侵略國家，我們決不要侵略任何人，但是我們也決不容許任何人侵略我國。由於美帝國主義者發動侵朝戰爭，並將他的侵略魔掌伸進了中國，中國人民忍無可忍，才組織自己的志願軍去朝鮮與朝鮮人民軍並肩作戰。這正是爲了打擊和制止美帝國主義的侵略。只要美帝國主義一日堅持侵朝戰爭，全中國人民就決不停止繼續給他們以深重的打擊。另一方面，美帝國主義者的情形卻恰恰和我們相反。他們不但是正在侵略朝鮮，他們並且在準備用侵略戰爭血洗全亞洲和全世界。然而中朝人民的部隊在朝鮮的英勇鬥爭已經使他們不得不把他們的軍隊的主力的大部分陷在朝鮮，使他們不但不能如意進行其準備世界戰爭的擴軍計畫，不能如意地再在世界其他地區發動侵略戰爭，甚至連朝鮮戰場上的補充都遇到很大的困難。顯然地，美帝國主義者在朝鮮的侵略並沒有「牽制」住任何人，而只是牽制了他們自己。

事實上，美國所謂的「牽制」與「消耗」的戰術是爲了其拖延談判的戰術之不得人心而用以欺騙美國人民的。美國人民對於美國帝國主義的侵略戰爭不願支持，因此對於他們拖延談判來延長戰爭更不滿意。這一點是美國反動報紙都不能隱諱的。十月二日的紐約郵報就反對美國政府在一些「程序和手續問題」以及「更換地址的曖昧問題」上「延宕談判」。美帝國主義者深知其所謂的「牽制」和「消耗」不足以平息人民的反對，於是努力企圖拉扯其他國家來擔負這個責任。他們始而矢口誣衊，企圖將拖延談判的責任卸給中朝方面，現在又挑釁式地企圖將這個責任推給蘇聯，甚至不惜以所謂「不良的後果」「惡劣的影響」來施行威脅。然而美國的原子訛詐政策已經是被斯大林同志關於原子彈的談話所粉碎了。他們推卸責任的企圖又遭受了蘇聯政府十月十八日所發表的聲明的嚴重的打擊。因此，只要美帝國主義者不放棄他們的拖延戰術，他們就不能不陷入他們自己所造成的困難中。

我們完全同意蘇聯政府關於朝鮮局勢與蘇美關係的聲明，我們認爲，只要美國政府尚有絲毫解決朝鮮停戰問題的誠意，他們就應該立即訓令李奇微將軍停止他在停戰談判方面所採取的拖延戰術，使朝鮮停戰談判得以迅速在公平合理的基礎上達成協議，而這本來是完全可能的。否則，他們一切所謂「解決國際問題」「和緩緊張形勢」的欺人之談，就只有更增加中國人民在朝鮮與美帝國主義長期鬥爭不達到目的不止的決心。【新華社北京二十日電】

# 美方報道聯絡官會議結果
## 公路安全問題昨獲協議
## 兩側二百公尺不受攻擊
### 美仍堅持飛機可飛越中立區上空

【本報北京特訊】十九日聯絡官會議中，朝中方面同意開城中立區半徑五英里縮爲三英里，汶山同樣。朝中方面提出自開城、汶山至板門店公路兩旁各設一英里安全走廊，美方竟拒絕，說祇要一百公尺；並還堅持要准予在開城上空飛行，朝中方面加以駁斥，雙方廿日將繼續會商。

開城五英里半徑中立區，早經雙方同意成立，美方以在區內犯了一連串違協罪行，撕毀協定，早經朝中方面嚴厲揭露。此次朝中方面同意縮至三英里，是朝中方面掃除障礙，力謀復會，以早日達致朝鮮休戰和平的又一重大努力。

關於公路安全走廊，美方竟提一百公尺，換句話說，離公路一百公尺就可以打仗，則代表來回公路，雙方可能中彈。美方又要求在開城上空飛行，其邏輯是「如並無規定禁止飛越，那就不會發生事件，就不會違反協議」，這可笑議論，表明了朝中方面在努力謀取復會，美方則還在拖。

【合衆社板門店二十日電】聯合國軍與朝中部隊聯絡官又朝着恢復停戰談判走前了一步，朝中方面在下午會議（迄今最長的一次聯絡官會議）上，接受了聯合國軍關於在汶山與開城間公路上設安全走廊的折衷建議。

走廊地區定爲公路兩側各二百公尺，不受攻擊，但不保證公路安全。

雙方代表團復會的唯一障礙，是飛機飛入開城上空問題，朝中部隊堅持聯絡官成立協議或諒解，規定聯合國軍飛機不得飛入開城上空。

聯合國軍認爲可以命令駕駛員不得飛入開城上空，但認爲正式協議將使不可避免的飛入事件比其本身更加嚴重。聯合國首席聯絡官肯尼上校表示，他期望這事大致可在廿一日解決。肯尼說：聯合國軍會建議用「技術的輔助物」使飛機不飛入開城上空，但指出聯合國軍沒有「權利」在開城設置這種輔助物。汶山和板門店半徑一千碼地區將設置這種輔助物。他說這些輔助物大致是汽球和燈火。肯尼沒有表示他希望這個問題怎樣在廿一日上午十時的會議上解決。可能的是朝中部隊也許會在他們的地區設置某種的「技術的輔助物」。肯尼說：朝中部隊堅持，一方在安全地區發生事件，對方在證明無罪之前應假定有罪。他說：聯合國軍立場剛相反，即在發生破壞事件時，被告一方在證明有罪之前必須假定無罪。肯尼說：如果「越界飛行」問題在廿一日會議上解決，雙方將當時一天起草聯絡官協議和諒解聲明，等雙方代表在第一次會議上批准。聯絡官可能在廿二日處理這件文件，同時提定代表會議復會時間。

聯合國軍發言人納科斯，對「若本規則」在廿一日會議上獲致最後協議的展望，再一次勸人採取「謹慎的樂觀」。他說：「我極不願抬高任何人的希望，因爲重要的問題尚未解決。如果是一個問題，則在雙方未解決之前，實質的會議還是不能恢復。」

## 李承晚出賣國產　將鎢砂盡售美國

【法新社華盛頓十九日電】美陸軍部十九日宣佈，李承晚政府以全部鎢礦的生產供給美國。

李承晚政府的鎢砂在全世界佔重要地位，每月產量約二百噸。

## 縱橫談
### 十一天的成就

板門店舉行的聯絡官會議到昨天已經開了十一天會了。在這十一天的會議中，美國一再在復會的技術問題上提出了許多主張，這許多主張中，有不少簡直不合理到荒唐的程度。

例如，開城中立區本來是半徑五哩的一個圈。在討論汶山中立區時，美方自己提出以三千碼爲半徑，朝中方面同意了，美方卻又說雙方的中立區大小不同，不公平了。

又例如，美方在討論中立區時，儘力要使中立區縮小，甚至主張汶山開城通往板門店的公路，除公路本身外，不設中立區。這樣小的中立區，路旁就可以打仗的公路，顯然對於會議的進行及談判人員的安全都是無法保證的。

美方這種荒唐的主張，除了爲了拖延談判，還可能有什麼其他理由呢？

但是，由於朝中部隊採取了一切打消美方拖延藉口的辦法，這十一天會議也不是完全沒有成就的，到了昨天，所有關於中立區的技術問題都已取得了暫時的協議，只剩下飛機飛越中立區一項問題了。

### 中立區的上空

既稱中立區，則飛機不應飛越，還有什麼問題呢？李奇微在十月十四日認錯的信中便說，他會「訓令一切單位與駕駛員，避免進攻或飛過開城的區域」，可見他也承認，飛機是不應該飛過中立區上空的。

但是，在聯絡官會議中，美方卻始終堅持，不能禁止飛機飛過中立區，這又有什麼理由呢？

唯一的理由是，美方要拖，它便拿出一切不合理的主張使談判無法順利進行。

### 打破麥克阿瑟紀錄

但是，事實證明，拖雖然可以保持國際間的緊張局面，但在戰場上卻是對美軍愈來愈不利了。

麥克阿瑟在今年五月間把美軍的傷亡率稱爲「驚人的」，但那個「驚人的」傷亡率到今天已絲毫不足爲奇了。

在「夏季攻勢」的結尾，美李軍的平均每天傷亡數是一千五百人，其中美軍約佔千人；這個傷亡數字隨着「秋季攻勢」而往上飛漲，本月上旬，美李軍平均每天折兵二千五百人，其中美軍佔一千七百人。到了十月中，更驚人了。十月十三日到十五日三天內，僅中部前線，美李軍便折兵一萬七千人，平均每天五千六百多人。

朝中部隊強大的後備部隊還沒有用上呢，而李奇微的「戰績」已大大打破了麥克阿瑟的「戰績」了；如果朝中後備部隊一出，再添上一支生力軍，則美軍的慘狀將是難以形容的。

### 擴大戰爭

看來，拖是愈來愈難了；到實在拖不下去時，美國在朝鮮便只剩兩條路了：一條是狗急跳牆，擴大戰爭；一條是老老實實地促成停戰。

美國的主觀願望當然是走第一條路線，但卻也有極大的顧慮。

所謂擴大戰爭，當然是指大規模使用日軍，轟炸中國，甚而使用原子彈。

這一條路顯然是飢不擇食的末路，在今年五月間美國國會「大論戰」時，馬歇爾便指出，美國擴大戰爭的最大顧慮便是蘇聯和中國所簽訂的同盟條約。

### 前面是紅燈

但是，在最近實在拖得精疲力竭之時，明知危險，卻還想試探一下。於是美駐蘇大使寇克訪問蘇外長維辛斯基的一齣戲便演出了。

也許國務院真的已相信了自己的宣傳，以爲蘇聯的「內部是不安的」，美國只要強硬便可以嚇倒蘇聯；於是，寇克在談話中便以挑釁式的詞句作了試探性的恫嚇，而國務院則希望蘇聯的回答是美國擴大戰爭道路上的綠燈。

但是，使美國非常苦惱，蘇聯卻打出了紅燈；在寇克訪問維辛斯基的第二天，斯大林便發表了關於原子彈的談話，過了十天，維辛斯基索性把美國的打單行爲和盤托出。

看來，美國擴大戰爭的道路愈來愈此路不通了。

### 吉田的聲明

關於大規模使用日軍一點，吉田十九日在日本議會中的聲明是值得注意的。他說：「聯合國不致於要日本派警察後備隊出國，即使聯合國如此要求，我身爲首相，當然拒絕。」他甚至說，即使美國要在日本招募赴朝鮮作戰的「志願軍」，他也是要反對的。

吉田既然和美國簽訂了「安全協定」，在議會中這一段聲明顯然不是由衷之言，而且是絕對靠不住的；但連吉田都不得不如此表示一番，也就可見日本人民如何反對去朝鮮替美國當砲灰了。

# 紀念偉大的文化鬥士
## 滬各界祭掃魯迅墓
### 中外人士絡繹不絕參觀紀念館
### 柯希尼題字：魯迅屬於世界進步人民

【本報上海十九日專電】十九日爲魯迅逝世十五週年紀念日，上午八時，華東暨滬市各界人民團體卅餘單位代表齊往魯迅墓，掃墓儀式由中共華東局舒同部長、潘漢年副市長、文聯夏衍主席主持，獻花致敬。九時，各界代表二千餘人又在大光明舉行了魯迅先生誕生七十週年、逝世十五週年紀念大會。舒同、陳望道等在講話中指出：「紀念魯迅要學習魯迅堅定的階級立場和他的不屈不撓的戰鬥精神，並將這種精神貫徹到創作實踐中去，來加強文藝的思想性和階級性」。十九日，魯迅紀念館延長開放時間，參觀者絡繹不絕。又，德國文化代表團亦會於十八日參觀魯迅紀念館，該團團長柯希尼在意見簿上寫道：「偉大的革命的文學家、新中國文化先驅者永生在全世界進步人民的心中。魯迅屬於中國人民，同時也屬於世界的進步人民。」

前天開始發售的魯迅紀念郵票。這是紀念郵票的放大，原票寬一吋半，高一吋。

## 朝鮮通訊
# 小手帕的故事
石立功

### 美麗的禮物

一塊雪白的小手帕上印着鮮紅醒目的「中國人民志願軍保家衛國」和「中國人民赴朝慰問團敬贈」的字樣，紅白相襯，顯得格外美麗。當這塊小手帕送到中國人民志願軍某部一個班戰士們的手中時，大家的眼睛都盯住了它，每個人心裏都想要，可是誰也沒有說出來。戰士們倒決不是爲了手帕的漂亮，也不是必需用這樣一件東西。被戰士們愛上的是祖國人民的心。

### 決定「比武奪帕」

怎樣處理這塊手帕呢？班長楊金亭想了半天，最後笑着說：「同志們，這手帕的確可愛，因爲它帶來了祖國千百萬人民的心。看！上面不是寫着『英勇殺敵保家衛國』嗎？要保家衛國就必須英勇殺敵，要殺敵也就必須學會戰術、技術，手帕只有一塊，我的意見是誰先熟練了新武器的技術，這手帕就獎給誰。」大家一致同意這個意見。於是「比武奪帕」的革命英雄主義競賽便展開了。

黃榮華剛到班上，新武器一樣也不會，於是他下定決心，加緊學習。開始學拆裝武器時，他就用心看別人拆裝，然後照樣做，碰上困難無法進行時，就一遍兩遍地問別人。結果他化三天半的功夫便會了使用多種新武器，創造了全班學習新武器的最高紀錄。他的模範行動引起了全班如火如荼的學習熱潮。

戰士黃賢坤過去是個炊事員，他在「比武奪帕」競賽中更加刻苦學習，他的手指磨破了也照常練習，結果趕上了黃榮華。他倆的顯著進步有力地鼓舞了全班戰士的練兵情緒。他們在短短的時間內都熟練地能夠使用自己手中的武器。

### 學習模範榮獲小手帕

「比武奪帕」總結時，黃榮華當選爲全班的學習模範，光榮地得到了小手帕。他笑嘻嘻地將手帕摺疊好放進衣袋裏，接着向大家鄭重表示：要堅決照祖國人民印在手帕上的囑咐，和大家一起奮鬥到底。（新華社朝鮮前線廿日電）

# 解放軍代表團
## 在捷克受歡迎
### 政府人民殷勤招待　報紙登載文章與照片

【新華社布拉格廿日電】應邀參加捷克斯洛伐克國軍節的我國人民解放軍代表團，十七日在布拉格舉行招待記者會。代表團團長劉道生在致詞中，首先向捷克政府、人民和武裝部隊致深切的謝意，感謝他們對代表團的熱烈歡迎和殷勤招待。他說：代表團的訪問已進一步加強和發展了中捷兩國人民之間的偉大友誼。劉道生接着回答了記者們提出的問題，其中包括中國人民解放軍和中國人民之間的關係、人民解放軍的文化生活、人民解放軍中的中國青年的情況等。劉道生在談到人民解放軍指戰員的英雄事蹟時，並介紹了代表團團員中的人民解放軍戰鬥英雄和模範工作者，如「塔山」英雄團團長江雨山、著名爆炸英雄張八、模範醫務工作者丁志輝等人。十八日布拉格的許多報紙都以顯著地位刊登了介紹這些英雄的事蹟的文章和照片。

## 蘇聯著名專家
### 協助重建平壤

【路透社汶山十九日電】蘇聯已派遣第一流工程師到平壤去協助重建殘破不堪的北朝鮮首都。這是隨朝中部隊的軍官至板門店採訪聯絡官會議消息的波蘭記者向聯合國記者們透露的。這位波蘭記者說，這位工程師名叫約瑟夫．薛嘉林，他曾經在波蘭幫助重建在第二次世界大戰中被毀的華沙。記者們並且說薛嘉林要監督施工，等朝鮮戰爭結束以後，立即重建新城。

# 李奇微强調戰爭
## 美人民羣起斥責
### 「指南針日報」說他走麥克阿瑟老路　和平十字軍要求賴伊令其堅持和平

【新華社北京廿日電】美國人民繼續譴責政府在朝鮮停戰談判中缺乏誠意，並要求美方代表改變態度。據電通社消息：美國共產黨本週會給美國國務卿艾奇遜一封公開信，要求美國進行誠懇的努力以結束朝鮮戰爭。該信斥責李奇微的談判代表缺乏誠意，而國務院是完全支持他們的。該信並指出美方代表頑固地拒絕在三八線停火休戰是艾奇遜自食前言。

「美國和平十字軍」理事李查遜和艾普累斯也於十八日代表「和平十字軍」致電聯合國秘書長賴伊，斥責李奇微十月十六日所提出的以軍事攻勢所達到的戰線爲「前進休戰線」的要求。電文警告說：李奇微的要求有「使談判無法恢復的危險」。電文要求賴伊「命令聯合國的談判代表堅持立即停火而求得和平。」

「美國和平十字軍」的領袖還致電杜魯門，要求他命令美國在朝鮮的談判代表同意先行立即停火而繼續休戰談判。

紐約「指南針日報」的編輯兼發行人薩克萊，在十月十七日該報的社論中也尖銳地批評李奇微的政策，說這個政策表明了「麥克阿瑟主義的再起」。薩克萊又說：「李奇微必須是努力企求停火，而不是反對停火的司令官，否則，就必需爲了同樣的理由而給他以和麥克阿瑟同樣的處分。」

## 越南南部華僑　隆重慶祝國慶
### 一部參加者係自法佔區前往

【新華社北京十九日電】據越南南部越南通訊社消息：越南南部愛國華僑十月一日曾在西貢堤岸郊區舉行隆重儀式，慶祝中華人民共和國成立兩週年。參加慶祝會的一部分華僑是從嚴密警戒下的法軍佔領區來的。與會者熱烈歡呼祖國的偉大成就，並寫信給毛主席致敬，保證積極支援祖國的抗美援朝運動。

## 社評

# 從德黑蘭到開羅

當最後一批英籍石油人員退出伊朗以後，埃及政府正式宣布了廢除英埃條約及英埃共管蘇丹協定，同時也拒絕了美、英、法、土四國建議。從德黑蘭到開羅，這些一向不爲大家注意的中東人民，都喊出了要求獨立、要求自由的口號，中東經過許多年的沉睡之後，似乎又在甦醒，全世界的目光如今正瞻望着這塊落後的地區。

埃及這個跨歐、亞、非洲交通的國家，很久以來就是英國的保護國，一八八二年英國佔領埃及，一八八九年在「英埃共管」的名義下，蘇丹也爲英國所控制。一九二二年埃及雖獲得「獨立」，但實際上仍受制於倫敦。一九三六年埃及統治者與英國締結「英埃同盟協定」，規定英軍駐蘇彝士運河區。這一些事實組成了目前埃及人民掀起廢除英埃條約及合併蘇丹的民族運動。

半年多來，伊朗人民圍繞着石油國有化運動的英勇性鬥爭，已經震驚了倫敦和整個西方世界，從伊朗南部石油工人的大罷工、德黑蘭的十萬人大示威、一直到三百餘英籍人員撤出號稱世界最大的阿巴丹煉油廠，這一連串的行動，對中東其他國家的人民有着重要的影響。「埃及要走伊朗的路」，這句話已見諸行動，從廢約令的頒布到埃及人民全國性運動的展開，從開羅與阿歷山大港十餘萬人民的大遊行到蘇彝士區四萬工人的請求武裝，這一切都說明了埃及人民正與伊朗人民走着同樣的道路。

恰如伊朗一樣，埃及人民已經不孤立了。僅就中東國家而論，包括沙地、阿拉伯、約但、伊拉克、叙利亞、黎巴嫩，和也門在內的阿拉伯同盟已經號召各會員國全力支持埃及，阿拉伯各國並表示將一致拒絕參加美國所策動的中東軍事集團；伊拉克政府也決定了要求修改一九三〇年的英伊條約。「世界回教人民大會」也公開聲明全世界回教人民願支持埃及。

伊朗埃及兩國人民的鬥爭，正反應出目前存在於中東的民族主義的浪潮。面對着這股浪潮，華盛頓當局感到悲觀、失望和大傷腦筋，害怕美國一手策動下的所謂「中東防衛計畫」的全部垮台。

爲什麼中東的民族解放運動在當前特別蓬勃發展呢？這是重要的問題，伊朗總理摩薩台在本月十五日的安理會上演說中，也不能不開門見山，首先就指出了「第二次世界大戰已改變了世界的地圖，在我國的附近有數億亞洲人民在飽受了數世紀的殖民地剝削後，已重新獲得獨立與自由，伊朗所要求的正是那個權利。」這就是說，世界局勢正起着劇烈的變化，從第一次世界大戰後，世界各地的民族主義運動已經有了新的意義；而第二次世界大戰後，遠東和中東人民的民族主義運動更向前推前了一步，整個世界局勢在變，中東的局勢也不能不變了。

形勢比人還强，認識這種形勢的發展對於解決埃及問題是有幫助的。倫敦「工人日報」的社論中曾指出：「只有一個解決途徑才是公正、和平而符合我們雙方利益的，那就是在目前撤退英國軍隊，反對以美軍來代替英國的任何美國計畫，同意埃及與蘇丹的自由合併。」「如果想用武力來維持蘇丹，不僅是不智的事情，而且會引起損失。恰如英國並沒有得到伊朗的石油而被驅出伊朗一樣，英國也將得不到埃及的棉花而被驅開埃及。」顧慮着伊朗、埃及和整個中東的願望而去解決當前在中東所發生的問題，對於英、美和中東各國統治者說來，這將是一條坦途；相反的道路是不容易走通的。

【更正】昨天社評第三段第三行「妨礙他們的事件」應作「妨礙他人的事件」。

# 港九商人如有購銷計畫 可在華南土展會中交易

## 所購出口貨依易貨辦法辦理 如因事實需要也可結匯出口

【本報廣州廿日電話】關於華南土特產展覽交流大會進行進出口貨交易，港九觀光團曾提出如下問題：（一）在大會成交的出口貨是否可以結匯出口？（二）向大會所買入的出口貨是否可以抵銷以前進口額？（三）回港後如何取得大會交易的貨物？（四）在大會成交的貨物是否須付臨時商業稅？現據悉：上述所問的第一點，原則上依照易貨辦法辦理；如有需要，徵得外管局同意後，可以結匯出口。第二點可由大會第三交易所介紹，到外管局洽商辦理。第三點，回港後，如有購銷計畫經大會批准者，即可取得交易資格。第四點，國外廠商採購大會貨物，經外管局批准出口時，應在出口所在地繳納臨商稅；如在大會期間，可向稅局駐會稅務組繳納。

【本報廣州廿日電話】港九與工商界觀光團離穗前夕，在華南土特產展覽交流大會招待會上，一致認爲這個展覽有廣泛的教育作用，尤以各館的模型圖表圖片說明等是最寶貴的資料。他們都樂意記下，準備回去告訴給工商界，宣傳祖國的偉大。

會上一些工程師和廠商經理看過展覽會後，感到很多東西是過去從未見過的，認識到自己只是個小學生。今天他們看到祖國有豐富的資源，工業建設大有發展前途，因而打破了依賴帝國主義的想法，使他們對祖國的建設有了很大的信心。

# 港九工商界代表團離穗 行前電毛主席報告感想

## 爲祖國的富饒偉大感到興奮與光榮 決團結起來爲建設更强大的祖國而奮鬥

【本報廣州廿日電話】港九工商界代表團十九日離穗，經澳返港。行前曾致電毛主席，報告參觀華南土特產展覽交流大會感想。該電文如下：

敬愛的毛主席：

我們此次回到廣州來參觀華南土特產展覽交流大會，不僅親眼看到祖國的富饒與偉大，而且使我們深切認識到只有在您和中央人民政府的領導下，才使我們在國防、政治、外交、經濟、交通、水利、教育、衛生等多項建設上獲得空前的光輝成就。我們耳聽目睹的每一件事物，都使我們記起您的話「中國人民站起來了！」這使我們感到無限的興奮、光榮和驕傲。

當全國各革命階層在您的勝利旗幟下，達到空前大團結和正在大踏步前進的今天，港九同胞卻遭受着深重的苦難，港九工商界更在帝國主義的「禁運」政策與日貨推銷之下，奄奄一息。就是因爲這個緣故，我們這次回到廣州，才有了更深切更正確的認識，對祖國有更高度的熱愛。返港之前，我們願向您堅決保證：港九工商界誓將在您領導之下，更緊密地團結起來，爲建設更强大的祖國而努力奮鬥。

港九工商界參觀華南土特產展覽交流大會代表團。一九五一年十月十九日。

# 珠江代表團將大量交易 準備購銷三千億元以上

## 粵中訪問團亦將交易二千億

【廣州通訊】珠江區貿易代表團於十月十日即已抵穗，是參加華南大會到穗較早的一個貿易團體，團址租用三埠和記渡，瀕臨沙面水上之家，全團人數一百六十八人，代表了三十八個行業，團長李培，副團長鄧遠山、黃洪信、張賢等。由於珠江區的各級政府部門，都很重視物資交流工作，在中南區召開土特產展覽會時，曾在石岐開過珠江區參加中南大會的預展會，會後成立了珠江區物資交流指導委員會，組織了公私營工商業者六十二人北上訪問，在中南、上海兩展覽會中吸取了展覽和新貿易的經驗，訪問了北京、天津、上海、南京、杭州、武漢六大城市，做了三百一十六億元的交易，推銷了珠江區一些滯銷土特產，恢復和建立了一些新舊的商業關係。回到該區後，爲更擴大北行的成績和經驗，充份組織力量，做好參加華南大會事前的準備，代表們便分散各縣深入農村，向各階層廣泛宣傳，結合着參加華南大會於九月在佛山市召開預展會宣傳，在調查、徵集、動員工商界訂購銷計畫等獲致一定的成績，因此組織性代表性極强。

該團的購銷數字在三千億元以上，主要銷出土糖、蠶絲、紗綢、水菓、乾菓、陶器、磚瓦、棉織品、草席、木屐、生粉、加工食品等，購入的以肥粉、豆餅、紙張、花生、生油、大豆、油、麵粉、牛骨、豬鬃、柴炭、國藥、廢鐵、松杉、布疋等。

該團表示熱誠歡迎各地貿易團彼此洽商，互通有無，旺貨旺銷的，可以現貨合同成交，有季節性的簽訂協議，以搞好物資交流工作。

【江門通訊】粵中區的國營貿易機構，和工商業界所組華南土特產交流訪問團。於本月十一日由團長李東民率領赴廣州。該團打算在大會推銷土特產柑、桔、豬薯、茶葉、葵扇等，價值六百五十餘億元，同時又購買回所需要的必需品如布疋、農具等，價值一千四百億元。在上個月已經選出了著名的土特產如新會四十六年的老樹柑橙（連灘）、江門白菜、番塘芥蘭、鵝山荔菜、茶葉、蔗糖、高明草席、台山、陽江水產品、陽江土藥材及錫山品、恩平農民自己製造的打禾機等二百餘宗展覽品到廣州去參加展覽。

# 提高品質改善規格，爲擴大手工業品的國內外市場而努力。

## 華南土特產展覽會手工業館介紹

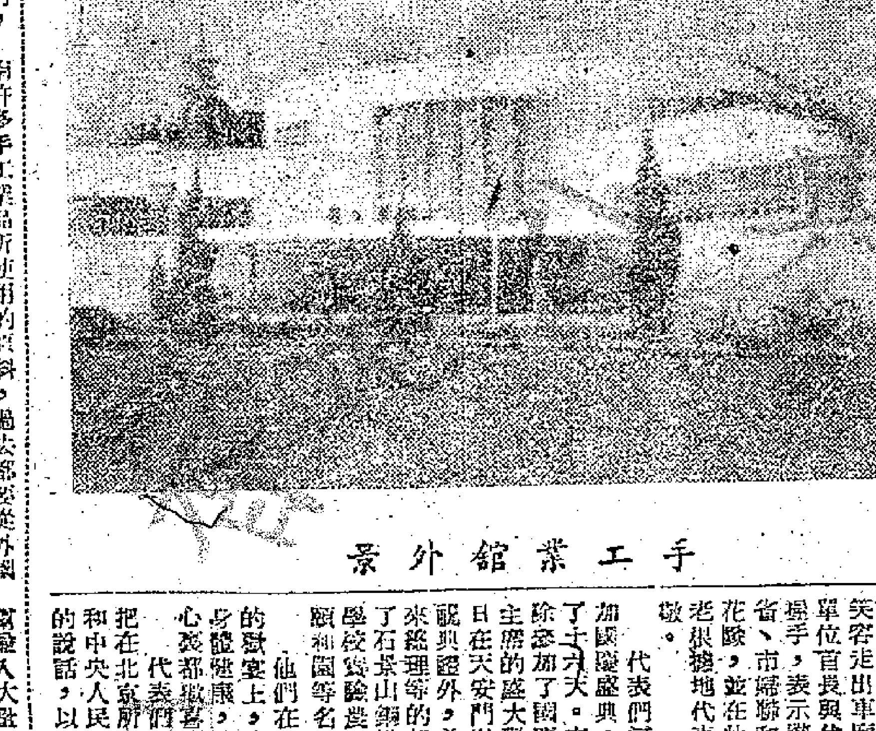
中國勞動人民從來是聰敏、勤勞、勇敢的，遠古萬能的雙手和富有思想的頭腦，創造了多式多樣的手工藝品。人們在手工業館各個展覽室內，會看到有名的潮汕抽紗、高陂瓷器、潮州茶具、石灣陶器、新會葵扇、廣西紗紙，還可看到日常用品如竹器、籐器、草織品、紙傘、皮革、農具、炊具、寢具。人們還會因看到華南手工藝品的創造性和藝術性而感到驕傲。如廣州象牙雕刻是世界聞名的，半粒米大小的象牙上面刻上毛主席的詠雪詞，在另一片象牙的頭髮般大小的線條上刻上抗美援朝、保家衛國、堅決鎮壓反革命、反對美帝武裝日本二十三個字。佛山秋色也是很有名的，用紙製造出來的動植物和陶瓷器製造的綉也是精巧美觀的裝飾品，肉眼不容易辨認出來。其他如廣東陶瓷，也是人民常見慣用的物品，也有很多是行銷國外的有名商品。華南從事生產這些手工業的農民和手工業工人有好幾百萬，汕頭抽紗業全盛時代生產抽紗的工人和農村婦女便有九十萬人，東莞種水草的農民和製造草織品的工人也有三十萬人，廣東生產蒲葵竹和竹器的農民有三十萬人。這說明了華南手工業在農村經濟中的重要性。

中國物產豐饒，有充足的原料供應。但是華南許多手工業品所使用的原料，過去都要從外國輸入。製爆竹用的紅花紙、臘光紙、硝磺，製抽紗用的紗布，彫刻用的玉石，製藥品用的牛骨，製傢具用的酸枝木，都要仰賴外供給。事實上，以上各種原料在我國都是可以找到的。

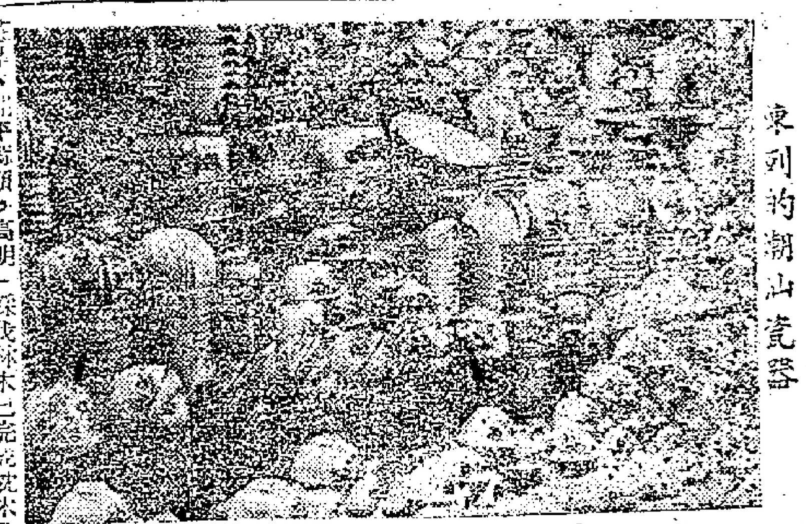
中國是人口衆多的國家，華南手工業品擁有寬廣的國內市場。但是解放前，華南很多手工業品都不得不仰賴國外市場，帝國主義便乘機操縱了華南手工藝品的價格和產銷，如潮汕抽紗、廣東炮竹、和東莞的草織品等都是被帝國主義者的定價而每年增減它的產量和調整它的價格。這使得華南生產手工業品的工人和農民只有日趨貧困化。

帝國主義的欺騙掠奪還不只這些。他破壞了很多我國已有出產的物品，殘酷地打擊了我國手工業。例如美帝國主義在抗戰後透過國民黨匪幫輸入大量瓷器、膠鞋、梳、篋、碗、碟、紙張、文具用紙張和角製品等。美帝國主義還得寸進尺，把潮汕抽紗加上一個可恥的商標，便運銷廣州販賣，那時候，中了「美國生活方式」毒害的一些人，對這些「國貨洋貨」還讚不絕口。

手工業館裏面陳列着華南解放後勞動人民許多創造，是對帝國主義「封鎖」的有力回答。某些過去倚賴帝國主義者供給原料的手工業如抽紗、草織品、葵扇等都已經外銷轉入內銷開闢國內市場，但是，經過國營貿易機構的合理收購，打開了人民主國家的新銷路。廣東蒲包使用價值不下於麻包，但比使用麻包節省約五分之四的費用。這些特點被介紹出去以後，銷路也初步打開了。其他這些手工業品如炮竹、神衣也正在進行必要的改組。一些手工業品如佛山的紙傘品質規格已提高，新的產品已能媲美廣西桂林的紙傘，廣東土紙業已開始試製成功，供應紙廠的需要。陶瓷工業用品、衛器等在解放後有顯著的進步。高陂陶瓷學校所製出的瓷碑，可與江西貨媲美。佛山陶器業現已能生產大規模的和更複雜的工業用品，如陶瓷室內所陳列的松香甑，高約八尺，成本比鋼甑減低十分之九，而且由於它與松香不起化學作用，比鋼甑更適合於工業的需要。使用陶製松香甑還可節省鋼板以滿足其他方面的需要。松香甑旁邊陳列着一套冷卻器，解放前石灣陶工曾試製失敗，解放後，石灣陶工發揮了創造性，把複雜的冷卻器製造成功。陶瓷部所陳列的沙濾心也是石灣陶工的心血結晶。它的濾水的效能比洋貨好，又耐用，價錢不到洋貨五分之一。廣州的衡器業在解放後也開始製精密衡器。現在已能出產精密的天平儀，感量達到五千分之一和一萬分之一，而價錢比洋貨低一半有多。其他如鉛筆、棕纜、海南酸枝傢具和風琴、洋琴等文娛用品在解放後已能開始生產，而且價廉物美。這些屬於日常應用的手工業品如木器、竹器等已因城鄉關係日趨密切而蓬勃起來。這就證明了華南手工業在新民主主義制度下已找到它的適當的位置。（禾坪）



手工業館外景



陳列的潮山瓷器

# 廣西封山萬畝 並造林二萬畝

【南寧通訊】廣西省各地一年來造林工作在不少地區展開，廣西省今年林業工作的方針，以護林爲主，以造林爲輔。全省已封山林一萬多畝，造林二萬多畝，育苗三千多畝，採伐林木已完成木八十多萬根。三月間，廣西省人民政府農林廳與南寧市人民政府聯合組織南寧市造林委員會，有計畫的發動市內各機關部隊學校參加造林，參加人數達一萬六千八百八十人，成活率在百分之七十以上。平樂林區，林工分區護林，依靠羣衆，收到很大成績。柳州沙塘農業試驗場，亦動員全體職工結合附近羣衆組織護林，訂立護林公約，制止了破壞森林的事件發生。

# 中南志願運輸隊分批赴朝鮮工作

【新華社北京廿日電】中南地區和青島市的鐵路職工、汽車司機陸續分批赴朝。上海鐵路局南昌分局職工組成的第十一批抗美援朝志願運輸隊和青島市第七批志願援朝隊，已分別於本月十三日、十八日由兩地啓程。中南地區汽車司機組織的第一批志願援朝隊，已於上月二十二日由漢口出發。

# 珠江區修築公路 兩年達九十公里

## 修復公路四百多公里

【江門通訊】在築路運動中，珠江區參加勞動的共有五十多萬人，捐獻和繳納的築路費有一百三十五億五千多萬元。各鄉村普遍從早上四時起床煮飯，天還未光就到達做工地點，到入黑才回家，有的人連續出工二十多天，超過預定的時間五倍。

統計兩年來全區新築公路九十公里，修復公路四百四十七公里。橋涵一百八十六座，橋涵長度二千四百八十二公尺，完成市內三合土馬路五千二百八十四公尺。這是人民政府和人民共同努力創造的成績。

# 粵東國慶觀禮團 首批代表返廣州

## 黨政機關首長熱烈歡迎

【廣州通訊】粵東、海南老根據地人民赴京參加國慶節觀禮代表團，在京觀禮完畢，代表周鳳（彭湃烈士的母親）、古公卓、莊運遇烈等十五人，於十九日上午五時首批返抵廣州。到車站熱烈歡迎的有中共中央華南分局、廣東省人民政府、中共廣州市委、廣州市人民政府、廣州市委員會等機關首長及各民主黨派和各人民團體代表。在熱烈歡呼中，老根據地代表們帶着滿臉笑容走出車廂，各機關單位首長與代表們親切握手，表示熱烈歡迎。各省、市婦聯和學聯的獻花隊，並在此時分別向老根據地代表們獻花致敬。

代表們這次赴京參加國慶盛典，在京逗留了十一天。在此期間，除參加了國慶節前夕毛主席的盛大歡宴及國慶日在天安門舉行的隆重閱兵典禮外，並聽了周總理等的報告，參觀了石景山鋼鐵廠、機耕學校實驗農場和故宮、頤和園等名勝。

他們在參加毛主席的歡宴上，看到毛主席的身體健康，精神飽滿，心裏都很歡喜。代表們並表示，要把在北京所聽到毛主席和中央人民政府各首長的說話，以及所見到的盛況，帶回鄉下去好好地向羣衆宣傳，一定要和大家一起，努力爭取更大光榮，積極做好老區的各項工作。

## 廣東零訊

南澳　南澳港畔村有一位白髮蒼蒼的楊興伯，今年七十歲了，身體很健康。他是一個漁業老工人，他的兒孫都是漁工。楊興伯受了六十年的苦難，在船主、漁霸、地主、日本鬼、美蔣匪幫的殘酷剝削與掠奪下，沒有一天過着好日子，這次南澳展開了清匪反霸和調整漁業的勞資關係後，漁村完全變了樣，楊興伯看到漁民翻身了，快樂得很。他對兒孫們說：「我們今天在毛主席英明領導下，我樂得不願閒，我更要愛護國家，努力來生產，參加下海捕魚，幫助扣船，做個扣船工，我也希望爭取做一個光榮的漁業生產模範。」

揭陽　河五村有二隻鵝（約八斤重），走過歧洋村，至晚上沒有回去，歧洋村農會組員三春深夜裏看見了，便拾鵝交給農會組。第二天，並寫了招領啓事，張貼出去。至下午時，由河五村一位老伯姆來領回。在領回的時候，她萬分歡喜地說：「我個鵝不見了二天，想不到還尋得到！若是無共產黨的好領導，鵝子早落到人肚內了！」

在舊社會時，歧洋村和河五村農民，在地主的挑撥之下，每年常因爭奪燒草而發生幾次械鬥，弄到錢破家亡，二村農民互相仇視。自從農民起來鬥爭，把地主階級消滅後，二村已合成一鄉，時時共同開會，大家非常團結友愛。

新會　三沙村三角沙全村人口有七百餘人，過去全村百分之九十以上是文盲。現在政治覺悟提高，大家迫切的要求學習文化，全村有兩個讀報組，參加的農民有百餘人，還辦了一個夜班，參加的人也異常踴躍。有一位老農陳宏錦，今年有五十多歲了。他見了青年讀書高興，他也興奮的報了名，他說：「過去我地過着非人的生活，現在我地翻身，一定要有文化才可以做主人呀！」還說：「像我這樣年紀的人還有機會讀書，我們的國家多麼可愛！」

廉江　四區歐家行政村白沙自然村，有一個農民叫黎鳳叔，今年五十四歲，解放前他替地主做了四十多年長工，解放後，地主把他辭退，他便回到自己的村子裏，搭起一間茅寮住下來，拾糞度活。他看到歐家小學所挑糞實驗，漸漸的熟識了學校的教師和學生，常常坐在課室門口聽教師講書。有一次學生開檢討會，他也走去參加，他說：「我也要檢討，我從前沒有決心改正過去的一些壞習慣，重新做人。」從此以後，他果然戒了鴉片，每天拾糞、開荒，努力生產。

今年五月以後，各地展開抗美援朝的愛國主義宣傳教育，黎鳳叔受到很大影響。九月六日，全村開會討論增產捐獻飛機大砲時，他首先帶頭，自動捐出一百斤開荒地。其他農民受了他的影響也紛紛定出了增產捐獻的計畫。

# 大海龜吸引觀衆

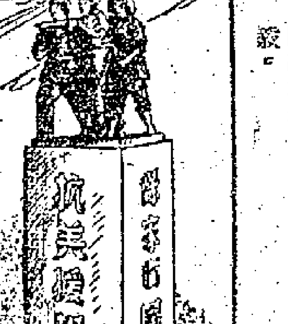
## 水產館連日頂攏

★華南土產展覽會花絮：土展大會開放第四天，水產館的長龍越拖越長了，鄰近各館如手工業館等，亦都擺了長龍，十分「頂攏」，眞是猗歟盛哉。

★有排隊進入水產館參觀後，又再排隊去參觀別的館者，尋來尋去尋着了「龍尾」，排上去，結果，還是走進水產館。該龍之長，可以想見。

★水產館精彩展品甚多，單就水池上就有二千多歲的五十多斤的大龜魚、也有八十多斤的大海龜，參觀觀者都說「夠晒巨型」！

★會場面積凡一一千平方公尺，建築物凡十二座，另亭、館若干，入其中，如入大觀園。故許多觀衆要求多設指路標及大會地圖，庶免如入「八卦陣圖」「得入唔得出」。




★大會內容太豐富，琳瑯滿目，一日之功，亦不得窺其全豹。不少人是二時入場，直落晚飯，飯後再看者。

★蘇聯駐廣州商務代表團中，參觀了大會後，表示擬進行購買華南甜橙香蕉等名產的水菓。

★文化娛樂部游泳場，昨午正式開放，租泳展每小時特種展收費三千元，普通展收費二千元。

★工農兵塑像，屹立在會場中，觀衆都爲這塑形象所吸引；從各館領會了祖國的豐饒可愛，從這塑形大家流露了欽敬，欽敬這祖國的創造者、保衛者的英勇堅毅。

# 時事測驗

答案明日刊登

全部填空題

一、十月十二日，美機（　）架空襲掃射開城與（　）。

二、美國企圖壓使李承晚與日本簽訂（　）。

三、（　）月（　）日是中國人民志願軍出國一週年。

四、華南土特產大會在（　）市開幕。

五、美軍在中線冒險進犯，從十月十三日到十五日的三天內，被殲斃傷俘達（　）人，每天傷亡已近（　）人。

六、開城談判雙方聯絡官會議已取得協議，規定開城、汶山的中立區半徑爲（　），但美方提無理要求，開城、板門店、汶山之間的公路兩旁不設（　）。

七、（　）國駐蘇大使（　）於十月五日向維辛斯基遞交了一個文件，抵賴破壞朝鮮談判的責任，並且誣蔑蘇聯。

八、杜魯門誣衊蘇聯說：與蘇聯（　）其價值還不如一張紙。又說：美蘇關係已到了（　）。

九、中央貿易部指示國營公司降低十八種重要貨品的定價，計有（　）（　）（　）等，平均落價百分之（　）。

十、海關總署通告，自（　）起，全國海關停止監管沿海運輸的船舶，（包括航行內海的船舶）。來往（　）的船舶例外。

十一、英埃條約原來規定英國在運河區可駐軍（　）名。目下估計英軍在中東的兵力爲（　）人。

十二、英、美、法、土四國向埃及提出建議，促埃及參加（　）將蘇彝士區改由各該國共同防衛。

十三、（　）總理（　）被刺殞命。

十四、湘桂鐵路來鎮段修成後，柳州南寧間貨運費只合火車通車以前的（　），旅費只合火車通車以前的（　）。

# 豫省續訂治淮計畫 以修建山谷水庫爲重點

## 並整理洪汝潁三河消滅水患

【漢口通訊】河南省治淮總指揮部於九月二十六日召開了第三次治淮工作會議，歷時八日，至十月三日閉幕。參加會議的有河南省治淮總指揮部各部、各專區、各縣治淮機構的負責人員及有關工作人員共一百五十餘人，河南省人民政府與中南水利部亦派員指導。中共河南省委會主席親臨參加。

會議首先由河南省治淮總指揮部主任作了關於一九五一年上半年的治淮工作總結報告，繼由省治淮總指揮部工程部彭曉林部長傳達與報告了中央水利部第二次治淮會議的精神與一九五二年河南治淮工程初步計畫。根據中央水利部第二次治淮會議的精神與河南省具體情況，經過會議研究和討論，製定了一九五二年度河南省治淮工程計畫。

河南治淮工程是以容蓄洪水爲主，一九五二年度工程以山谷水庫爲重點，水庫工程除繼續完成白沙、板橋二水庫外，並擬開鑿薄山、南灣二水庫之隧洞。河道整理以洪、汝、潁三河爲重點，要求於一九五二年內基本消滅洪、汝、潁三河幹流水災；淺澇區各河道，亦進行局部整理，以期達到「小雨免災，大雨減災」之目的。此外，並推廣山區水土保持工程與發展水區淤灘工程，由各級政府發動受益地區羣衆以義務工舉辦。

## 華南土特產介紹

# 蠶絲

廣東省順德、中山、南海、東莞、番禺等地，和廣西的黔江流域、右江流域，都是蠶絲產區，其中以順德縣絲爲最著。廣東蠶絲每年可產八造，由每年四月開始，每隔二十天至一月即可出一造，直至十一月止。全年以二、三、五、七造所產最多最好，稱爲大造，其餘均稱小造。

目前繅絲方法主要有兩種：一、土法煮繭繅絲。二、用新式機器煮繭抽絲。南繭抽繅出來生絲可分三種：一、用蒸汽機抽繅出來的絲，叫做洋莊絲（或白廠絲）。二、用裝爐煮繭以舊式繅絲搖製出來，經過複搖等手續而製出的絲，稱爲土絲，其主要用途，爲織造紗綢及其他絲織，以內銷爲主，品質較洋莊絲爲粗劣。三、繭面外層，因絲條交錯，且粗絲不一，不能繅製生絲的叫廢絲（俗稱水結），其銷途爲製成絹絲品，或絲線。

華南蠶絲業已有悠久的歷史。據廣東省土產公司的材料，一九三〇年單是廣東蠶絲業便維持了二百餘萬人的生活，生絲、水結出口總值達一億餘銀元，佔當時出口總值百分之三十四以上。第一次世界大戰前生絲的輸出量，是相當可觀。計一九二二年廣東出口生絲約二萬一千餘公擔，一九三〇年達六萬八千餘公擔，到廣東絲業生產的高峯。一九三一年後，日本人造絲大批傾銷，廣東蠶絲生產銳減，一九三七年輸出僅一萬餘公擔，解放前一年只得數千擔而已。至於廣西方面的蠶絲每年可收成五造，抗戰前常年產量可達四、五千擔。

一九五〇年，中國土產公司廣東省公司通過押匯等方法幫助了順德絲業恢復生產，去年產洋莊生絲約三千五百司擔，土絲約二千司擔，約容納絲工八百至一萬人。直接間接維持了廣大的桑、蠶、絲、魚等業農民的生活。爲了進一步恢復華南蠶絲業，首先必須改良蠶種，因爲目前兩廣蠶絲無論在質與量都趕不上浙江蠶絲，原因是蠶種不及浙江蠶種那麼好；其次，必須改良生產技術。目前順德繅絲機只同時抽二緒（二口），但是浙江方面以可抽十多緒。現在順德絲廠已開始試用四緒繅絲機和改進煮繭方法，是一個好的開端，但仍要不斷努力，才能獲得更大的改進。

參觀土展會的群衆

# 魯迅逝世十五週年 蘇文化界集會紀念

## 真理報文學報等發表紀念文章 推崇魯迅對反帝反封建的功績

「中國的高爾基」 魯迅

【新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科訊：為紀念中國作家魯迅逝世十五週年，莫斯科文化科學界人士十七日在蘇聯科學院東方學研究所舉行了特別會議。參加的有蘇聯漢學家、東方學家、作家和高等教育機關的學生多人。蘇聯經濟學博士馬斯連尼柯夫致開會詞。他敘述了魯迅的生平和活動，並指出：魯迅是反帝反封建的民主革命的勇猛戰士。他是蘇聯的誠摯的友人，而且曾在中國努力傳播我國的文學和藝術。蘇聯語言學博士愛德林在會上作了題為「偉大的革命作家魯迅」的報告。愛德林說：魯迅創作了為人民所喜愛的深刻的現實主義的作品。他是熱情而卓越的政論家，他的具有非常傑出的形式和豐富的政治內容的文章，直接打擊着帝國主義侵略者。魯迅的作品中的人物、他的文章中的熱情語言和他的艱苦而光輝的一生，鼓舞着一切向黑暗勢力作鬥爭、爭取人類光明前途的人們。

會上並宣讀了蘇聯語言學博士費多連柯的「魯迅和蘇聯文學」的報告，論述俄國文學對魯迅的作品的重大影響。最後，由柯諾科洛夫教授用華語朗誦了魯迅的幾篇作品。

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯各報今日都發表了紀念魯迅逝世十五週年的文章，並刊載了魯迅的相片。真理報發表了莫甫清尼科夫作的「偉大的中國作家」，他說：「魯迅──中國新文學奠基人、作家兼鬥士、把全部自己生命獻給中國勞動者解放的偉大事業、蘇聯的熱烈朋友，逝世十五週年了。」「魯迅是具有鬥士精神和學問淵博的作家，他以高深的智慧涉及當時中國生活的各方面問題。他是出色的文藝家、文學批評家和革命的雜文家、藝術史家、天才的翻譯家，他從來都站在文化陣營鬥爭的中心。魯迅的遺訓、他的創作傳統活在現代中國作家的作品中。魯迅一生為之奮鬥的理想今天在解放了的中國實現着。蘇聯成千成萬的讀者今天同中國人民一起紀念這偉大的作家。」消息報發表葉夫作的「偉大的中國作家兼革命家」。他說：「魯迅被恰當地叫做中國的高爾基。他開闢了中國文學的新時代──同勞動群眾生活和鬥爭密切聯繫的新時代。」「魯迅對於中國文學和整個世界進步文學的非常功績在於他以自己的創作和生命，向舊的封建地主制度的黑暗勢力、向外國的帝國主義的壓迫作自我犧牲地鬥爭。他號召自己的讀者去鬥爭，去消滅舊的社會和創造新的社會。」勞動報上的「偉大的中國人民作家」、共青團真理報上的「中國文學的經典作家」、紅星報上的「偉大的中國作家魯迅」，都以景仰的筆調介紹了魯迅的生平和著作。各報並登載中國紀念魯迅的消息。莫斯科中央廣播電台今日也廣播了「偉大的中國作家魯迅」的紀念文章。

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯文學報為紀念魯迅逝世十五週年，在十八日刊登了魯迅的木刻像和蘇聯語言學家愛德林及費多連柯的紀念文章。愛德林在題為「中國人民的偉大兒子」的文章中介紹了魯迅的生平和作品，並強調說：「偉大的中國作家魯迅以自己的全部天才為人民服務。他是中國新文學的奠基人，現實主義的作家，不屈不撓和英勇無畏的革命家。他把自己的整個生命和活動貢獻給中國人民革命的勝利。作為一個作家、革命家和思想家的魯迅，將永遠留在人類為崇高理想而鬥爭的史冊中。」費多連柯的「魯迅和蘇聯文學」一文，指出了魯迅是蘇聯的忠實可靠的朋友，並介紹了魯迅愛好蘇聯文學和蘇聯著作的情形。他說：早在一九二七年，魯迅的名著「阿Q正傳」就譯成俄文在蘇聯出版。魯迅逝世以後，蘇聯出版了紀念專集：「魯迅（一八八一──一九三六）」，其中收集了魯迅的「阿Q正傳」、「野草」等作品。一九四五年，蘇聯出版了魯迅選集；一九五○年又出版了魯迅的短篇小說和雜文集，印行數達十五萬冊。

# 懷念思想戰線上的偉大戰士──魯迅先生

在魯迅先生逝世十五週年紀念之際，全國不少雜誌和報紙都發表了紀念文字，對這位中國的偉大文學家、思想家和戰士的一生戰鬥事業，表示了偉大的敬意，對他的文化藝術方面的許多卓越貢獻，以及對他的革命思想，戰鬥精神，作了比過去更多的闡明。

馮雪峯所作的回憶錄「回憶魯迅」（「新觀察」三卷一期起刊登，尚未刊完）和新發表的「魯迅生平及他思想發展的梗概」（「文藝報」四卷十一、十二期合刊），比較週詳地敘述了魯迅思想的發展過程。在一九二七年以前，魯迅的思想是以達爾文的進化論為基礎的唯物論的思想，但進化論只是魯迅的唯物論的理論基礎，他的唯物論的更重要的基礎則是中國社會和中國人民的革命要求與鬥爭。魯迅前期思想的價值，就正在於他反映了中國人民的革命要求與戰鬥意志，反映了革命鬥爭的歷史與革命的現實問題。他反對帝國主義、反對封建主義、反對一切反動勢力。他的戰鬥是猛烈的、堅決的、正確的。他在這時期的思想，主要是小資產階級的革命思想，與馬克思列寧主義的思想有本質的不同。但馬克思列寧主義者仍看重魯迅先生前期那樣的戰鬥事業及其戰鬥的進步性和革命性，承認他的戰鬥對於革命的偉大功績，和他的思想對於人民與人類的巨大利益。魯迅後期的思想，已經成為一個馬克思列寧主義者，是一個站在無產階級立場上的戰士和思想家，是我們黨的一個最親密的戰友，並且是在我們黨的領導之下的一個最英勇的戰士。

魯迅的文藝思想，是中國革命文學和馬克思列寧主義的文學理論遺產中的一個十分重要的部分。關於這一點，在陳湧的「魯迅文藝思想的幾個重要方面」（刊「人民文學」四卷六期）一文中，作了一些扼要的論述。他指出，魯迅的文藝思想是戰鬥的，是在和各種敵對的文藝思想的鬥爭中，不斷深刻、發展和豐富起來的。魯迅所說的「明確的是非，熱烈的愛憎」，就是他對待一切問題，尤其對待思想問題的原則。他深惡痛絕地、無情地打擊了封建的和為帝國主義服務的所謂「民族主義文學」，以及以梁實秋為代表的資產階級「為藝術而藝術」的反動文藝思想，並且與各種錯誤的小資產階級的文藝思想也進行了嚴正的鬥爭。

從革命內部思想鬥爭的意義來看，魯迅對小資產階級的文藝思想進行鬥爭，是有着特殊意義的。因為中國是個小資產階級人數眾多的國家，文藝工作者又多是出身於這個階級，它的思想在文藝領域內，影響也是很大的，因此，反對這種思想便成為無產階級文藝工作的一個非常嚴重的任務。魯迅在與這種文藝思想的鬥爭中，初步解決了中國文藝工作中許多帶根本性質的重大問題，如文藝工作者的思想改造問題，以及文藝的普及工作問題，文藝與實際生活與群眾鬥爭的關係問題等。其後，這些問題都在毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」中，得到了明晰的、徹底的、完滿的解決。（未完）（原載人民日報）

# 要求英軍撤出運河區 埃及外長向英提照會

## 認為英軍在蘇彝士區挑釁 決採取主動步驟對付英國

## 開羅昨宣布進入緊急狀態

【路透社開羅十九日電】埃及十九日對於英國「侵入」蘇彝士運河區提出抗議──英國則認為要埃及賠償因最近動亂所致財產上的損失。埃及抗議照會已送交此間英國大使館。埃及外交部長沙拉．艾爾．丁否認埃及已準備在安理會提出英埃糾紛問題。英方照會說，對於英國財產再有任何損失，埃及應負責任，又說：「動亂和搶劫已到了頂點，英國人的生命在危險中，英國軍隊必需出來干涉的事實，英國政府認為完全是因為埃及當局無能維持秩序。」

【法新社開羅十九日電】埃及外交部長沙拉．丁十九日致英大使館一件照會，抗議「英軍在蘇彝士運河區的挑釁行為」，並指出一切意外事件發生應由英軍負責。照會繼續說，埃及政府有義務對英國的侵略採取步驟以防止英國在蘇彝士運河區建立軍事的統治。照會最後要求英軍撤出運河區，因埃及已廢止了准許英國在埃及領土駐軍的一九三六年英埃條約。

【路透社開羅二十日電】埃及外長沙拉．丁二十日在這兒說：埃及「決心遵行自己規定的行動方針」。他說：「沒有什麼東西會使得我們背棄這個方針的」。「在採取廢止英埃條約與英埃共管蘇丹協定之前，已對可能因此產生的各種後果加以週詳考慮和慎重衡量。」沙拉．丁說：埃及問題與中東管幹的一切阿拉伯國家有關。「我們不是單獨的」。關於美、英兩國建議調解英埃爭端，他說：「在英國離開之前，埃及決不再與它打交道。我們將在這方面採取主動。可是，我們也準備採取對方的意見」。

【合眾社開羅二十日電】開羅已於二十日國際標準時間四時宣布進入緊急狀態。埃及當局原本預料很少或全無不安事件發生，此項宣布只不過是預防再發生反英事件而已。同時，英軍繼續源源開到蘇彝士運河區。十九日已有二千五百人乘「澳洲女王」號運輸艦抵達塞得港──分乘運輸汽車轉往運河區各兵營。英國巡艦四艘已從阿丁開到運河口的蘇彝士港。

# 英國不斷增兵埃及

## 戰艦兩艘又開到蘇彝士 運河區週圍設防不許埃軍接近

【合眾社開羅十九日電】英國十九日又派了兩條戰艦到蘇彝士運河區，並且通知埃及，要是再發生反英暴動，埃及要受到損害了，並且禁止兩個埃及高級官員回去蘇丹。

據未證實報道，有一千多名英軍已離開塞浦路斯島前往運河區。十七日和十八日兩天，已有三千五百個傘兵自塞浦路斯空運到運河區。

同時，埃及也在徵召後備兵服役。

這些發展到了頂點，昨晚英軍佔領了運河區的另一個村落，同時英國威嚇埃及，對於拒絕拖運英國船隻的埃及駁船，將奪取過來自己開駛。

從馬爾他島來的消息說，一、七一○噸的英國驅逐艦兩艘，已啟航駛往運河區，聯合八○○○噸的巡洋艦甘比亞號，是昨天到塞德港的。

英國駐開羅公使會向埃及政府提出照會，抗議埃及的反英遊行，並且警告埃及，對於英國的財產，埃及要負其責任。

各天主教堂的牧師號召埃及各階層團結起來支持政府與英方的鬥爭。他們要求埃及人民無論如何保持鎮靜，不要妨礙國家大事。

【合眾社開羅十九日電】英軍十九日在蘇彝士運河區週圍劃定一條防線，通知埃方不可接近，否則將自冒發生不幸事件的危險。埃及英軍司令歐斯金將軍，已將運河區週圍英軍防線通知埃軍當局，要求埃方不可接近，以免發生任何不幸事件。

【合眾社倫敦二十日電】英陸軍部二十日宣布，英陸海空軍俱樂部運輸車一架，在埃及沙漠中伏，司機受傷。該車在一條靜公路行駛，坐在車上的是埃及籍僱員。

英陸軍部說：射擊來自公路兩側，司機在第一般的子彈下倒下來。車上另一人從車後跳到地上，把車子駛回基地。伏擊的是什麼人，尚未查悉。

這次事件是埃及時間上午八時發生於從沙辛與基比爾的公路上，受傷司機已送到醫院治理。

英軍當局也透露，塞浦路斯島的英傘兵第十六旅，將於二十日晚全部開到運河區。

英陸軍部說：阿歷山大港的埃及警察已全部武裝。他們奉命於必要時開槍，以維持秩序。

該部發言人說：英軍正將塞德港和伊斯米亞交還埃及警察負責防守。他說：埃及工人繼續停工，英商僱員也陸續離職。

## 英共副主席論英埃事件 主張撤退英軍

【新華社北京二十日電】塔斯社倫敦十九日訊：英國共產黨副主席杜德在倫敦附近發表演說稱，埃及的形勢正在迅速發展成為不宣而戰的戰爭，可是對於這種危急的情況，當局卻利用新聞檢查的鐵幕把它和英國人民隔絕了。假如我們要阻止這種形勢發展成英國和埃及間的全面戰爭，就不能再放過一分鐘的時間。

杜德說，七十年來，歷屆英國政府曾經六十六次保證過撤出埃及。但是，他們都沒有履行這個諾言。

杜德最後說：「要想在中東謀求和平解決，要想阻止損失更多的生命，唯一的辦法就是馬上撤退我們的軍隊，並在完全承認中立國家的主權和平等權利的基礎上，就一切問題進行談判。」

## 美限制生產彩色電視器

【法新社華盛頓二十日電】美國防動員局局二十日要求哥倫比亞廣播公司停止大規模生產彩色電視器。

國防動員局局長威爾遜在他最近向現有的彩色電視器的製造人全體提出的要求中，強調了節省重要原料的必要。

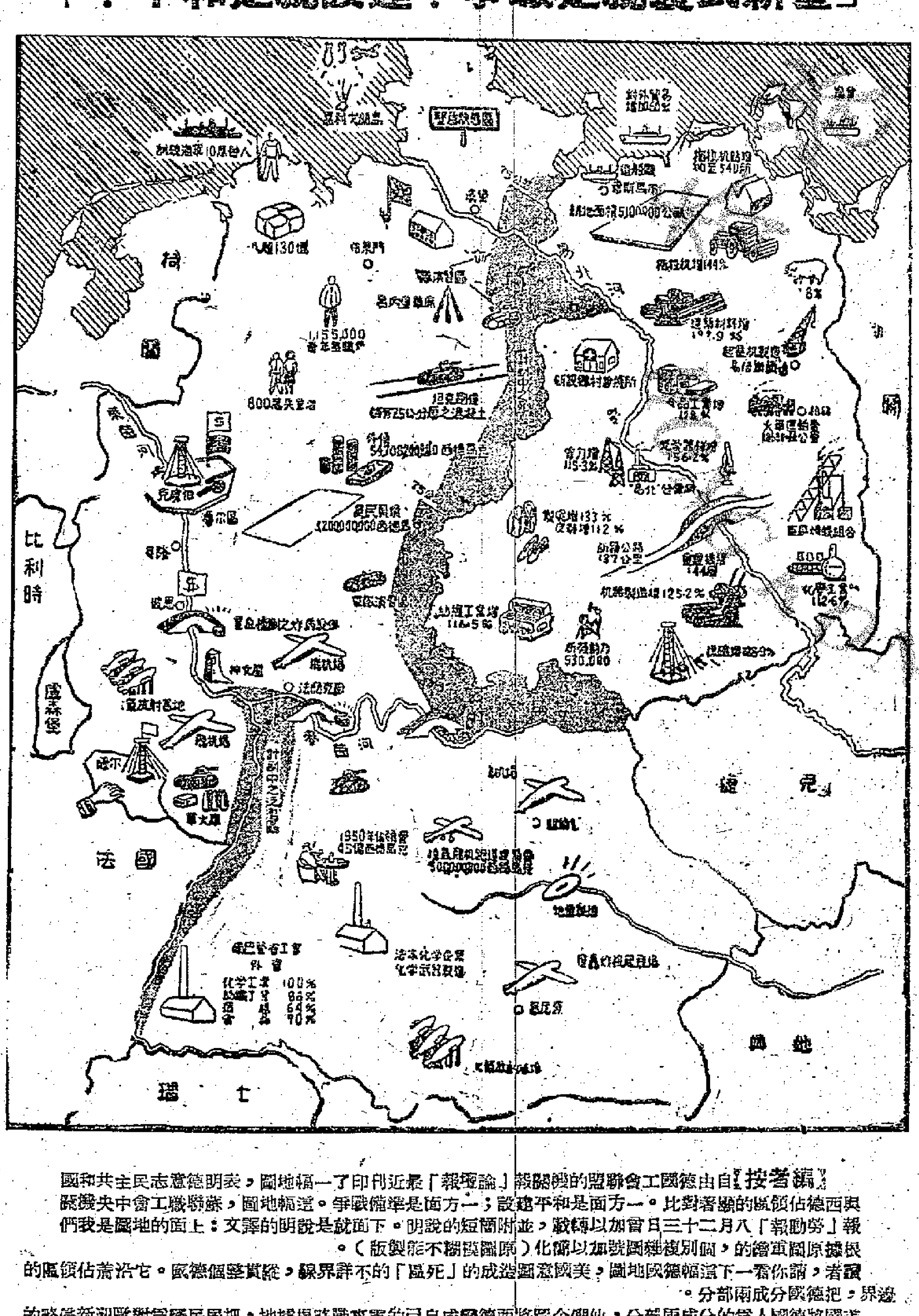
他又說：對於擴軍運動，彩色電視器並不是主要的。

## 紐約石油商人 向摩薩台斟盤

### 圖藉國際石油協會名義 實施開發伊朗石油計畫

【合眾社紐約十九日電】國際石油合作協會主席阿爾賓．約翰森，定於十九日在紐約與伊朗總理摩薩台舉行第二次會談。約翰森對合眾社記者說：「我正與伊朗洽商」本協會的國際開發伊朗石油計畫。約翰森是瑞典商人，他說：他不能進一步討論他的計畫，因為在談判中把它公開出來將有不利影響。該協會書記奇司庫考丹將陪同約翰森與伊朗總理會談。

「重新武裝就是戰爭！建設就是和平！」




【編者按】自由德國工會聯盟的機關報「論壇報」最近刊印了一幅地圖，表明德意志民主共和國與西德佔領區的顯著對比：一方面是和平建設；一方面是準備戰爭。這幅地圖，蘇聯職工會中央機關報「勞動報」八月二十三日曾加以轉載，並附簡短的說明。下面就是說明的譯文：上面的地圖是我們根據原圖重繪的，個別複雜圖號加以簡化（原圖模糊不能製版）。

讀者，請你看一下這幅德國地圖，美國製造的「死區」的不許界線，貫穿整個德國。它沿着佔領區的邊界，把德國分成兩部分。

美國將德國人為的分成兩部分，他們企圖將西德變成自己的軍事戰略根據地，把居民變為對歐洲新侵略的炮灰。從西德的地圖上可以聞到戰爭和死亡的氣息。美國正在迅速的準備着新戰爭。美國佔領區已變為北大西洋集團侵略軍的兵工廠。西德在修建坦克公路，重轟炸機飛機場和火箭發射台。

美新師團不斷開到西德來。他們一切給養必需由勞動人民供給。佔領者的開支需這些千百億馬克。重新武裝使勞動人民受到飢餓和貧困。

再看德意志民主共和國勞動人民的生活，和西德對比起來是多麼顯著啊。工人階級成為反法西斯民主制度的領導力量，領導着勞動人民為恢復並進一步發展工業和農業而鬥爭，為提高人民的生活水平而鬥爭。德國東部，拖拉機站和耕地面積增加了。這裏沒有失業。共和國的勞動人民每月愈來愈多地獲得糧食和工業用品。

「重新武裝就是戰爭，建設就是和平」。自由德國工會聯盟的機關報「論壇報」登載以此為題的一幅地圖，簡單而明確的表現了德國東西部情況的區別。東西兩部德國勞動人民都不願意有新的戰爭。他們堅決反對重新軍國主義化，主張儘快的簽定和平條約。最近兩百萬德國青年男女參加了在柏林召開過的世界青年聯歡會，再度證明了德國人民決心擊毀帝國主義的冒險計劃，建設統一獨立和平的德國；將自己貢獻給世界人民的共同事業，爭取在五大強國間簽定和平條約。（陳緝譯）

（註：圖中黑利戈爾島疑係指今年英國轟炸機加以破壞的事。──世界知識譯者）

【原載世界知識】

# 下月一日開始實施 美國增稅五十七億

## 稅目多為間接稅人民負擔益重 公司收益稅卻只增加百分之五

【美國新聞處華盛頓十九日電】美國人民每年繳納的所得稅與公司收益稅將增加五十六億九千一百萬美元。這項決定見於議會通過的法案中。上述增稅案十九日經眾院通過，並已送往杜魯門簽署。參院已於十八日通過該案。議會為通過此案曾召開兩院聯席會議委員會兩次，以制訂能為二院同時接受的草案。第一次提出的草案曾被眾院否決。增稅法案原為杜魯門所要求，他告議會說，他相信一九五一年的徵稅法應增徵一百億餘。他說：增稅的主要理由有二，一為供給更多的基金支助國防計畫，一為用以制止通貨膨脹的趨勢。

按：這個增稅案是從本年十一月一日起生效，所得稅增加百分之十二，公司收益稅只增百分之五，且絕大部分稅目為間接稅。

# 蘇聯照會法國

## 抗議納粹德國軍隊復活 斥聯營西歐重工業計畫

【法新社莫斯科十九日電】蘇聯外長維辛斯基十九日接見法國代辦布里安瓦，歷時十五分鐘。在會見時，維辛斯基將答覆九月廿六日法國所提關於德國問題照會的覆文，面交法國代辦。

據悉，蘇聯的覆牒中曾強調法國照會措詞的虛偽，並再度抗議由希特勒將領指揮的德國軍隊的復活。

蘇聯覆牒並抗議合併歐洲重工業的舒曼計畫。

塔斯社說，法國照會裏所說的話，可以和最近關於美蘇關係的美國照會，等量齊觀，牒文中並且提及，在一九三九年戰爭時期，法國將領魏剛和戴高樂曾經策劃進攻高加索和列寧格勒。

據悉，蘇聯的覆牒曾直率駁斥法方所稱建議的歐洲軍是屬於防衛性質的。它說，這種話是完全虛偽，意在淆混輿論的。

關於將西德拉入大西洋集團一事，也可以作同樣的看法。

蘇聯的照會更指斥法政府，說英、法的首領們曾使納粹德國更容易的發動了第二次世界大戰，而慕尼黑就是它的開始。

【合眾社莫斯科十九日電】蘇聯十九日送給法國一照會，據悉該照會重申蘇聯對於西德重行武裝的抗議。該照會由蘇外長維辛斯基遞給法公使館代辦布里安瓦，維辛斯基為了該事特召布里安瓦到外交部。該照會是答覆九月廿六日的法國照會的，而該法國照會又是答覆九月十一日的蘇聯照會的。蘇聯這一次照會原文未予披露，但據悉該照會拒絕法國上次照會所說的一切。並重申對於西德重行武裝的抗議，據悉維辛斯基重申其九月十一日照會的說法，說法國加入北大西洋公約及同意德國重行武裝是違反法蘇協定。並說法國應負德國重新武裝及其他侵略行為後果的一切責任。

# 舒曼計畫一旦生效 西德鋼鐵生產限制取消

## 法國外交部如此聲明

【法新社巴黎十九日電】共管德國的六個國家已經同意，一俟合併歐洲煤鋼工業的舒曼計畫生效後，即解除對於德國鋼鐵生產的一切限制辦法。上述的聲明是由法國外交部於十九日晚間發表的。

共管魯爾的六國是美、英、法、比、荷、盧。他們已決定當舒曼計畫生效後，即將用以代替一九四九年四月廿八日簽字的魯爾協定所規定的機關，在舒曼計畫中所規定的最高當局產生後，即將停止行使與該計畫牴觸的任何職權。

駐在德國的三國高級官員，在舒曼計畫條約被參加的國家批准後，即將採取下列兩項措施：（一）取消限制德國的鋼鐵生產及其生產能力。（二）除非為完成疏散此項工業的目的外，取消對於德國煤鋼工業的管制。按舒曼計畫條約已於本年四月十八日由六國簽字。

# 在英國禁運下 伊朗向蘇訂購糧食三萬餘噸

## 對蘇輸出菸草棉花乾菜

【路透社德黑蘭十九日電】自從英國最近對於某些物資禁運伊朗以來，伊朗向蘇聯訂購食糖三萬二千噸，第一次採取行動來彌補這個缺陷。

自英國對伊朗禁運以來，伊朗即要求蘇聯加強出口，並且表示對於食糖、紡織品、件貨以及鋼鐵特別有興趣。

據德黑蘭方面透露伊朗向蘇聯定購了二萬噸白糖，在本年內分九個月交貨。伊朗向蘇聯的出口包括菸草、棉花、米和乾菜。

# 英控伊案乏人支持 安理會決暫停討論

## 等待國際法庭審定安理會權力 蘇聯投反對票不贊成這一決定

## 伊京人民示威反對安理會干涉

【路透社成功湖十九日電】安理會十九日表決通過暫停討論英伊石油糾紛，以待海牙國際法庭審定聯合國有無處理此問題的合法權力。表決票數為八對一，蘇聯投反對票，英國及南斯拉夫棄權。南斯拉夫代表對安理會說：南斯拉夫不能支持英國要求重開英伊會議的提案。法國建議暫時休會，以待國際法庭審定英伊石油糾紛是否在聯合國管轄範圍之內。伊朗代表未出席十九日會議，伊朗事前已通知安理會，表明他們不將再參加安理會會議。

【法新社倫敦二十日電】英國出席安理會代表傑伯二十日從紐約飛返倫敦。在答覆記者關於安理會決定延期討論英國的控訴，以待國際法庭的判決的詢問時，傑伯說：他不以為局勢已惡劣。「事實上，事情還是和從前一樣。」傑伯又說：他將先去見一見莫里遜，提出他的報告，然後去休假。

【路透社德黑蘭十九日電】已被取締的伊朗人民黨，現稱為工人統一辛迪迦，十九日在德黑蘭示威遊行二小時，援助埃及人民。六千多群眾高呼：「埃及同胞萬歲！」「打倒美國和英國！」「安理會無權干預石油爭端！」等口號。群眾並要求他們把「政治犯」釋放。他們說：這些「政治犯」的唯一罪行是促進和平，「反對帝國主義世界」。

# 港澳參觀團返抵澳門
## 帶回祖國繁榮強盛實況
### 各界舉行歡迎大會晚上設宴款待
### 莫應溎馬萬祺報告土產展覽觀感

【本報澳門二十日電話】港澳工商界參觀華南土特產展覽交流大會代表團，由廣州帶着祖國的溫暖和祖國日臻繁榮、強盛的實況，歡欣鼓舞地回來了。二十日下午四時三十分，港澳兩個參觀代表團全體人員由石岐到達澳門，受到澳門工商、婦女、勞工、學生各界代表及民主人士的熱烈歡迎。中華總商會派了兩輛巨型汽車到關閘迎接兩團人員到中央酒店和中華總商會所休息。

下午五時三十分在中華總商會所舉行盛大的歡迎大會，到各界代表數百人。當兩團人員進入會場時，受到全場歡呼、鼓掌達二十分鐘之久。中華總商會會長何賢首先致歡迎詞，港九工商界參觀華南土特產展覽交流大會代表團團長莫應溎、澳門工商界華南土特產展覽交流大會參觀團團長馬萬祺、澳門工聯理事長梁培，及其他民主社團代表相繼講話，情形十分熱烈。

**港澳工商加強團結 參加祖國偉大建設**

何賢在致詞中對港澳工商界參觀團這次回廣州去參觀，受到人民熱烈歡迎，並能親眼看到祖國新興、繁榮、強盛的真情實況，表示十分羨慕。同時對代表們帶回祖國的溫暖，感到無限的欣慰和興奮。最後他說：「港澳只隔一衣帶水，今後希望港澳工商界加強團結，共同為參加祖國的偉大建設而奮鬥。」

**親眼看到偉大成績 全體團員無限興奮**

莫應溎報告代表參觀團此行收穫十分豐富，他說：「百聞不如一見，兩年來我們身居海外，能在報紙上看到祖國建設偉大成績的統計數字，已經感到無限欣慰；但這次參觀了華南土特產展覽交流大會，我們親眼看到那些偉大成績的真實情況，遠超過我們的意想之外，更增加了我們對祖國的熱愛。我們全體團員都萬分興奮。」他又說：「我們參觀工業館以前，總以為『呢的工業品都係普普通通啫』，誰知參觀時所見到的工業品都出我們意想之外的好，以前國內一切日用品都全靠外國供應，現在倒過來了，一切都係自己製造，而且質量都不比舶來品遜色。」莫應溎號召港澳工商界加強團結，面向祖國，依靠祖國，他說：「只有依靠祖國，港澳工商業才有前途。」

澳門工商界參觀團團長馬萬祺在講話時指出：這次港澳工商界代表同時到廣州會師後，又同看一路回來，這是港澳工商界在偉大祖國的感召下大團結的象徵。接着他報告兩年來，祖國工業、農業和建設的飛快的進步，以及在土特產展覽交流大會中做生意的情形，他說：「在會場內展開的交易數字可大得很哩，就以我們澳門參觀團來說，從南光貿易公司一家就做了三百億元的生意。現在澳門工商界還準備組織第二次參觀團呢。」

工聯理事長梁培希望港澳兩個參觀團的團員們回來之後，要好好的把親眼看到的一切真實情況，傳達給港澳同胞們知道，用事實粉碎反動派的造謠中傷及其誣蔑祖國的無恥謊言。其他代表講話後，接着是茶會，表演游藝節目。晚上八時，中華總商會在金城酒家設宴招待兩個參觀團人員及各界代表。席上頻頻舉杯為祖國的繁榮強盛而乾杯。港九工商界代表團在會上向澳門工商界贈旗。

# 人口登記並未結束
## 目前告一段落但仍繼續辦理
## 一百五十萬居民領到身份證

【本報訊】兩年來的人口登記工作，已使香港兩百萬的居民中，有一百五十餘萬人領到了身份證。登記工作，現已告一段落，但是並不是就要結束，最近外傳限五天內補辦手續之說，完全不確。據關係方面解釋：人口是有流動性的，同時滿十二歲的居民又要申請登記。以後人口登記事宜還是不斷的依照過去手續辦理，屬於各機關、社團、商號、或街坊福利會的由各所屬機構負責申請辦理。如不屬於任何機構的，則由其本人直接去函（中英文均可）申請辦理。申請補發身份證的也用同一個辦法。所以人口登記事宜不能說是結束，只能說告一個段落。

同時另方面並否認了日前某報所載關於已申請而未登記的居民，由本月十八日至廿二日五天內開始補辦手續的消息。說人口登記局並未分別通知已申請而未登記的居民前來補辦手續，只按月個別通知身份證已經遺失申請補發的居民，要申請人於每月的十八日至廿二日五日內前來辦理補發手續。近來每月申請補發身份證的居民總有數百人，本月份就有六百餘人。又說：至於已經申請而未能按指定日期前往辦理登記手續的，現在要求補辦登記手續的，每月也有二三百人。這些人的要求，人口登記局並不全數接納，要看他們的理由而決定，如有充分理由，可隨補行辦理。

人口登記局已於本月初全部遷到北角難民營隔壁的新址辦公，可由統一碼頭乘太古船塢的二號巴士或乘筲箕灣電車直達。

# 四川男女玩把戲
## 少女引導捉拿賣槍漢
### 賣槍漢賣的原是石頭

【本報訊】九龍警方昨天捕獲兩個四川男女，女的名叫謝錦芳（廿一歲）她前天對九龍一個華探說：她知道有一個曾經在國民黨軍隊裏當過軍人的男子有手槍出賣，如果給以定錢，她便可帶去將他拘捕。

警方在昨晨七時派出一一五四號華探率同探員一批，隨謝錦芳到花墟山下一佈陣等候。大約八時左右，有一青年男子手提紙袋一個前去，謝錦芳介紹以後，華探即照價以二百多元交給那個男子，那個男子亦將手提紙袋交給華探，打開一看，紙袋內面有個鞋盒，鞋盒裝着兩塊石頭，並有一張紙條寫着：「還一次是試辦式，看你有無誠意購買，三天後才有槍交來。」華探即將那男子拘捕，報信的謝錦芳亦一併帶往警署查究。那男子認名劉葢，廿四歲，四川人。

# 海事處發表報告
## 第三季來往船隻

【本報訊】香港政府海事處昨天發表今年第三季報告書，內面說：在第三季內，英籍海輪進港共有三百六十七艘，比上季增加廿七艘；出口英籍船舶數字相同。英籍內河輪進港共有四百六十五艘，比上季增加六艘；出口四百七十艘，比上季增加十四艘。

外籍海輪進港共有三百三十一艘，比上季少四十二艘；出口三百三十七艘，比上季減少四十五艘。外籍內河輪進口共有一百二十一艘，比上季增加三十二艘；出口一百二十二艘，比上季增加三十二艘。

搭海輪來港旅客共有七千二百零八人；離港一萬二千八百二十四人。搭內河輪來港旅客共有十一萬九千四百九十五人；乘內河輪離港十二萬零五百七十五人。

英籍及外籍海輪及內河輪共載來貨物七十二萬四千一百零二噸；比上季減少十四萬八千八百一十七噸；載去貨物三十五萬七千二百三十一噸，比上季減少十萬零六千七百九十一噸。

在九月三十日，計有三十八艘船在港海停留，二十五艘載有來港搭客三千零四十七人及二百二十六人道經香港的旅客接受檢驗。在第三季內有一萬一千五百六十艘船發給或換領牌照，其中三千五百艘係機動貨船，三十五艘係機動漁船。

# 國展攤位抽籤認定
## 三六一個全部分配

【本報訊】第九屆中國貨品展覽會的攤位共有三百六十一個，自本月十一日起按照認領攤位多寡次序，分別抽籤認定，業已分配竣事。

認定六個攤位者，有大華鐵工廠、利工民織造廠、鼎大金屬廠、海化大同、益豐搪瓷公司、李裕興、康元製罐廠、華鎣廠等八家；認定五個攤位者，只有全新廠一家；認定四個攤位者，有梁新記、真光鏡廠，百吉奶粉公司、可可雪糕、民元布廠、興華實業廠、唯一水壺廠、遠東化粧品廠、三光布廠、陳李濟藥廠、青山織染廠、建生磚廠、南華鐵工廠、勤昌鋼精廠、新光內衣廠、金錢水瓶廠、東方廠、天孫織染廠、大同實業社、泰盛布廠、開達實業公司、新華布廠、安樂汽水廠、九龍搪瓷廠、金城織造廠、捷和中美製造廠、華夏大同織造廠等廿七家；認定三個攤位者，有先施化粧品廠、百家利、海棠化粧廠、遠東搪瓷廠、上海兄弟化工廠、光與視廠、和豐洋燭廠、甄沾記、會理記、東亞企業公司、民華內衣廠、恒昌、二天堂、嶺生織造廠等十四家；認定兩個攤位者，有梁新記、上海視廠、時昌象牙廠、達利織造廠、實源實業公司、新新印刷廠、甄棠記、幸福化粧品廠、馮強膠廠、惠強織造廠、可力康公司、和記行化粧廠、合興油廠、新亞藥廠、大華鉛筆廠、中華視廠、余均益、明華皮具廠、香港茶莊、九龍糖果公司、二友牙膏廠、中元塑膠廠、寶生園、大陸膠廠、張順發麵線廠、天光布廠、天福南貨、利安爽萬廠、永利針織廠、一心搪瓷廠、香港糖菓公司、光宇製造廠、日興廠、香港煙草公司、星光廠、美琪化工廠、大長城公司、永新塑膠廠、大中實業公司、美亞絲織廠、太子行、天廚味精廠、瑞和祥、正光、樹記汽燈、榮利、立基搪瓷廠、三友實業社、廣陳泰製衣廠等四十九家；認領攤位一個者，有田記麵廠、李氏體育儀器廠、明達皮廠、薛東毛巾廠、麥明記、中南味精廠、良業毛巾廠、利達實業公司、張炳記、朱中興藥廠、中山紙花廠、華英工業社、大藥廠、華記皮廠、冠亞草織廠、新中華刀剪廠、信益公司、美好公司、萬國美容館、新成公司、財利銓、安樂園、光榮、鄧芬記、鈞昌席廠、民眾布廠、雙亞金屬廠、金龍金屬廠、泰來刷廠、露頤公司、中國鋼鐵廠、華僑織造廠、德祥、中國妙供廠、香港紗織造廠、天喜堂、全昌行、人和悅、香港造木公司、遠明機器廠、樹記行天華味粉廠、義生塑膠廠、北京地毯公司、南洋兄弟煙草公司、北京工藝廠、吧島廠、中發、陳大新、廣惠藥行、美倫鞋廠、亞西乳膠、振興公司、方中化工廠、志華廠、小蘇州食品廠、中華兄弟罐廠等五十八家。

又訊：中華廠商聯合會十八日召開理事及各業小組會議，通過有關第九屆中國貨品展覽會的決議多項，如國展會場警衛問題，決定每班警員定為八名，每日分為兩班；此外，大會證章圖樣、建造大會門樓額章、會場廣告收費辦法、會場清潔問題、電燈及電器裝置費問題等，都有具體的決定。岑載華在會上報告說，本屆國展會仍由港督葛量洪主持開幕剪綵典禮。

# 各工會派代表
## 繼續慰問莫鉗

【本報訊】港九各工會昨天繼續派代表慰問電車司機莫鉗，計有政軍醫工會的慰問信一封和慰問金二十三元七角，電燈工會的慰問信一封和慰問金二十元，木匠工會的慰問信一封和慰問金二十一元六角，紡織染工會的慰問金一十五元一角，一翠滑防工友的慰問信一封和慰問金一十九元。

巴基斯坦駐華大使賴莎偕夫人抵港，受到巴基斯坦僑民的歡迎。（本報攝）

# 巴基斯坦駐華大使
# 賴莎抵港發表談話
## 對駐節北京感覺榮幸與愉快
### 並向旅港巴僑談及阿里汗被刺經過

【本報訊】首任巴基斯坦駐中華人民共和國大使賴莎將軍昨晨九時許自喀喇蚩搭菲航機抵港，預定在此逗留三五天，即往北京履新。同來的還有他的夫人及公子。往機場迎接的除了香港巴基斯坦僑民七十餘人外，尚有專程自北京來此迎接的巴基斯坦駐北京大使館一等秘書狄恩及港府副輔政司柯賓等。

賴莎將軍在機場分別接見新聞記者及香港巴基斯坦僑民時，均強調巴基斯坦總理阿里汗的遇刺，決不致影響國內的團結。

他在機場外接受巴基斯坦僑民協會會長費多斯汗所獻的鮮花後，站着向環繞着他的巴基斯坦僑民說：阿里汗總理之遇害，雖然使巴基斯坦損失了一位政治家和領導人物，但是巴基斯坦政府和人民決不因此而氣餒。」賴莎將軍強調的說：「巴基斯坦有豐富的原料，有充足的糧食，一個國家有了這些物資，便是強盛的保證，我們現在所需要的是實力，各位以及全體巴基斯坦的人民，便是這些實力的來源。我們的國家必定會繼續向強盛之途邁進。」

最後賴莎將軍興奮地握着拳，舉起了右手，高呼「巴基斯坦森達巴」（意即巴基斯坦萬歲），環繞着他的巴基斯坦僑民，也一齊舉手高呼同樣的口號。

賴莎將軍在機場要人休息室接見記者發表簡短談話時，也談到阿里汗之死，他說這是巴基斯坦「極大的損失」。他又說：「當飛機途經馬尼拉有人問到巴基斯坦政府會不會因此瓦解時，我覺得這是一個非常可笑的問題，因為巴基斯坦政府及人民，會繼續的秉承阿里汗的遺志，為了國家的興盛，繼續奮鬥下去。」當問到這次暗殺的內幕時，賴莎將軍表示雖然他在發生不幸事件的同一天，即十月十七日才離開了喀喇蚩，但是他並不知道得太詳細，只曉得兇手並不是巴基斯坦人，而是外國人。一個記者問是不是阿富汗人，賴莎將軍答：「據報紙所載是這樣的。」說到他此次被任為駐北京大使的事時，賴莎將軍表示：中國與巴基斯坦，關係素來友好，又有繁盛而悠久的商務關係存在，因此巴基斯坦是世界各國中首先承認北京政府的國家之一。他此次被任為巴基斯坦首任駐北京的大使，感覺非常榮幸與愉快。

# 英兵罰款四百
## 軍車撞死老婦

【本港訊】駐港英國陸軍砲兵隊司機約翰·亞爾勃（廿二歲）所駕駛的Ａ一三八七八號軍車，本月五日晚上十一時三刻在灣仔大道東軒尼詩道撞斃一個過路婦人「細婆」，後由警方將那司機拘捕，控以危險駕駛與駕駛不慎兩罪。此案昨由中央裁判署審結，判罰四百元，或囚刑兩月，並罰吊銷駕車執照六月。

**今日天氣**

輕和不定向風轉清勁東風。雲霧，間有驟雨。

# 李源之父李波發
## 失蹤數日被尋回

【本報訊】本月十四日突告失蹤的李源的父親李波發，前天已經被他的兒子發現了。

李波發因愛子李源被蔣幫騙去金門島當豬仔兵，神經失常，到處流浪。本月十四日，他沒有告訴他的兒子李漢，突然跑到筲箕灣木屋區一個朋友家裏，逗住了好幾天。李漢曾四出找尋，都未找到，所以認為他的父親是失蹤了。李波發會為了李源的悲慘遭遇感到絕望。

# 工人子弟失學人多
# 電車勞校急需擴班
## 勞教會決由何明華向港府交涉
## 組建校委會推動灣仔建校工作

【本報訊】港九勞工教育促進會十九日晚上舉行會員工會常務委員會議，討論在灣仔建立勞校及電車勞校擴班問題。會中決定：（一）在電車勞校擴充兩班，由何明華會督向教育司交涉，請求即批准。（二）加緊進行建校工作，即向香港政府申請批地，在灣仔星街或電器街地點建築新校舍：即席成立「勞校建校委員會」，推出洋務、政軍醫、印務、摩托、海陸、電車等七間工會為常委工會，何明華為委員，另聘請施玉麒牧師、潘紹華牧師及陳乙明會計師為委員，勞校管理委員會主席何明華會督應邀參加。

各工會代表紛紛提出工人子弟失學問題的嚴重，並希望教育司立即批准電車勞校擴班。何明華會督發表意見，認為目前工人失業多，子弟失學情形嚴重，勞校的建校擴班工作是急不容緩的。他並報告，說已和勞教會共同進行找地建校，目前已找到兩個地點，一在灣仔電器街，約九千方尺，一在灣仔星街，約五千餘方尺。這兩個地點都是公地，須立即向港府申請建校。

# 利航客輪
## 復航港澳

【本報訊】航行港澳線的利航輪修理完竣，定今天恢復行走，上午九時由港開往澳門，下午三時由澳返港。

# 印尼萬隆來客
## 須持有種痘證

【本報訊】香港政府海港檢疫處昨發通告：由於印尼萬隆發生天花，自該處來港旅客，必須持有有效的種痘證。

# 九龍昨晚未宰豬
## 今天食肉成問題
### 商會與工人發生意見

【本報訊】因為在九龍屠房工作的屠宰工人昨天沒有依時開屠，所以到了晚上十時，尚無豬肉送往各肉舖，故今天可能無肉應市。雖經豬肉商會向工人要求改在今天一早開屠，但迄發稿時止，談判尚無結果。

九龍區的豬肉，向由豬肉商自僱工人，在九龍屠房內屠宰供市。九龍屠宰工人共約五百人，每日約宰七百頭豬，照例在下午四時半開屠，到了晚上十時宰畢後，便分批送往油蔴地、官涌、旺角、花園街、尖沙咀、深水埗及九龍城街市等區肉舖，以便次日銷售。

昨天下午屠宰工人已經到了屠房，但因小故拒絕開屠，一直堅持到八時半制水後，因為未曾儲水，根本無法開屠，工人才紛紛回家。後來豬肉商會召集工人談話，想叫他們今晨七時半屠宰，使今日可以照常有豬肉應市，但截至發稿時止，事件尚未獲得解決。

# 清水灣道翻車
## 五個人受了傷
### 一電單車在大埔落海
### 私家車翻倒新界田中

【本報訊】九龍清水灣道上，昨晨九時四十分，有一輛五四一二號的永泰貨車翻覆。車上五人受傷，其中有兩個女工重傷，已送入九龍醫院留醫。

永泰貨車五四一二號在昨晨受僱運了一批貨物送往西貢，當車經清水灣道牛池灣轉入西貢缺後，不知怎樣司機竟將車駛出了路旁，致全車翻覆。車上的司機及助手與搬運工人一共五人，猝不及防，都被拋出車外，其中兩個女搬運工人溫麗瑞（三十九歲）、陳德（四十三歲）受傷頗重，經路過的車輛報警送到九龍醫院救治。其他有趙劍洪、廖立、吳證三人受輕傷，入院敷藥後即已出院。

昨天下午六時許，有一電單車由九龍向新界急駛，由一西人駕駛，車尾另坐一西人。經過大埔元洲仔時，突然控制不靈，全車落入海中。幸兩人識水性，未遭沒頂。後警方聞訊派出工程車將車撈起，並送兩西人入陸軍醫院。

昨天下午二時許，有小型黑色私家汽車一輛，由青山向元朗方面駛去，當駛至新墟附近時，或因道路濘滑，竟衝向田裏去，全車四輪朝天，幸該處貼近馬路，且為泥地，故車中人只受微傷。

昨天下午一時三十分，佐敦道砲台街口，有一個年約十六歲的男童陳紹和被私家汽車撞倒重傷，後由救傷車送往九龍醫院救治，延至下午二時不治斃命。

# 港貨展覽反應好
## 星港貿易開新頁
### 東南亞銷場前途樂觀

【本報訊】據香港中華廠商會消息：在新加坡舉行的一九五一年香港貨品展覽會揭幕了不過幾天，已經顯示了極大的成功。

廠商會接到該會副理事長余達之的報告說：當產品展出以後，看到的人，對於原料缺乏困難重重的香港工業，能有如此迅速的進步與成就，莫不感覺驚異。因此在展覽會揭幕以後的第四夜，有許多產品便已賣光了。

在展覽會揭幕的那一天，新加坡政府的華民政務司魏勃也指出了香港工業在極度困難環境下，能有這樣成績的是不易。他並說：就工業製造方面言，新加坡的人，有許多地方要向香港學習。余達之在他的報告中最後說：香港與新加坡間的貿易史，已經揭開了新的一頁。從展覽初期的一點來看，產品便已供不應求，香港產品在東南亞市場上是有令人興奮的前途的。

# 婦人有口難言
## 遺書兩呼永別
### 另有一男跳樓三女服毒

【本報訊】港九昨有四個男女自殺，一個男子跳樓重傷，三個女子服毒遇救。

昨晚十一時有一個男子從廣東道九八六號四樓天台上跳下馬路，當場重傷，不省人事，後由救傷車送往九龍醫院，生命垂危，不知姓名。

昨天下午二時半，二十歲少女張笑蘭在物南街五十×號二樓家中服拉蘇自殺，家人發覺報警送往醫院救治，經洗胃後已告無事。

少女鄒美秀（廿歲）昨晨二時在九龍砵蘭街某號二樓，吞服拉蘇自殺，幸為其母發覺，報警將她送往九龍醫院救治，經洗胃後，已無大礙。

上海籍婦人楊玉春（卅一歲）住在銅鑼灣道甸街某號三樓，昨天上午十時為同居發覺吞服安眠藥自殺，經送瑪利醫院施救後，仍未清醒。楊婦衣袋中藏有一張紙條，寫有「有口難言，永別人間。」「雁村！永別了。」數字。

# 廿五萬元瞞稅貨
## 全部搜出判沒收

【本報訊】存放在西營盤兩間貨倉裏的約值港幣廿五萬元的瞞稅入口貨兩大批，被香港工商署緝私員查出，全部檢去。因無貨主認領，工商署昨午向中央裁判署潘司庭請將全部貨物沒收，法官當即批准。

該兩批貨物，都是本月四日由BRADEY輪船由新加坡運來香港的，一批是一百九十二箱烏煙，寄存西營盤的黎田貨倉內；另一批是烏煙六箱，士叻一鋅氧百○三一箱，寄存西營盤國際貨倉裏。

緝私幫辦諾士指出：烏煙是指定禁止輸出入口的物資。


英旗
**快捷貨輪**
直往青島天津
十月廿二、廿三日落貨
十月廿三日下午開行
貴客惠顧請到本公司接洽為荷
干諾道西廿四號二樓
電話：二六五七六　二六五七七
順昌航業公司啓

**美達輪** S.S. LA CARMELA
直透暹羅
十月廿二日落貨
十月廿三日開行
貴客附貨請駕臨敝公司接洽是荷
文咸西街六十八號
電話：二〇〇七一　二五九八六
捷順船務公司啓

英旗
**快捷輪** 往青島天津
十月廿二日落貨
十月廿三日開行
貴客附貨請駕臨
代理處：捷順船務公司　文咸西街六十八號　電話二〇〇七一　二五九八六
義泰行　永樂西街一五六號　電話二三一八一
永利公司啓

**離婚聲明**
茲因雙方意見不合協議離婚，於一九五一年十月十六日在劉瑞驥、陳應高律師事務所訂立離婚契約，自即日起男女雙方解除夫妻關係，以後男婚女嫁，各不相涉，特此登報聲明。
離婚人　男方宜成元　女方蔣曼華

**秋風到．天氣燥**
日常．飲杯檸檬露．除痰保肺可防癆
梧桐落葉。秋風蕭索。傷風咳嗽最易感受。在此防癆聲中。勿以微恙輕視。更要預防傳染。普濟藥行創製之「檸檬露」是國醫治咳痰癆為複方之科學製劑所治傷風咳嗽肝燥肺熱。痰多口臭久咳氣喘。不特風行南中國任何角落。為一般醫藥界稱許。前因來港製造乃能以最廉價供應海外需求「檸檬露」到處受人歡迎實非倖致。港九澳門南洋各埠藥店均有出售香港皇后大道中二八九號普濟檸檬精藥行出品徵求外埠經銷出口免稅。

# 外銷呆滯貨價下跌 商業資金無出路
## 銀行存款增加貨商週轉困難

【本報訊】目前香港市場顯露兩種不同現象：一方面商品滯銷、貨價下跌，商業資金無出路，致銀行存款增加；另一方面舊訂貨陸續運到，貨商資金週轉困難。這兩者顯露的面貌雖各有不同，但實質上同是市場日益走向蕭條的表現。

由於「禁運」、「管制」和日貨傾銷等一連串的打擊，香港市場一落千丈，現在不特囤存貨物銷不出去，更因前訂歐洲的貨物正陸續運到，加深了市場的危機。據一般估計，存在公倉的商品，目前被凍結的資金約值五千萬元以上，不存入公倉的貨物亦以銷路呆滯難於脫售。此外舊訂貨運到，訂貨商急需現款贖單，引起部份訂貨商有資金週轉困難的普遍現象。據說，有些貨商在現金週轉困難的情況下，竟有開出兩週期票或三週期票以償付訂貨款的情形。同時，貨價不斷下跌，有些貨品比六月廿五日前跌價三分之一，或五分之二以上。更有些貨品在貨主急求現款贖單的要求下，多次出現「跳樓盤」，售價低過原來的訂價。就主要商品而言，以每益斯訂價在九十元以上的山杜年，現只售八十餘元；原訂價為八二英鎊（伸每擔約八十元）的十三號以上釘線，現以六十四元出售；原訂價為每磅二元七毫至二元八毫的九九力鉾粉，現以一元七毫半出售；原訂價為每磅一元二毫五仙的三十力立德粉，現以九毫八仙的低價出售也無人要；訂價為每噸一三三英鎊（伸值每磅九毫六仙以上）的挪威卷筒白報紙，現在市價跌至每磅九毫。

在上述的形勢下，表現在銀根方面也有如下的矛盾現象。一方面由於商業活動圈愈狹，部份資金成為沒有出路，流入銀行以求比較穩健的低微利息，致近日銀行方面存款大增，有一家銀行目前存款數額比較四、五個月前增加了一倍。另一面貨家雖願意削價出售存貨，但因買家少，脫手難，為了急求現款贖單，不得不告貸以求週轉，近日銜外借息仍高按揭為一分六，有些日拆仍高至二分。

# 面臨旺季不旺 港泰貿易反告退縮
## 最近到港訂單約減三成 運港泰貨亦減一成以上

【本報訊】據暹羅來港消息：泰國訂單近日來港又減少，一個月來漸入旺季的港泰貿易現已遭遇挫折。目前由香港運去泰國市場的貨物數量，還保持半月前的情況，十九日開曼谷的海順輪運去貨物約有一、二〇〇噸，這都是舊訂貨。但最近本港匯正所接到的新訂單，比較半月前約減少二成至三成，港泰貿易轉好的趨勢，顯然是不可樂觀的。

泰國新訂單的減少，主要係受下列兩個不利因素的影響：第一、近日本港棉紗價格不斷上漲，每包比一月前貴了四、五百元，跟著所有棉紗製品的價格均見上漲，故紗、布、棉織品等銷泰多不化算，這類貨品均為往常銷泰主要貨品；其次，今年泰國的氣候，炎熱時季延長，因此，目前由港運去的秋冬季銷的貨品如毛氈、棉衫、雞帽、格布、棉襪等，均因滯銷價跌，故泰方入口商要停訂購新貨。泰國來貨亦比月前減少一成半至二成，商辦泰米因領出口證已將用完，來貨甚少，蒜頭、椰油等因不化算，來貨亦疏。現在來貨以生仁、生油、鴨毛、薯粉、黃麻等，尚保持正常數量。

，賣出價由每鎊二‧七三五九美元扳上二‧七三二美元，比十八日昇上美金三分。

遠期英匯反而下跌，三月期英匯買入價每鎊由二‧七三美元降為二‧七一七五美元，賣出價每鎊由二‧七三五美元退至二‧七二二五美元；六月期英匯買入價每鎊由二‧七一美元跌至二‧六九五美元，賣出價每鎊由二‧七一五美元縮為二‧七美元。

# 舊銅料價報漲
## 日星鐵市價一低再低 黑鐵皮放盤無人過問

【本報訊】昨市五金走勢不一。日製星鐵、黑鐵皮續跌價。舊銅料却一致報漲，成交達數十萬元。

日製卅一號漆星鐵，現貨價只是每張十九元，較月初最高價的卅二元急跌了百分之四十六。因為後途到貨不絕，外銷力弱，恐怕星鐵還要繼續跌價。

黑鐵皮，昨天有五十噸現貨放盤，叫價每擔一六五元，仍沒有買客搭訕。據五金商說，日製鐵皮的新訂價，只是每擔九十八元。如果有客扯賬，估計出價每擔一六〇元，也可以買得大量現貨。

在琉球等島來貨少、倫敦採購多的情形下，青、紅舊銅市價一再步高。六十五磅舊銅什碎，每擔由二五〇元標上二七〇元，大粒舊鑽穩完，漲至每擔三一八元；小粒貨亦漲至三一八元五毛。統計全日成交的舊銅料，約有二、三千擔之多。

## 紐約英鎊 起落互見

【本報訊】十九日紐約市場英鎊價進退不一。英鎊紙突然上昇，買入價由每鎊二‧二八美元進上二‧三一美元。

## 歐洲金價下跌 瑞士孟買轉昇

【本報訊】十九日世界各地市場的金價，一般還算平穩。貝魯特金按穩每益斯三九‧四五美元，曼谷金企定四四‧三二美元，丹吉爾金按三九‧二五美元。

歐洲金價下跌，由三九‧二二美元跌落三九美元，每益斯下降〇‧二二美元。巴黎金由四二‧四三美元退至四二‧二一美元，里斯本金由四二‧〇五美元降為四二‧〇四美元。

瑞士金向上昇，每益斯由三九美元挺上三九‧一二美元，孟買金由四九‧二一美元漲至四九‧四二美元。

# 日製洋雜充斥市場
## 商人經營多告虧損 絲質手帕價跌四分之一

【本報訊】日製小刀、鉛筆及絲質手帕等洋雜貨，現已充斥本港市面。因為來貨太多，港市面銷路却十分呆滯；而辦運日本洋雜貨來港的商人，多數要蝕折。

日本十八寸絲質手帕，昨市批發價已跌至每打四元七毫，較七月份的價格（每打六元二毫）跌近百分之廿五。而現在日商開來的新訂價，也要每打四元五毫，幾與市價拉成平衡狀態。再如日本貨桿鉛筆，雖然成本只是每支四仙，但因為質素太劣，鉛心易斷，所以一般用家都不願意採用。至於市面批售價為每打九元的日本四用旅行小刀，新訂價也要每打七元五毫至八元。

據洋雜商說：由於日貨來得快捷，每有貨未到而價先跌的弊害，所以向日訂貨的商人，現在都採取「淺嘗輒止」的審慎態度。

## 曼谷南部鐵鑛 日本準備開發

【本報訊】據日商來函報道：有一家日本人的開鑛公司，已與宿島哥頭（曼谷南部三十里的地方）的一家商行訂立了一項協定準備開發當地的鐵鑛。

這兩家公司預算把當地年產量廿萬噸的鐵鑛增加至一百萬噸。據說此項計畫是經由日本政府及美國佔領當局批准的。

日本的「朝鮮鑛務公司」，已從原有的四十二個技術人員中，抽出十二人來協助這一計畫的進行。預算該批人馬可於十一月到達哥亞。

## 南北美貨運 運費將提高

【本報訊】據航業界消息：行走南北美之間的貨輪，將於明年起增收運費百分之十。據解釋：運費提高的原因，是由於航行費用的漸次增重。

## 穗外管局通告 紅花特許進口

【本報廣州二十日電話】廣州對外貿易管理局於廿日通告：頃奉中央貿易部通告，稅則第一九〇號紅花，原係禁止進口，茲改列為易貨附表「丙」特許進口。

## 日商購芋片 數量達十噸

【本報訊】我國出口貨中的芋片，昨天突有日本客在港市買入十噸，價成每擔一八七元五毛。據說日商準備買入這種土產作製煉紙漿之用。

又土產中的青豆，昨市續有台灣客吸進二千五百包，價位堅定。四星朝花貨大粒黃東青豆，成每擔六十七元五毛；三星朝膠州青豆，成每擔六十元五毛；小粒鄉州青豆，成每擔六十一元三毛。

# 經濟版

# 販賣辦法修正後的種種反應

·本報記者·

販賣「特定物品」的辦法已於週三（十七日）由工商業管理處修正公布了。這項辦法公布後的三天來，並沒有改變到香港商場的蕭條面貌，因而各界人士對它的反應，也可以說「一致冷淡」。

## 三個特點

在未說到商人的反應意見之前，先要了解販賣「特定物品」修正辦法的特點。此次修正，第一，把統一銷售的物品項目，從五十種增至七十四種；第二，規定了每項物品的販賣數量，照這一數量售出的貨物，可由販商自行登記報銷，毋須事先徵求工商處的同意；第三，把「工商處將通知入口商及販賣商，准許作一定數量的貨物成交而毋須簽立法定誓書」的第三點注意事項剔除。上述三種特點，都是修正辦法與八月十三日公布的原定辦法所不同的地方。

再從修正辦法的「附註」來看，也可以知道除七十四種「特定物品」外的「戰略物資」，還是要嚴加管制的。也即是說：六月廿五日港府宣布禁止出入口的三百多種物資，至少還有二百多種要受到嚴格管制。因此，修正辦法除了增訂物品項目和規定販賣數量這兩種新內容而外，並沒有絲毫放寬管制的意思。

## 是「緊」還是「寬」

從「特定物品」的項目增加這一點來看，似乎是今後進口的統一銷售貨品也要增多了。但是，由於「特定物品」的管制方法未有變更，入口商與販賣商的資格問題，也沒有從寬處理，就限制了今後進口的「特定物品」，不可能有突出的增加。

## 商人的意見

來自商人的意見，也一致認為修正辦法的公布，並沒有給他們的業務帶來了新的轉機，有的只是煩惱和失望。

一位五金商說：「根據修正辦法的規定，鉛水線的販賣數量，每次只限一擔。我現在存有的鉛水線計達一千七百多擔，如果每日做一次生意，算起來要四年多才能賣完。因為生意零碎，恐怕賣得一擔貨物出去，就要連本帶利也會吃光了！」

有些商人說：「修正辦法，對我們實在沒有好處。因為大工廠可以直接逕過代理商訂貨，根本用不着光顧我們這些小商號。小工場嗎？他們的資本都很有限，買貨是論斤計的，做這樣零碎的買賣，怎能維持一班『伙記』的生活呢？」

工業原料商對於修正後的販賣「特定物品」辦法，依然感到毫無興趣。他們認為向來經營的貨品種類有數百種之多，然而現在列入販賣範圍內的「特定物品」也有數十種，而且規定每次販賣的數量又少得可憐，這實在對於他們的業務無多補益。

此外，修正辦法還有一點是使商人失望的。在「特定物品販賣指示」中，港當局還說有一定數量的貨物，可以讓入口商與販賣商自由買賣，而新近宣布的修正辦法，就連這一點權利也取消了。今後能夠買賣「特定物品」的人，恐怕就是少數的入口商、販賣商和有資格的大工廠了。

總之，商人認為入口管制的寬緊，還是其次的問題，最重要的是要放寬輸出管制。只有貨物的銷路能夠通暢，市場才能夠活躍，香港的經濟才不致繼續衰頹下去！

# K金先疲後挺
## 尾市重進至三三〇‧五 曼谷匯單續到美元報低
## 金商求現轉增

【本報訊】昨日金融市場中充滿了沉悶的空氣，人心疲淡異常。K金昨日上午開市便跌破了三三〇關，以三二九‧七五低價報出頭盤，比前日收市價跌下了一點多。頭盤拍出後，市場一片沉寂，買賣均疏，市價徘徊於三二九‧二五上下。良久，澳門訂價難刺激，市場的沉寂，金市因此止跌回揚，進上三三〇關，直走上三三〇‧五，氣力已告不足，無力前進，散戶乘機推出，市勢中一時退，但散戶抛出未久，即回抛四起，金市旋即回價直落到三三〇以下，為全日的最低價。議息開始，由於收現的很強，開始即叫加息，且按步叫高，人心開始轉好，抛風遂告停息，出口金商乘低納進二千兩，市場空氣也即改觀，重進三三〇‧五，收市三三〇‧六二五。場內交收一一八〇兩，場外交收約六千兩，公價三三〇‧五，最高三三〇‧六二五，最低三二九‧二五，收市三三〇。澳門金市三三四‧七五，息價平算。

昨日金市是初疲後挺，但其趨勢則上升。最初因歐洲金價低跌，每益斯降了〇‧二二美元，紐約市場的英鎊回昇，同時澳門訂價難刺激，這給人心向淡的一個刺激，美元又在低跌中，叫低至四一一‧六美元也無人成入，更形成人心的淡靜。議息後，因由平息轉為加息，對空頭有利，然不弱，對空頭的需求顯納戶漸衆，人心因此後轉向高。

美匯開市六八五，收市六八六‧五，最高六八六‧五，最低六八四‧五。美鈔開市六八二，收市六八三，最高六八三，最低六八〇。金單開市六六四，最低六六二。美元昨日最初是一片低潮，港單約有二十萬美元前晚曼谷已電匯到港，另一面昨日也有新金商支持，成交價不得人心，後以金市回挺，午市以後，又轉向高。

## 棉紗價回降
### 廿支現貨跌四十五元 印意幼紗價亦低落

【本報訊】棉紗現貨價格，昨市開始回降，交投亦趨減少。港製二十支雙獅紗現貨以二〇三五元成交一〇包，每包跌四十五元。二十支雙燕紗十一月份花貨以一、九六〇元成交二〇包；十二月份花貨以一、九一〇元成交二〇包；二十支白象紗十一月份花貨以一、九五〇元成交二〇包。印度三十二支御水牌紗市仍堅定，以二、一一〇元成交一〇包，三十二支三將電紗以二、〇六〇元成交二〇包，比前天跌去七〇元。意大利三十二支紅獅紗以二、一二〇元成交二〇包，跌去三〇元。

## 德製黃花士苓 市價低過成本

【本報訊】工業原料市中的德國雙環牌烏烟，昨天雖有外國客背落場，惟成價依然下瀉至每箱一、五三〇元，成交十八箱。馬加地洗打洗粉則價弱未衰，雖續扳高至每包三四‧二元，共成出一百六十包。德國黃花士苓本市價跌低過成本，故有擋家要入，以每磅〇‧九五元成交一百六十桶。英國雪油以每磅一‧六三元成交十桶。

## 日商購廢鐵 最近成千噸

【本報訊】最近香港有大批廢鐵是最近由海底撈起來的兩艘沉船拆出來的，每艘重量為五百噸，共拆得廢鐵千噸上下，其中大部份已賣給日本商人。

據有關方面人士透露：這兩艘沉船已經撈起，現正由澳洲拆卸中，其中賣給日本商人的部份，據悉，這些廢鐵的售價為每噸二百四十港元。

又悉，由於日本商人搜購廢鐵不遺餘力，最近又和本港幾家商店取得聯絡，委託本港商人向南洋各地搜購，將於最近有二千餘噸運港轉付日本。

據本港英大船業公司負責人士稱：最近南洋廢鐵經港運日的數量頗不少，就該公司所屬的貨輪，差不多每水船均有接載，每次約一千噸。

## 測量儀器來少 西德供不應求

【又訊】西德出品的測量儀器，近日的產量已不敷世界各地的需求。因此，除非是一向跟西德廠家有來往的港商，現在已很難訂到西德貨。

據商人指出：直至目前為止，各國測量儀器，仍以西德貨的質素最為優良。因為近來西歐各國加緊向西德採辦這種貨物，當地各大工廠多數接滿訂單，所以輸港數量已相對地減少了。

## 巴血管鉗首次來盤

【本報訊】西藥儀器中的血管鉗，昨日有一批巴基斯坦新貨首次來港放盤，訂價為每把O.B喀拉蚩五先令，合港幣四元。據說這種血管鉗是用不銹鋼製造的，所以藥商正在考慮訂購。

## 穗市生猪價按穩

【本報廣州二十日電話】本市今日市況：生猪今日港價續跌五元，出口商甚少落手收購，輸出猪隻漸減少，市銷平淡，成價仍能按穩。木柴市道牛皮，銷途稍好，價格變動不大。木炭仍不够供應，買家多，價格板硬，成價強硬，後市價可能微醒。生油上市量較弱，批銷也不多，購入活躍，成價強硬，市況轉強，菜仁市勢仍疏爽，每擔二九萬五千。茴油無成交。五金成價：20×28馬口鐵每箱二九四萬八千，桐油每市擔折價七二萬，和七三萬，每號鉾片每公斤四萬九千五百，3ʹ×10ʹ鐵釘每桶二二五萬。化工原料成價：二號烟膠每公斤五萬九千七百，山打根煙膠每司擔三三九萬，統庄膠碎每司擔二八萬，雙環烏煙每磅十萬三千，吉士烏煙每磅廿萬八千，燒鹼每桶三六五萬，東北石膠每公斤八千元。染料牌價：50力雙箭每公斤一三五萬二千，德國直接元青每公斤一五萬，瑞士硫化元青每司擔二三四萬。交通器材成價：34×7米之運車胎一、〇七〇萬，34×7旗牌車胎九七五萬，1942年兩用五噸卡車一億四千五百萬，1941年福特三噸貨車一千五百萬。

## 主要物品零售價（單位港幣元）
十月二十日（以中央市場價為準）

| 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 六‧〇〇 |
| 豬肉 | 一斤 | 三‧八〇 |
| 中雞 | 一斤 | 四‧八〇 |
| 鴨 | 一斤 | 二‧八〇 |
| 中蝦 | 一斤 | 三‧四〇 |
| 黃花魚 | 一斤 | 一‧五〇 |
| 紅衫 | 一斤 | 一‧六〇 |
| 鯇魚 | 一斤 | 一‧八〇 |
| 雞蛋 | 十隻 | 一‧四〇 |
| 鴨蛋 | 十隻 | 一‧五〇 |
| 芥蘭 | 一斤 | 〇‧七〇 |
| 多瓜 | 一斤 | 〇‧二五 |
| 白菜 | 一斤 | 〇‧四〇 |
| 紹菜 | 一斤 | 一‧四〇 |
| 菜心 | 一斤 | 〇‧五〇 |
| 馬鈴薯 | 一斤 | 〇‧五〇 |
| 白糖 | 一斤 | 〇‧八〇 |
| 花生油 | 一斤 | 二‧六〇 |
| 油粘米 | 一斤 | 〇‧七五 |
| 麵粉 | 一斤 | 〇‧六〇 |
| 河柴 | 一擔 | 八‧五〇 |

說明：中蝦沖場略增，每斤回跌三毫，紹菜漲二毫，馬鈴薯一毫，菜心跌一毫，白菜跌五仙。

## 香港行市表
十月二十日　單位：港幣元

★金　融★

| 項目 | 價 |
|---|---|
| 九四五金（每司兩）開市 | ×三二九‧七五〇 |
| 收市 | ×三三〇‧五〇〇 |
| 最高 | ×三三〇‧六二五 |
| 最低 | ×三二九‧二五〇 |
| 加息（十兩） | 二角 |
| 美匯（每百元）開市 | ×六八五‧五〇〇 |
| 收市 | ×六八六‧五〇〇 |
| 最高 | ×六八六‧五〇〇 |
| 最低 | ×六八四‧五〇〇 |
| 美鈔（每百元）最高 | ×六八三‧〇〇〇 |
| 最低 | ×六八〇‧〇〇〇 |
| 大金單（每百元）最高 | ×六六四‧五〇〇 |
| 最低 | ×六六二‧〇〇〇 |

★主要出口貨★（擔）

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 足力桐油 | 一五五‧〇 |
| 茴油 | ×九五〇‧〇 |
| 茶油 | 一七〇‧〇 |
| 桂油 | 一六三〇‧〇 |
| 60庄西桂皮 | 九〇‧〇 |
| 東興八角 | 一八五‧〇 |
| 漢口棓子 | 一三五‧〇 |
| 原庄生仁 | 一一六‧〇 |
| 四川青蔴 | 二六五‧〇 |
| 沅江白蔴 | 三〇〇‧〇 |
| 東江松香 | 五七‧〇 |
| 九九力純錫 | 九六〇‧〇 |
| 漢口豆餅 | 三一‧〇 |

★米豆糖★（擔）

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 上絲苗 | ▲六八‧〇 |
| 中絲苗 | ▲五〇‧〇 |
| 中大運黃豆 | 六〇‧〇 |
| 暹變鳳油 | ×三二四‧〇 |
| 泗水生油 | 二〇三‧〇 |
| 特種台赤砂 | ×七二‧四〇 |

★花紗綢布★

| 品名 | 價 |
|---|---|
| NT印棉 | 二‧九〇 |
| 10支金山紗（條） | 一五六〇 |
| 20支順風紗 | ▲二〇七五 |
| 20支金牛 | 一九〇〇 |
| 20支藍鳳紗 | 一九二〇 |
| 32支雙獅紗 | 一八二〇 |
| 大鵬細布（疋） | ×六四‧七 |
| 雙飛龍細布 | ×六六‧〇 |

★西　藥★

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 盤來太素（千） | 七五‧〇〇 |
| 盤來蘇化太先 | 一九五‧〇〇 |
| 盤來盤尼西林 廿萬 | 一‧七〇 |
| 五萬盤來西林片 | 六‧五五 |
| 歐克超力肺針 | 六‧五五 |
| 蘇化太素粉 | 四五‧〇〇 |
| 歐寬西林油 | ×三‧〇〇 |
| 杜那西林油 | 一七‧七〇 |
| B K蛮寧（五百） | 八‧三〇 |
| 孟山都糖精（罐） | 一七‧五〇 |

★五　金★

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 2028美白鐵二百磅（箱） | 四二三‧〇 |
| 五號鉛片（擔） | 三三〇‧〇 |
| 六號青鋼片 | 二〇〇‧〇 |
| 四分鉛水喉（尺） | 一‧一五 |
| 洋釘一寸（桶） | ×七〇‧〇 |
| 七匣半鋼板（擔） | 一六〇‧〇 |
| 一分鋼板（擔） | 一三〇‧〇 |
| 二分鋼板 | 一一〇‧〇 |
| 新鉛水線 | |
| 八號 | 八〇‧〇〇 |
| 十號 | 八五‧〇〇 |
| 厚星鐵24號3×7尺（磅） | 一一‧〇〇 |
| 歐洲星鐵30號3×7尺（張） | ×二〇‧〇〇 |
| 扁鐵五分二分（擔） | 七八‧〇 |
| 角鐵一寸半 | 八五‧〇 |
| 二寸半 | 八六‧〇 |
| 圓鐵40尺二分 | 七六‧〇 |
| 四分 | 六三‧〇 |
| 六分 | 五三‧〇 |
| 一寸 | 五四‧〇 |

★紙　張★

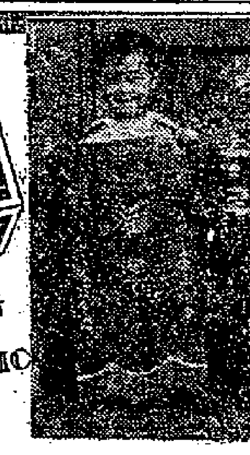
| 品名 | 價 |
|---|---|
| 歐86磅書紙（磅） | 一‧八〇 |
| 歐百磅書紙 | ×一‧五五 |
| 31/52格蘭捲筒新聞紙 | ×〇‧九〇 |
| 37磅牛25/44寸（拈） | |
| 白有光紙 | 二一‧〇〇 |
| 色有光紙 | 三一‧〇〇 |
| 50磅新聞紙切 | 四六‧〇〇 |
| 16磅白打字紙 | ×五一‧〇〇 |
| 23磅白二號 | 四七‧〇〇 |
| 44號白拷貝紙 | ×三七‧〇〇 |
| 日單盒唛紙（拈） | |
| 二二〇磅 | 一九〇‧〇〇 |

★工業原料★

| 品名 | 價 |
|---|---|
| 二四〇磅週仔紙（餅） | 二一〇‧〇〇 |
| 虎嘜27牛四千 | |
| 天秤29六千 | 二六‧〇〇 |
| 美哥士的（桶） | 四三五‧〇〇 |
| 一枝鱷嘜月石粒（包） | 二六〇‧〇〇 |
| 90公斤馬加地洗粉 | 三三‧〇〇 |
| 僧帽樹皮膏（磅） | 一‧七〇 |
| 四百磅美白花士苓 | 一‧七〇 |
| 荷蘭甘油 | 四‧三〇 |
| 70力日漂粉 | 一‧〇五 |
| 澳加波力梳 | 一‧二〇 |
| 荷蘭醋酸 | 一‧八〇 |
| 澳紅藥鈉 | 一‧八〇 |
| 荷蘭DNCB | 三‧七〇 |
| 法國白藥 | 一‧九〇 |
| 鷹九九力鋅粉 | 一‧九〇 |
| 荷蘭立德粉 | 〇‧六五 |
| 三號煙膠片（擔） | 三八〇‧〇〇 |
| 一六五力盒蠟 | 一六〇‧〇〇 |
| 獅馬牌保險粉 | 九〇‧〇〇 |
| 紅月霞鹽（噸） | 三三〇‧〇〇 |
| 鐵手硫化石 | 四〇〇‧〇〇 |
| 德國雙環烏煙（箱） | 一五〇〇‧〇〇 |


# 囍
熊友良
古偉新
結婚啓事
我倆定於一九五一年十月廿一日在香港結婚特告
諸親友

# 宏興鷓鴣菜效驗鐵証
九龍總商會主辦兒童健康比賽全場冠軍陳一波君玉照暨陳濟川先生來函

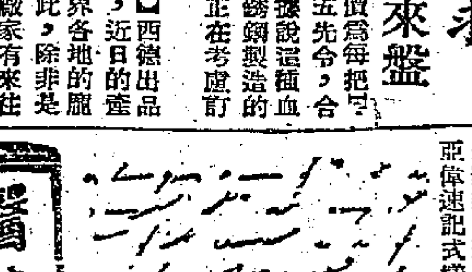



宏興鷓鴣菜行執事先生大鑒：小兒曾服鷓鴣菜得保週年平安身體頑健，此次幸獲兒童健康比賽全場冠軍，皆鷓鴣菜之特效，足見鷓鴣菜為兒童不可少之良藥也，用書數言聊表謝意，尚此即頌
台祺
深水埔 新時代 陳濟川敬上
一九五一年十月十八日

宏興鷓鴣菜港行
行址香港士丹利街道壹拾壹至壹拾玖號

醫藥
上海名醫 丁仲英
▲醫所九龍尖沙咀彌敦道加連威老道七號A
▲上午九時至十一時下午三時至五時（星期六五時出診）約診電話五九五六五

效力偉大
刊登本報廣告
電話三七二二三

# 速記
通信教授，不收學費。
本校為推行中國速記普及運動，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華內
亞偉速記式樣：

亞偉速記學校函授

招生
簿記俄文 國語 數學
國文英文即開新班 中環皇利街二號萬友四樓

分類廣告
每行拾字 港幣伍毫


## 交通指南

### 漢線客車簡明時刻表

京漢

| 直客104 | 直快8 | 車次 | 站名 | 車次 | 直快7 | 直客103 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 23.52 | 8.20 | 到 | 北京 | 開 | 18.45 | 5.50 |
| 13.58 / 13.38 | 0.21 / 0.06 | 開 / 到 | 石家莊 | 到 / 開 | 2.35 / 2.50 | 15.10 / 15.26 |
| 13.07 / 22.47 | 11.20 / 10.56 | 開 / 到 | 鄭州 | 到 / 開 | 15.41 / 16.08 | 5.54 / 6.14 |
| 5.25 | 19.20 | 開 | 漢口 | 到 | 7.40 | 23.32 |

粵漢

| 172 廣武普客 | 52 廣武快客 | 車次 | 區間 站名 | 車次 | 51 武廣快客 | 171 武廣普客 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 21.30 | 8.3 | 到 | 武昌東 | 開 | 20.35 | 8.40 |
| 47 / 9.32 | 33 / 22.16 | 開 / 到 | 長沙東 | 到 / 開 | 22 / 40 | 11 / 26 |
| 45 / 3.26 | 17.0 / 16.35 | 開 / 到 | 衡陽 | 到 / 開 | 12.03 / 28 | 2.21 / 41 |
| 35 / 25 | 16 / 7.06 | 開 / 到 | 韶關 | 到 / 開 | 22.04 / 16 | 53 / 14.05 |
| 8.00 | 23.40 | 開 | 廣州東 | 到 | 5.18 | 22.13 |

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 到羅湖 |
|---|---|
| 上午7時39分 | 上午8時35分 |
| 8時32分 | 9時40分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時28分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時46分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |
| 10時5分 | 11時42分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 10時19分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 2時53分 | 3時39分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 5時43分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

### 滬粵客車簡明行車時刻表

| 直快10 | 車次 | 站名 | 車次 | 直快9 |
|---|---|---|---|---|
| 19.00 | 到 | 上海 | 開 | 10.00 |
| 19 / 15.04 | 開 / 到 | 杭州 | 到 / 開 | 13.50 / 14.45 |
| 54 / 9.44 | 開 / 到 | 金華 | 到 / 開 | 19.00 / 10 |
| 22.38 / 2.23 | 開 / 到 | 向塘西站 | 到 / 開 | 6.05 / 20 |
| 12.12 / 11.58 | 開 / 到 | 株州 | 到 / 開 | 23 / 16.36 |
| 39 / 8.2 | 開 / 到 | 衡陽 | 到 / 開 | 19.57 / 20.15 |
| 23.05 / 22.53 | 開 / 到 | 韶關 | 到 / 開 | 5.15 / 25 |
| 16.05 | 開 | 廣州 | 到 | 12.13 |

### 廣深線各次客車行車時刻表

| 快車 | 客貨402 | 慢車 | 普客182 | 車次 | 站名 | 車次 | 普快181 | 快客 | 客貨401 | 快客 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 23.16 | | 19.29 | 到 | 廣州 | 開 | 7.10 | | 4.45 | |
| | 22.46 | | 17.10 / 16.58 | | 石龍 | | 9.29 / 41 | | 9.29 / 41 | |
| | 21.02 / 20.44 | | 49 / 15.43 | | 樟木頭 | | 10.50 / 56 | | 11.27 / .47 | |
| | 18.30 | | 14.10 | 開 | 深圳 | 到 | 12.25 | | 14.00 | |

### 港澳穗輪船航期

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 利航 | 每日上午九時 | 每日下午三時 | 大業 | 22555 |
| 大來 | 每日下午三時正 | 每日凌晨三時半 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日午夜十二時正 | 每日正午十二時半 | 德星 | 20545 |
| 佛山 | 每日下午三時半 | 每日凌晨三時 | 元安 | 24737 |

### 入口船期

| 船名 | 西名 | 從何埠來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 孟尼斯豆士 | MENESTHEUS | 菲律賓 | 21日 | 太古 |
| 新疆 | SINKIANG | 曼谷 | 21日 | 太古 |
| 和生 | WO SANG | 日本 | 22日 | 渣甸 |
| 湖南 | HUNAN | 天津 | 22日 | 太古 |
| 廣東 | CANTON | 英國星洲 | 22日 | 鐵行 |
| 塔虎脫總統 | PRES. TAFT | 美國舐城 | 22日 | 總統 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 美國舐城 | 22日 | 鴻來 |
| 拉卡姆拉 | LA CARMELA | 曼谷 | 22日 | 捷順 |
| 新地亞 | SANTHIA | 印度仰光 | 23日 | 鐵行 |

### 出口船期

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 馬賽 | LA MARSEILLAISE | 舐城日本 | 21日 | 法郵 |
| 漢陽 | HANYANG | 日本 | 21日 | 太古 |
| 孟尼斯豆士 | MENESTHEUS | 日本美國 | 21日 | 太古 |
| 冰天 | BINTANG | 星洲曼谷 | 21日 | 東亞 |
| 雲南 | YUNNAN | 上海 | 21日 | 太古 |
| 拉佐里拉 | LA CHORRERA | 吉大港 | 21日 | 華林 |
| 依登打 | EDENDALE | 汕頭 | 21日 | 捷順 |
| 海門 | EMPIRE PARK | 曼谷 | 22日 | 益源 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | 星洲檳榔加城 | 22日 | 渣甸 |

# 體育

# 和和盃爭奪戰 香港隊得錦標
## 今日在快活谷續演好戲 華聯隊出戰馬巫

【本報訊】港馬華人足球埠際賽，昨天港隊以五比二贏得第六屆和和盃冠軍。今天下午五時，仍在香港會球場由香港華聯隊對馬巫聯隊作表演賽。

看過昨天比賽的人，都承認港隊之能夠輕易取勝，並非無因。

今天的比賽，將有兩個不同的看法，一是客隊今天盡量選用六員巫將，唐旺打中鋒，「星洲之虎」羅拉倫出任右輔，隊長胡文相踢右衛，左方兩將是謝文良和葉清榮。

從昨天的演出來說，馬華隊最具威脅的是兩翼，謝文良靈活的快步，常做頭陣的工作，建過不少功勞。今天鋒線前增加上兩員跑得、拚得的巫將，勢將大大增加了他們的威脅性。有人估計：馬華隊這番來港之所以特別邀請巫將隨軍，就是說明巫將的技術比華將好；他們與那新加坡的水準追不上香港，也希望在丟掉和和盃之後，能在表演賽裏打得一兩場勝仗。

第二個看法是港隊今天的選陣，似乎不及昨天的完整；但和客隊折將起來，可能因爲此消彼長，而演出一幕工力悉敵的比賽。

主隊今天的前鋒線都是快速的人馬，雖然比較差些，但總該夠氣夠力，一定不會「冷場」。客隊的巫將也是跑得快的人物，這一使，很可能成爲「閃電戰」。兩陣如下：

**華聯**

余啓煜（巴士）、黎 維（警察）、馮坤勝（巴士）、霍耀華（南華）、謝錦洪（傑志）、鄧 森（巴士）、李大輝（巴士）、金祿生（光華）、馮志堅（警察）、李育德（南華）、司徒文（南華）

管理：左鉅南；教練：馮景祥。隊長：謝錦洪；軍醫：弘守仁。

後備：張觀興（傑志）、嚴仕鑫（光華）、姜閣清（星島）、吳祺祥（傑志）、孔慶煌（巴士）、李炳照（東方）、陳家齊（南華）、高保強（南華）、陳明哲（光華）。

**馬巫**

蘇潮慶（十二號）、柳 頓（十八號）、葉清榮（十四號）、朱志成（第三號）、生 斯（廿一號）、謝文良（第二號）、李世昌（第六號）、羅拉倫（十六號）、利仁保（十九號）、胡文相（十七號）、唐 旺（十一號）

# 四十分鐘大戰 港華勝五比二
## 前半場主隊四比一佔先 馬華使用舊式戰術致敗

昨天的和和盃埠際賽，依時在香港會球場舉行。雖然下午四時曾下大雨，但觀衆仍冒雨而來，場外四週，人山人海，場內球迷，擠得熱烘烘地，好不熱鬧。

港督葛量洪親臨觀戰，賽前檢閱雙方球員，賽後並主持頒獎。四十分鐘比賽結果，港華將士用命，以五比二擊敗馬華。

昨天主客兩隊，都照原定的陣容出現。鬥爭過程，緊張激烈；尤以上半場局面拉得更緊。下半場，港華以既操勝券，攻勢比較輕鬆，因此，客隊便有了反攻的機會。

港隊鋒線以三角短傳，逐步推進的慢攻方法，使客隊疲於奔命。中衛線控制中場，能助攻守；但後衛不大堅穩，不能做到堵截防守的責任，不「釘實」是最大的毛病。好在守門余耀德身手不凡，否則失球也許會和客隊相等。

馬隊的前鋒很好，一驟衆將，速度驚人。他們採用舊式戰術，利用遠傳急攻的第一腳打法，常給港隊中途截去。中後衛防禦嚴慎，不像他們宣傳得恁般可怕。

比數雖是五比二，但戰術並不一面倒；港隊曾受相當威脅。

### 馬華先攻

馬華先得開球，展開攻勢。港隊忙於應敵，互相攻守，進退迅速。六分鐘，葉振華如臨鶴之勢，沿邊迅疾推進，挑過蔡松根，切球近門。何應芬接應及時，運用頭攻，打中門柱，彈入網內，港隊先勝一球。

馬華急起直追，八分鐘，攻到門前，隊長胡文相施用「頭槌」，形勢緊張，但皮球球楣而去。

港隊積極進攻，朱永強得球，運用花巧錯跟，挑過蔡潮慶，守門員朱志成見勢危急，棄門出擋；朱永強看見張金海站在門旁，沒人看管，便把球交他射入，二比零。

港隊攻勢正盛，前鋒逼環射門，朱志成被迫出門，何興榮保送空城，連續用頭頂出三個險球，博得一陣掌聲。

十六分鐘，黃雲龍用頭頂出葉振華所射的勁球；但十七分鐘，何應芬開球中路，朱永強把握時機，凌空抽射，正中網窩，三比零。

### 連失三球

馬華連失三球，遠見敗不甘，傾力反攻。二十分鐘，劉天貴發揚劉錢機，殺近門，謝文良迎前一腳，送球入網，成一比三。

廿九分鐘，張金海得球，妙傳朱永強建功，四比一。

卅六分鐘，馬華利用雙翼的鉗形攻勢，劉天貴吊球門側，葉清榮一記急射，余耀德雖然擋得，但脫手入網，四比二；小休。

再戰，港隊放鬆攻勢，馬華乘機反攻。七分鐘，葉清榮角球開出，恰到好處，彭祥德迎頭頂出，借球之過急，竟告「漏油」，劉天貴在旁猛力強射，又告渴踢，失了可勝球機會。

十九分鐘，李大輝得球後方奔濟，單騎追攻，朱志成挽救乏力，再失一球，五比二。

繼續比賽，馬華進攻機會較多，曾迎得角球多次，但無所獲。直到完場，紀錄仍是五比二，港華得勝。

**港華**

余耀德
劉儀　侯榕生
唐相　宋靈聖　趙楚永
莫振華　李大輝　張金海　朱永強　何應芬

**馬華**

朱志成
蘇潮慶　蔡松根
何興榮　黃雲龍　彭祥穎
葉清榮　謝文良　彭祥德　胡文相　劉天貴

### 購票注意

馬華隊今日第二戰，預售票由上午九時起至十二時止在華人行八樓南華會桌球室預售，屆時改在球場輪票。

# 愉園風景綫
——千里·湖梓——

### 一場擱門雨

第六次和和盃爭奪戰，昨天在雨中的愉園舉行，由於港、馬兩隊選手號召力強，一、三、四號三個看台完全客滿；只二號棚的座位得六七成看客。全場收入四萬餘元，堪稱不弱。如果沒有這一場「擱門雨」，成績當不止此。

昨天下午，同時也是跑馬日期，招待小組主任伍球添，原係馬場熟客，一早就到快活谷湊熱鬧，手風奇劣，第一二、三場連場慘敗，一時竟忘了引領馬華隊員到球場的一回事，後來李惠堂覺着快要開球了，才「飛車」到新寧招待所帶領客隊球員到場。各人都說「肥就帥」此番變了「逃兵」。沈惠貞亦持名譽券入場。

賽後發獎，港華領受了馬華由新加坡帶來的和和盃，兩隊球員各獲得價值八十四元的K金金章乙枚，無分彼此，皆大歡喜。

中南女籃「班主」黃鐵賓引領黃穗嫦、何立德等在名譽席上，雄女籃講「新血」大笑。

### 朱志成好嘢

朱志成守門功夫，的確了得，幾下撲救高球，姿勢美妙。散場後，史堅拿跑前和他握手，大讚「好嘢」。

史堅拿雖然係足總主席，但馬華賽事，係由華協負責，因此他亦鬧起「票荒」來，昨天分向李惠堂、沈瑞麟各認了三張票子，做做人情。

### 好情報

滬將尼迦，一度曾毆打裁判，被判罰出，最近來港，有意復出；聽說已簽字給星島，但光華的王志聖也想據爲已用。昨天，他在香港會看港馬華人足球埠際賽。

骨路，離在昨戰的勞碌時，一次曾被對方踏了球，經過了大半個鐘頭，才告無事。

余啓煜同一太巫人生了「千金」。據說，四名都是「霜球」，家笑他「四隻水」。南巴大戰時，余啓煜打得很出色，總打得……

華許多勁射。後來查得原因，原來他事前接得李惠堂下令，知道他的左方下三路球員，個個……因此有了準備。

### 動光不少

王志聖昨天風頭甚勁，他使光華隊打贏了一面金牌；在和和盃開賽前，他從香港會新建的隧道「捐」出來，「隧道」的形狀很像一隻「鼠穴」。

對昨天的大比賽，觀衆對香港球員劉儀則讚不絕口。獨對他們說：「一彈『港華』的十人零一腳應戰」。他們解釋是：劉儀只有在近完場時才踢過一腳好球。

# 黃炳順等 昨天到港

【本報訊】馬來亞羽球隊一行六人，昨天下午一時半乘國泰機抵港，到啓德機場歡迎的有羽球總會各委員及港星羽球冠軍等二十餘人。該隊包括：有香港世界羽球冠軍黃炳順（一名黃秉璇）及南洋單雙打冠軍王德福、曾官良、庇曬冠軍陳志安、巨將派勸士等，由一位姓梁的擔任領隊。

黃秉璇因在國泰機經曼谷、西貢然後抵港，因患「風疹」病，更因旅途勞頓，一下機，便由香港羽球總會秘書鄒昆琳帶他到英醫生處注射，並遵醫囑要多睏眠休息。因此昨天下午三時原定在新寧招待所的記者招待會，改期今天上午十時仍在原地舉行。

羽球名手黃炳順

# 雙打網球決賽 素林今戰兩徐
## 學生準決賽亦有三場

【本報訊】今天下午三時半中華游樂會場將有一幕精彩的雙打網球賽演出，由蔡國衡、林致華戰徐煒培、徐潤培，爭取雙打錦標。同日學生雙打準決賽亦有兩場，一是凌宏光、凌宏耀對阮文泉、黎荷士；一是若間、第沾閤對李景桓、姚保熙。同時同地舉行，不收門券。

兩徐是香港雙打多年的盟主，但球技似乎日走下坡，蔡國衡和洋將史彬士曾奪去他們的「寶座」。今年史彬士沒有參加，蔡國衡改與宿將林致華合作，球技比去年有增無減，因老林身經百戰，臨陣手法到家；兼有蔡的年青氣足，比賽起來，縱使不一定可說擊倒兩徐，但也必有劇烈緊張的局面。昨天學生單打出場，因雨改期。

# 廣州市運花絮
·本報廣州通訊·

▲廣州市第二屆人民體育運動大會，已於十八日上午十一時勝利閉幕！到會參加閉幕式的有全體運動員及三萬多群衆。閉幕禮開始時，大會主席陳志方致閉幕詞，繼由運動員代表、越野賽跑第一名的黃作鈞致詞，大會並通過致毛主席電，保證實踐健康第一。最後舉行遊藝。其後再由中山大學一百二十人表演「機巧韻律操」，沙河區六百五十人表演「偉大的新中國國防軍」，大東區三百人表演「全世界人民團結緊」，西村區五百五十二人表演「團體操」。

▲市運會從十四日開始，一共開了五天。參加單位包括十七個區和軍警鐵路兩單位。參加田徑賽的人數有七千四百七十人，其中工人有九百五十一人（工人男子七百四十七人，工人女子二百零四人），農民三百十七人；參加籃球賽的球隊共有六十八隊，參加排球賽的球隊共有三十四隊，參加足球賽的球隊共有十九隊，參加乒乓球賽的球隊共有四十二隊，參加壘球賽的球隊共有九隊。

▲閉幕的日子，表演節目都是決賽，場面特別緊張，掌聲也比往日較多。

▲這屆市運會，湧現無數的優秀運動員大都是工人或農民，它標誌着體育開始爲工農服務了。

▲越野賽跑獲得第一名的黃作鈞在閉幕禮發言：「我們的光榮是毛主席、共產黨給的，要是沒有毛主席、共產黨的教育和培養，我們那裏有今天」，他說出了每個運動員心裏要說的話。

▲三元區六十四歲的老農韓大根仍獨手執大旗前導，參加閉幕禮，大家都說他的精神並不老！青年人應該向他學習。

▲沙河區表演「偉大的新中國國防軍」，對觀衆和全體運動員都起了很大的教育作用，這雖然是一種徒手運動，但每個動作都和勞動結合，如割禾、打麥、拉犁，象徵着新中國的人民體育和生產勞動是分不開的。

▲沙河區的集體表演，叫做「偉大的新中國國防軍」，排成海軍徽一個、飛機三架、高射砲多枝，形狀神似，博得熱烈掌聲。

十七晚各項游泳決賽，流花橋通到泳場那條馬路擁擠不堪，泳場左右兩個山上黑壓壓擠滿人，位位將坐滿人。

演的開始，水球打得有精彩。「海沙」對「聯隊」的水球決賽，五比二，海沙大敗聯隊。

▲三人三式的比賽很吸引觀衆的興趣，所謂三式，即仰泳、俯泳和自由式，當水面翻起一陣陣白浪的時候，左右兩山的觀衆立刻起一陣陣的掌聲。

▲三人三式以俯泳中的「蝴蝶式」最突出，指揮台特別播音指出這一種可以代替「蛙式」，而比蛙式更好的新泳術，它的特點是頭部無須像「蛙式」那樣要鑽向水下，兩手成直線打擊水流，動作很美觀，速率也特別快。得觀衆如雷般的喝彩。

▲女子二百公尺俯泳，市一中范允文與興光黃紫鬪角逐最劇烈，兩人泳速相差極微，觀衆中頻頻高聲叫起鼓動，評判員看得也特別緊張；結果范允文搶先半步獲得決賽冠軍。

▲當評判員把范允文從水中拉上岸時，有人前往慶賀，頻頻感嘆：「眞險，眞險，只差三分之一秒！」另外有的人則爲黃紫鬪表示可惜，一位聯絡員鼓勵她說「第二也是光榮的！」

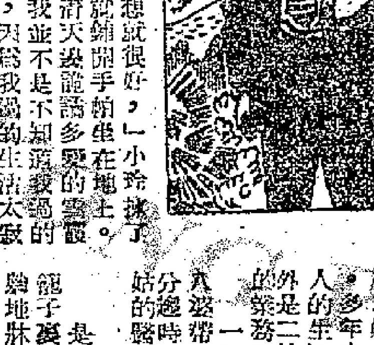
▲跳水表演中的驚險鏡頭，要算高級跳水表演，高級跳板的高度相當驚人，約有普通三層樓那麼高，不少人爲跳者捏了一把汗。當跳水表演時，很多觀衆在座位站起來，夠表演「緊張」程度可以想見。全場觀衆都報以風暴一樣的掌聲。

▲參加六級決賽的一共三個小孩，都是十一、二歲上下，他們的泳技並不比年長一輩差，這象徵新中國兒童有無限的活力。（二十日寄）

# 中南區足球賽 昨天在穗揭幕
## 八個單位一百卅四人參加

【本報廣州廿日電話】一九五一年中南區足球比賽大會，二十日下午一時在越秀山人民體育場舉行開幕，參加單位計有湖北、湖南、廣東、廣西、江西、河南及廣州市、武漢市等八個單位，由各該省市選拔優秀選手出席參加。此次參加運動員人數共一百卅四人，爲本年度中南區大規模的足球比賽。現在各省市代表隊均已到達，於二十日起來參加外，其餘各省市區足球代表隊於一時舉行開幕式後，隨即開始進行當天比賽秩序，計有兩場，第一場江西省對廣東省，第二場廣州市對湖南。江西隊與廣東隊二比二和；廣州市以六比一勝湖南隊。

（八二）「我看你的態度和以前太不相同，爲什麼？」她看着我的臉孔說：「你的生活方式應該改變改變才好，這樣下去，是會毀了你的！」「唔，是的，」我給她說紅了臉，只好含含糊糊地回答：「不過，也沒有什麼，我時時刻刻都想要改……」



（八三）「你能這樣想就很好。」小玲揀了一塊乾淨的石頭坐下，我就攤開手腳坐在地上。這時候，已近黃昏了，望着天邊說話多變的雲霞，我不禁喟然：「小玲，我並不是不知道我過的生活太不正常，但沒有法子，因爲我過的生活圈子也太小。」

（八四）「在這種情況下，你可以多看一些好書報，爲什麼你不把時間好好地利用呢？」她的態度鎮靜而嚴肅，「你說，我的意見對嗎？」我連忙答道：「很對，很對！」我嘴裏這麼說，但心裏可不這麼想；因爲她雖然講得很對，但帶點「教訓」口吻，傷了我的自尊心。

# 小說天地

## 牛二姑
元·謹

「牛二姑西法接生」——從掛起這塊招牌算起，到如今差不多十年了。經過日曬雨打，招牌上的金字，已經剝落無遺；如果你不是細心看，是無法看出來的。二姑是不會去計較這個的。她在這條街開業，已經十年了，問到牛二姑三個字，甚至三歲的孩子，也會指着二姑的醫務所，告訴你。

二姑的業務，並不見得興隆，三五天或者一星期，才有客人光顧，並不算奇事。從業務上來推測，二姑的生活是不大好的。但是事實剛剛相反，雖然一個月內只得四五宗生意，但是，二姑已經感到心滿意足，而且搬入「喜臨門」「小屋軍」，豪華得有點使人不敢置信。多年來人們一直談論她，都說她是有辦法的人。

二姑是「自梳」的，在香港除了一個弟弟外，一向親戚都沒有；但是他們兩姊弟，絕對不來往，甚至去年弟弟結婚，二姑也置之不聞不問，可以說，有姊弟之名，而無姊弟之情。

×

「二姑，又有一單路，明天下午我帶她來，你不要外出。」八婆笑容滿面地說。

「價錢如何，對妥了嗎？」二姑小心地問。

「照老規矩。」八婆說。

「好吧！明天我等你，不要爽約。」二姑很高興。

八婆這人，可以說是二姑最得力的助手，每一單生意都是由八婆介紹出外的。八婆和二姑是採取三七分賬的。多年來，維持她們兩人的生活，「接生」不外是二姑攝來維持門面的業務而已。

一個清明節的下午，八婆帶着一個打扮得十分過時的少婦，走進二姑的醫務所。……

×

是鬧市中的一所鴿籠子裏，牛師奶無神地躺在牀上，臉色蒼白得怕人，不時發出低微的呻吟，像患了大病似的。「牛師奶，覺得唔舒服嗎？」包租婆三嬸看到，一點鐘前，牛師奶外出還是精神爽爽的，回來後竟像患了重病，不禁詫異。

「沒有甚麼。」梁師奶有氣無力的回答。可是牛師奶的呻吟越來越厲害了，她甚至痛苦到失聲痛哭起來。

「牛師奶，梁師奶！」三嬸慌起來，大聲叫喊，可是房子裏一點回聲也沒有——牛師奶痛得暈死過去了。

這一意外，嚇得三嬸六神無主，連忙跑下街去，撥起救急電話來。牛先生也接到三嬸的電話說：「家裏發生意外，梁師奶自殺了！」牛師奶已被送進醫院。牛先生急得如鍋上熱蟻，不停的踱來踱去。還好，不到半點鐘，消息傳來了。牛師奶被送進了××醫院，據醫生檢驗說，是墮胎受傷流血過多，並且要傳牛先生去詢問。

牛先生有點莫名其妙起來。「甚麼？墮胎？」

據牛師奶吐露，是恐防孩子生下來，加重丈夫負擔，所以迫不得已去墮胎的。對這門手術，據說是由一個八婆介紹到××街牛二姑處施手術的。

「甚麼？牛二姑？」牛先生更加有點惘然了。

一星期後，牛師奶安全出院了，而且接到通知，準備出庭作證。

×

自從這宗發生後，二姑的醫務所，首先被停止營業，更繳納了一萬元的保款，這是十年來牛二姑第一次的意外。八婆也受到了影響。

三天後出庭了，牛二姑戰慄地站在被告席上，她強作鎮靜，仍掩不住內心的恐慌，但判決：二姑終於被證實罪狀——違犯醫德，傷害他人身體，除了吊銷牌照，不准復業外，還被判三月徒刑，或准以五千元代罪。

××× 「死火都唔知撞乜鬼，咁啱都有失過手！」

「牛二姑，」心有不甘，一定懷地說，「八婆，否則……」

「有人做鬼，難道我去做鬼？你嗎？」八婆大聲說，二姑含着眼淚。

二姑掛起招牌「西法接生」的十年來，所有的儀器都被搬下了。八婆從此也絕跡不來了。牛二姑醫務所的事件已經漸漸淡忘；但牛二姑的不幸，到目前，也還是寂寞……

一個下午，牛二姑正無聊地坐着在籌劃，突然一陣門鈴聲。二姑走出去把門匙轉開。「呀！是你？」二姑看到她弟弟背後站着的少婦，正是還未不幸事件的主角，感到異常的怪。

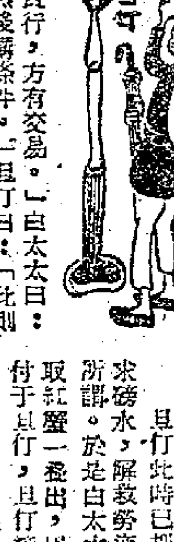
「弟婦？呀！……」

「是的，姊姊，還叫起來。是你的弟婦。」牛先生介紹說。

二姑的身體像天旋地轉的倒下地去。很久，很久她才說：「弟弟，我錯了！我不應該做那些傷天害理的事呀，你們肯饒恕我嗎？」二姑感到有點慚愧起來，萬分。

這時無線電中正播着「請你饒恕我吧」的歌聲。

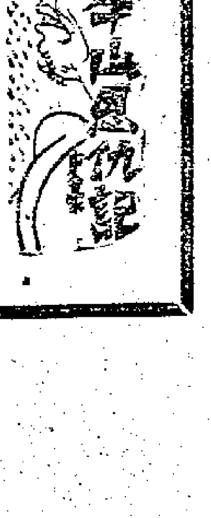
## 五記將利求本



返至木屋，毫無心緒。玉鳳亦惆然。飯時三姑向我索租，並問付伙食，又謂明日將關會，囑我千萬勿忘記會銀。且仃因勞道化事，已感刺激，再加三姑一迫，眞似四面火燒，無地可逃之勢。立於門外，看山腳燈火如瀉，天上月明，念牛高馬大，竟無立足之所耶？想後思前，眞欲立時返落凡間。惟是死心未息，就此毀翎而歸，未免不值。想到心淡之處，把心一橫，大呼一句丟那媽，即刻下山而走，也都且仃想人一世物一世，被環境所迫，乜都有所謂，當晚與勞道化去尋幽探勝，所見盡係老娼，都係受苦受辱，亦非爲勢所迫耳。我且仃自問讀書明理，而不得一飽，未免失禮。人到絕路，乜都咁話，乜都敢做。貿行去找白太太，出賣色相。想落此亦天堂之好處，若在凡間，男人大丈夫即使想出賣色相，亦有人要也。

上到旅館，見白太太果然在房內，一見我入，即微笑曰：「我早知你必定會來者矣。」且仃曰：「白太太，先行講好條件。第一，我受你雇用，做你秘書，聽你指揮，但要有工作時間之規定，不能長日賣身。」白太太笑曰：「除我之外，尚欲搵第二個否？」且仃不答。白太太笑曰：「第二，一次過先付兩個月薪水。」白太太笑曰：「邊個教你，先行學會訛詐？」且仃曰：「若能實行，方有交易。」白太太曰：「講條件。」且仃曰：「此則汝須試用矣。」白太太曰：「非也，屆用時期，亦要經過試用時期，看你工作令我滿意與否，然後錄用。此乃天堂規矩也。」且仃曰：「試用之後，設使不合尊意，豈非白做工夫？」白太太曰：「朝廷向不使餓兵，決有令你飽足者，試過諸安，亦必奉回軍馬費也。」且仃搔首曰：「我不能接納此條件。明賣明買，一切貨物，出門不換。」白太太沉吟有頃，終恨然曰：「汝既自負，我亦姑妄聽之。蓋如汝言，汝其勉從公，以觀後效。」且仃聞白太太已允，大喜曰：「拜受賜委，當即努力從公，以圖報稱。」白太太曰：「汝須對日到差服務，毋得稽延爲要！」且仃此時已把心橫了，也都逆來順受，只求發水，解救勞道化出牢，則忍辱偷生，亦無所謂。於是白太太長吁而起，取紅鑽一盒出，擲付于且仃，且仃接之，亦俛俛於理而數之，足一千金，果爲千金無誤，且仃大喜，兩個勞道化都在手中，明日可與老友見面矣。白太太斜倚彈弓之床，向我招手，迤迤然笑，且仃靦之，如見老虎張牙舞爪焉。（七十一）

## 一六九、牛棚



看見總司令到達前線，處於劣勢的官兵們猶似獲得了增援，士氣大振！北犯的敵人給三八師、七十五師在新街白廟一帶擊斃三千多，南犯的敵人給一八零師、一七九師、騎兵第九師在楊家集、馬家集、田家集截住攔腰痛打，張自忠親率兩個師推進峪山黃龍擋，迎頭接擊，激戰兩晝夜，一七九師在壞家寨殲斃敵人三千多名，內中還有兩個軍要指揮官。

張自忠乘勝追擊，直逼棗陽。棗陽敵人十三師團獲得情報，全力出擊，甚至把遠入棗南的兵力也抽調回來，他們集中力量對付堅決抗日的張自忠，——湯恩伯大大地鬆了一口氣。豫西的湯恩伯鉅軍慌張地做備着，南陽城的司令手足無措，逼着把老百姓的傢具堆塞在城外作爲防禦工事，總部已經奉命移到鄧縣，一般毫無信心的，隨時想撤退的空氣在全軍籠罩。

但慘烈的戰鬥卻全擱在裝備不全，人員零落，防線廣闊，孤立無援的張自忠肩上了。

三十八師面對着十三師團強大的火力，張自忠督率敢死隊數齊血紅的眼珠喊道：

「殲滅了他！殲滅了他！」

「總司令！」張敬跑過來：「敵人從斜抄小路想襲擊我們後方！」

「走！」張自忠毫不遲疑，拔腳跨出戰壕，正碰上顧問從火線回來，兩個人握握手。

「我上梅家高處去指揮！」

「你去？」顧問用生硬的中國話問他，右手摸把望遠鏡在寬闊的胸脯上按着：「我們如果有大砲，多好！」

「你發現了什麼？」

「日本兵！」顧問回身向前面指指：「至少有三四千！他們暴露在外面，」他苦笑：「好像知道我們沒有大砲，滿不在乎！」

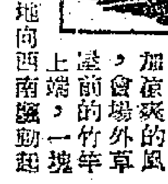
「他媽的！」張自忠緊咬牙根，眼睛往前一瞥，然後把胸脯一挺：「管不了啦！我要去。」

「我跟你一起！」顧問摘下軍帽，拍拍灰土。隊伍像灰土似的一陣風捲去，慣搶地，截止了占據高樓的敵人。

砲彈、機槍，在張自忠附近驟密雨似的落下，他隨手抓起一桿衝鋒槍，一頭撲到散兵坑，士兵們一見總司令和顧問竟在執行士兵的工作，一聲吶喊，用最大的氣力夾擊敵人，三千多鬼軍倒在中國的平原上，不再動彈了。

擲火，戰鬥結束，天也黑了，下着雨，附近樓房的老百姓的房屋已給日本人燒光，張自忠他們沒有吃的，也沒有住的，張敬在附近找到一間牛棚，弄到了一些豆子，張自忠和顧問背對背在牛棚裏坐着，迷迷糊糊休息到天明。新的情況在砲聲中開始。

## 七、創造「五七」英雄



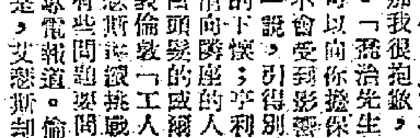

海水在遠處喧鬧得更響，樹蔭下流通着更加涼爽的風，會場外草地前的竹竿上端，一塊掛着的白布在瞭望地向西南飄動起來。

一個年老的船工出去看了一看天，隨即又有喜色地回來了。從船工到戰士，一會兒大家便都知道海上起了東北風，知道這風還可能一夜都不停歇。戰士們不管會從還有怎樣好的遊藝節目，都再也看不下去了。船工老李不安地走出會場，「五七」英雄當中的一個也跟出去了。

跟在後面的那位英雄似乎還有一點不大相信，他從袋裏掏出一塊小手帕，用右手的兩個指頭捏住一個角，讓它在空中飄動；只見小手帕果然只向西南方向飄，他這才又看了看那根竹竿上也在向西南飄動的白布，臉上突然露出一個微笑，興奮地喊道：「啊！這眞是毛澤東風呀！」這時會場內忽然喧鬧起來，許多人都在歡呼：「起了毛澤東風了！」

就在這天晚上七點鐘，五七英雄的一隻大船，仍由老李掌舵，參加了護航隊，將海上敵人的兵艦逼迫到海口市的海面上，掩護三七九團的主力部隊，在第二天——四月一日上午四時，在海南島塔市與舖前港之間的海岸線上，舉行了勝利的登陸戰。（十二，全文完）

## 中東風雲
阿德瑞琪作　波多譯



### 七、招待英美記者

「那我很抱歉，」艾瑟斯小心謹慎地笑了一笑。「喬治先生，別顯得那樣愁眉不展的。我可以向你擔保，我們對你們紐西蘭的關係是不會受到影響的。」

這一說，引得別的人都大笑起來，正中艾瑟斯的下懷；亨利·喬治顯得很侷促不安的，他惱惱地向鄰座的人說什麼，那是一個矮小的，灰白頭髮的威爾士人，叫傑克·丹納，他是代表倫敦「工人日報」的。

「你呢，丹納先生？你一定有些問題要問我吧。」艾瑟斯挑戰。倫敦外交部方面不斷地寄給你一封一封專電報道，但是，艾瑟斯卻在這些電訊中找不出一點反映，自從兩個月以來，已經讀過丹納的每一篇報道，認爲是蘇聯意見的反映。

丹納有着一口抑揚頓挫的威爾士口音，他把艾瑟斯的話信以爲真了。「照您所說的伊朗局勢看來，是否英國政府正在打算向蘇聯政府提出最後通牒，要求圓滿解決呢？」

艾瑟斯明白，這個傢伙是有幾手的，他立刻回答說：「英國沒有打算。丹納先生，英蘇關係太好了，不容許我們想到什麼最後通牒。我奉派到這裏來，原因也就在此。我們相信，我們可以跟蘇聯徹底商談這個問題。我可以斷言，他們會了解我們對伊朗獨立的關懷的。」

「您不覺得，蘇聯對於我們對希臘和印尼獨立的關懷，認爲很奇怪麼？」丹納再問，他的藍色的眼睛盯住艾瑟斯不轉眼。

「丹納先生，我的任務範圍只是伊朗。不過，你的意思我也明白；我同意，目前希臘和印尼的情形都不大妙。對那些不愉快的情勢，我是最引爲遺憾的。可是伊朗是一件共同的義務，丹納先生，所以我們才來跟蘇聯共同設法處理。」

「究竟有什麼需要處理呢？」丹納又開口，這時艾瑟斯心中嘀咕懊惱，他認爲自己先前不該扯到這個問題。「難道說英國政府反對亞塞爾拜然的民主化嗎？」

「當然不反對呀，」艾瑟斯回答。

「英國政府研究過亞塞爾拜然民主黨的改革運動沒有？」

「這個問題我們都研究過。麥格利哥先生奉派跟我一道來，就是因爲他了解伊朗的情形。他大部份時間都住在伊朗，會說那許多伊朗方言。」

「那麼，我們研究過那邊的改革運動沒有？」

「請你問麥格利哥吧，」艾瑟斯說。

「麥格利哥先生，我們是不是反對伊朗的改革？」丹納說。（五十七）

# 魯迅生平及他思想發展的梗概

馮雪峯

三

這就是在中國民主革命運動史上劃分了新舊兩個時代的「五四」運動的前夜。辛亥革命以後，新的革命高潮在到來；一方面因為第一次世界大戰，歐美帝國主義國家忙於戰爭，暫時放鬆了對於中國的壓迫和控制，使中國的民族資本主義得到了某種程度的新的發展，而工人階級因而有發展；另一方面受了一九一七年十月革命的影響，就使新的革命高潮在革命知識分子（其中主力是學生和包括以毛澤東同志等代表的革命青年）的參加和領導之下向着徹底的反帝國主義反封建的革命鬥爭。這鬥爭的總的爆發就是一九一九年的「五四」運動。在「五四」運動中，資產階級是參加的，而且表現得相當積極，因為資產階級已經有着經濟上和政治上的改變和發展，又適逢民族資本得到暫時的和某種程度的抬頭的機會，遂有代表了資產階級的知識分子在「五四」當時就是相當活動的。可是，「五四」運動的主要特徵，是這個運動最實際和最主要的領導者不是資產階級——即代表資產階級的知識分子，而是在實際上代表了工農勞動群眾的受了十月革命的影響和接受了馬克思列寧主義思想的革命知識分子（如李大釗同志和毛澤東同志等）。小資產階級的革命知識分子（魯迅即是其中之一），在當時就表現得比代表資產階級的知識分子更積極和更激進，後來才有部分右傾，部分消極，而更多部分前進到馬克思列寧主義者。「五四」運動的另一個主要特徵，是範圍很廣，而工人階級當時雖沒有參加，可是，這是從階級就以共產主義的知識分子的鬥爭在客觀歷史上開始反映了自己的政治思想，並且還吸收了這些共產主義的知識分子到自己的隊伍中，在一九二一年成立了共產黨，以一個覺悟了的階級登上了政治舞台。毛主席說：「五四運動的傑出的歷史意義，在於它帶着為辛亥革命還不曾有的姿態，這就是徹底的不妥協的反帝國主義與徹底的不妥協的反封建。」（「新民主主義論」）同時，關於當作新文化運動的「五四」運動，毛主席說：「五四運動的文化運動，是徹底反對封建文化的運動，自有中國歷史以來，還沒有過這樣偉大而徹底的文化革命。當時以反對舊道德提倡新道德，反對舊文學提倡新文學，為文化革命的兩大旗幟，建立了偉大的功勞。」（同上）毛主席在這裏說的徹底反對封建文化的文化運動同時是反對帝國主義的意思說在裏面的。

一九一八年四月，魯迅開始以「魯迅」這筆名，在「新青年」（當時領導了文化革命和政治上民主革命思想的雜誌，也是十月革命和馬克思列寧主義之最初的介紹者，李大釗同志就是參加編輯和主要的領導者之一）上面發表了他以白話寫的第一篇短篇小說「狂人日記」。這是最激烈地攻擊中國封建家族制度和舊禮教的作品，無論在內容上在文學形式上都是思想革命或文化革命的第一聲號角。一發表就被公認為中國新文學的第一篇創作。

同在這一個時候，魯迅還以非常尖銳和深刻的筆，開始寫了精悍的、極端戰鬥性的、針對社會的批判的散文；這是一種詩和政論相結合的小品，魯迅自己後來稱為「雜感」和「雜文」的；它鋒利如匕首，可是又能表現最深廣的思想。魯迅後來發展了這種散文形式，完成了一系列思想性和政論性的獨創的散文巨著，在他一生文學事業上居於超過他的小說的最重要的地位。

從此，魯迅就以短篇小說解剖中國社會和反映封建勢力支配下的在開始破產過程中的農村情況等，其中也反映着魯迅自己對於辛亥革命失敗的痛苦的回憶情緒及關於那教訓的暗示，而對於陷入窮困的無可告訴的狀態裏的農民寄了最深切的同情；同時，對農民群眾的革命性和革命力量他雖然還留有懷疑的思想，但他努力從農民身上追求着革命的力量，並且對農民的覺悟性，他希望得特別迫切。一九二三年出版了包括「故鄉」、「阿Q正傳」等等不朽作品在內的第一部短篇小說集「吶喊」，奠定了他的中國新文學和現實主義開山祖的地位。

魯迅以他的創作小說，使文學革命得到了在建設方面也表示了實力的勝利基礎。但魯迅用以戰鬥的武器，還是以他自己稱為「雜感」的那批判的散文為首要；他用他的「匕首」投向一切封建主義者，一切復古者，一切倒退者，一切媚敵者和一切中傷革命、謀害革命者，總之投向一切人民的敵人和革命的敵人。其猛烈，有效，真是所向無敵，無不被擊中，無不被他殺傷。同時，由於他的學問的淵博和深通中國歷史與社會，他又以他的這種散文解剖着中國的歷史、社會和一切舊思想，他特別深刻與獨到的觀察與理解，提示和警告着當時的青年和革命的文化界，並且從他那裏獲得了很多關於思想革命的戰略戰術上的經驗和教訓，如他反反復復提出的「不寬恕敵人」和「打落水狗」等。

這時期，魯迅除以文字作戰外，也接近了青年。從一九二〇年起，擔任了北京大學及北京高等師範學校等校講師。編輯過報紙副刊，幫助和指導青年文學者成立過幾個文學團體，經常極忙碌和極負責地替青年作家看和修改稿子，接見很多青年並和他們通信。一九二五年熱烈地支持了北京女子師範大學（他當時兼任了這大學的講師）的學生反對當時非法解散該校的教育總長章士釗的鬥爭。一九二六年段祺瑞大屠殺學生的「三一八」慘案時，魯迅除文字以外還以別的實際方式幫助了青年。由於他的思想上的戰鬥和實際上指導與援助過學生，在一九二四年和二六年之間，魯迅是在北京最為青年所擁戴的人物之一，除了李大釗之外，在當時真實的思想界權威就要數到他了。

魯迅是一九二六年八月被軍閥反動統治的壓迫而離開北京的，這時南方正在大革命的高潮中。同時這一年他出版了第二短篇小說集「彷徨」。從一九一八到此，是他創作力最旺，寫作最多的第一個時期；第二個時期是從一九二七年到一九三六年逝世為止的在上海時期。他在離開北京前，除了小說集外，寫了四本雜文集，一本散文詩，並且著了「中國小說史略」等；此外翻譯的東西在字數上還多於他所寫作的，並且介紹了蘇聯的文藝理論和勃洛克的「十二個」等。

在這期間，魯迅在世界觀上雖然還是根據進化論，如他自己所說，只是認為人民和社會總都是會進步的，新的總會代替了舊的，所以他的鬥爭是為了催促舊的滅亡和新的生長，而對於新的究竟是怎麼樣的東西則又頗為茫然的。他還沒有明白地決然地接受了馬克思列寧主義，對於中國民主革命，即已經走上了無產階級領導的新民主主義革命時代的當時革命上的諸問題，還並沒有像共產主義者那樣站在無產階級立場上用馬克思列寧主義的理論去認識。但他是更靠近馬克思列寧主義者而以猛烈的態度攻擊着資產階級的右派的。同時他雖然還留着個性解放論的思想，可是在他的工作中對於那些個人民群眾的社會黑暗勢力的揭發和攻擊已經深遠地超過了對於所謂「國民性」的病根的解剖了，並且[illegible]地說，就是魯迅在這時已一般地解剖出了「國民性」的病根了，那就是[illegible]中國封建社會人民[illegible]的封建制度和封建思想。這是魯迅經過了「五四」前的長期的深思和參加「五四」時期的熱烈戰鬥所達到的思想，這思想是使他能夠從以前的個性解放論（「國民性」改造論）一步一步過渡到後期的工農大眾解放論的基礎之一。所以，在這時期，魯迅雖然還沒有取得了無產階級的立場和馬克思列寧主義的觀點，但由於他是封建主義的死敵，由於他的一切戰鬥都是徹底的，都是新民主主義所要求的，又由於他反映了革命的堅決不妥協和大無畏的氣魄，終於使他也同樣成為新民主主義革命啟蒙者和急先鋒了。毛主席在評價「五四」文化革命時說：「其陣勢之雄大，威力之猛烈，簡直是所向無敵的。其動員之廣大，超過中國任何歷史時代。而魯迅，就是這個文化新軍的最偉大和最英勇的旗手。魯迅是中國文化革命的主將，他不但是偉大的文學家，而且是偉大的思想家和偉大的革命家。魯迅的骨頭是最硬的，他沒有絲毫的奴顏和媚骨，這是殖民地半殖民地人民最可寶貴的性格。魯迅是在文化戰線上，代表全民族的大多數，向着敵人衝鋒陷陣的最正確、最勇敢、最堅決、最忠實、最熱忱的空前的民族英雄。魯迅的方向，就是中華民族新文化的方向。」（「新民主主義論」）當然，毛主席在這裏是尤其包括了魯迅後期在上海的最顯赫的十年戰鬥在內而說的。

四

魯迅一九二六年八月離北京即赴廈門任廈門大學文科教授，十二月即辭職。一九二七年一月到廣州任中山大學教務主任兼文學系主任。到四月，蔣介石叛變革命，大捕殺共產黨員和革命群眾，中山大學學生也有很多被捕殺，魯迅因營救學生無效，憤而辭職。魯迅辭職後在廣州也有被殺害的危險，就在十月間到了上海。從此就一直住在上海到逝世，並且不再教書或就別的職業，專門從事文學工作和文學運動，開始了他後期的最英勇和最偉大的戰鬥。

一九二八年創辦了「奔流」雜誌，並開始研究馬克思列寧主義的社會科學和翻譯馬克思列寧主義的文藝理論。同時，開始接近了共產黨，參加了共產黨所發起的群眾運動。如一九二八年加入了「革命互濟會」及一九三〇年參加「中國自由運動大同盟」，為發起人之一。一九三〇年三月，在中國革命文學運動史上有歷史意義的「中國左翼作家聯盟」在上海成立，魯迅是發起人之一，並為它的最高領導人一直到這團體在一九三六年因時勢不同而改組時為止。一九三三年一月又加入「民權保障同盟」；並且親至德國駐滬領事館遞交反對法西斯蒂暴行的抗議書；九月間，法國范揚古久里同志等特別到上海來參加的國際反帝反法西斯會議，因為白色恐怖不得不秘密舉行的，魯迅雖沒有到會，可是事先在實際上協助了這會議的組織，並為名譽主席之一。這些都是他在文字的戰鬥之外所參加的政治鬥爭之最顯著的。

在這最後的十年中，魯迅的文字工作也超過了他的前期，他寫了九本雜文集，其尖銳鋒利不遜於他前期，而其思想的深刻與廣闊，文字風格上的深厚度，又都超過了前期。續成了一本以歷史故事為題材的短篇小說集。翻譯和介紹更多於前期，其中以普列漢諾夫和盧那卡爾斯基的文藝論文，法捷耶夫的小說「毀滅」，雅各武萊夫的「十月」，[illegible]等蘇聯作家的兩本短篇小說集，高爾基的「俄羅斯童話」，果戈理的「死魂靈」等為最主要。同時介紹了綏拉菲摩維支的「鐵流」，[illegible]的「靜靜的頓河」等，介紹了蘇聯的版畫和德國珂勒惠支的版畫，並且提倡和領導了中國新的革命的木刻運動，也正是在這十年中。

在這十年中，指示和參加各種刊物的編輯，校訂和修改青年作家們的稿子，以及和青年們通信等，也遠超過了前期，這種工作的時間要居他工作的時間三分之一以上。他的休息時間是很少有的。例如一九三六年在病中，也還竭力支撐着替青年作家的稿寫序，並以極大的精細工夫編輯、校對和出版了瞿秋白的遺著「海上述林」。

而這十年是國民黨「圍剿」革命的瘋狂白色恐怖統治的十年，魯迅除出極困難地和少數青年與一二個共產黨員有半秘密和秘密的來往外，他和大家的接近是被隔離的；他本人隨時有被捕或被暗殺的危險。但魯迅不屈不撓地戰鬥着，堅持着革命的文化戰線而從未有過退卻，並且徹底擊破和打垮了國民黨的對於革命文化運動的十年的「圍剿」。如毛主席所說，「共產主義者的魯迅，卻正在這『圍剿』中成了中國文化革命的偉人」。

一九三六年七月和八月在病中最後發表了揭發中國托洛茨基派分子破壞中共的抗日民族統一戰線政策的陰謀的公開信和擁護及為中共政策辯護的文章。

十月十九日以「文化革命的偉人」的鐵硬姿態，因積勞和肺病而逝世於上海。

魯迅在這最後十年的戰鬥，對人民的貢獻確實像毛主席所評價的那樣偉大，而他成功的關鍵就在於他的信念的堅定。從他看見了工人農民階級的革命力量，站到工人階級的立場上而接受了馬克思列寧主義的全部真理以來，他對中國革命的勝利信念就從未有過懷疑；而為中國人民的革命和人類的共產主義的理想的奮鬥，是拿出了他的一切精力，絲毫也沒有保留，不曾有一天有過鬆懈的表示的。

他一生的戰鬥和思想的發展，都是沿着中國革命的發展道路，為着完成他自己所負擔起來的歷史任務——革命的啟蒙主義的任務的。他確實是一個極偉大的革命啟蒙主義的思想家；尤其最後的十年，他運用馬克思列寧主義的思想武器，自任了工農群眾的一個小兵的職務，替工農群眾的革命思想和文化掃除障礙，開闢道路，其英勇的姿態和思想的威力更加倍地超過了他的前期。

魯迅思想的戰鬥性和它的歷史價值的不朽性，在於他的思想是始終關聯着中國人民的進步要求和革命出路這個中心問題，而以人民革命的勝利方向為自己的探索與發展的方向，並和中國革命的艱苦、曲折和勝利的道路血淋淋地相結合着的。魯迅一生的思想發展及其最後的到達，可以作為中國人民革命勝利的有力的旁證之一，尤其作為馬克思列寧主義在中國勝利的旁證之一，以作為毛澤東思想必然要勝利的旁證之一。

進化論者的魯迅，是一個進步的唯物論者；他的進化論的思想的基礎和價值，在於它反映了當時的革命現實，並以其進步性服務於革命實踐，為人民的進步而奮鬥。然而從進化論躍進到馬克思主義，從革命的小資產階級躍進到無產階級，從一般進步的唯物論躍進到革命的、歷史辯證的唯物論，這個發展才是一個本質的發展。歷史辯證的唯物論，它對革命的實踐才是最高的服務，它對革命現實的反映纔是最正確的，它的發展，纔使魯迅完成了偉大的戰鬥任務，纔使他的思想有不朽的歷史價值，纔完成了他的「文化革命的偉人」。

因為魯迅的思想是始終不離開革命的現實鬥爭的，他總是為現實的鬥爭而思想的，所以他的思想不僅是反映了中國革命發展的道路，而且最富有革命現實的鬥爭經驗與教訓的血的內容。魯迅自己就是這樣的一個能夠接受人民的教訓的人，例如他後期成為一個馬克思列寧主義者，是由於他接受了一九二七年國民黨叛變革命的血的教訓，他的這個發展反映了中國革命只有由無產階級領導才能勝利的歷史真理，並且是和革命的現實鬥爭血肉地相聯結着，以富有這樣的血肉性來豐富了他的思想的現實性與內容的；他所總結的經驗和教訓就在長期間都具有現實的價值。

因為他和革命現實有血肉的緊密的聯繫，所以他的思想又反映了中國人民的偉大的理想性，同時還通過了這種關係又反映了中國文化的偉大優秀的一面！——即人民性的一面；這樣，再加上馬克思列寧主義的光輝，他的思想又具有高度的明確而燦爛的中國人民的理想性的一面。由於他的思想體驗豐富地反映着中國人民的思想智慧和品質以及中國文化的精華，所以是中國人民的革命意志和鬥爭的結晶品之一，所以他的作品無疑將要成為反映中國人民的[illegible]的一門。他貢獻了他的一切，為中國文化和中國人民的勝利前途而奮鬥；[illegible]由新民主主義的[illegible]成一個真實的共產主義者和國際主義者。

[illegible]他的文學作品，如小說等類形式的創作並不多的；但就以其質上的成就而言，是確定了中國現實主義文學的堅實的基礎；並使他能夠成為二十世紀世界現實主義文學大師之一。如果拿他同時代的世界文學來比較，則他的[illegible]的地位；這是因為魯迅的時代的中國社會和十月革命前的俄國社會有相近的[illegible]，同時如魯迅自己所告白的，他是受了俄國文學的影響，和東、北歐諸國文學的影響的緣故。

[illegible]文，即「雜文」，無論對於魯迅，對於中國，都超過了他的小說等，他的一共十六本的雜文集，是他記錄思想的主要的武器，同時是人民的敵人的[illegible]；其中有對於人民敵人的深刻的憎惡和烈火似的憤怒；有取之不盡的極豐富的關於中國社會和中國革命的非常深廣非常寶貴的思想，簡直可以當作現代中國人民的智慧的歷史看；因此，這種散文，在藝術性和風格上又有高超的成就，因此，當作散文家看，魯迅又是一個博學而有獨到見解的文學史家，還有，他是世界文學、特別是俄羅斯與蘇聯文學的熟誠的介紹者，他翻譯的東西在數量上就超過了他所寫作的。（下。全文完）

[illegible]對於改革工作者加強馬列主義學習，建立正確的歷史觀點的重要性。

# 回憶魯迅先生

韋叢蕪

在一九二四年下半年，我利用課餘之暇譯完了陀思妥夫斯基的「窮人」，寒假中，我同素園共同從頭到尾校改一番，他看俄文原本，我看英文譯本，一共花去了兩個星期的功夫。我重抄一遍，又花去了兩個星期的功夫。這時候，霽野也譯完了安得列夫的「往星中」，也是同素園一塊校改的。那時候我們的外文程度都很淺，對於修改意見不同的時候，時常大吵特吵。我們的生疏的技術同我們的熱情與嚴肅形成了鮮明的對照。

譯完了，改完了，重抄完了，最嚴重最現實的問題來了——有哪一家書店願給我們這班無名小卒出版呢？抄本加封面訂得漂漂亮亮的擺在書架上吃灰，自己看着又高興，又難受；高興的是畢竟作完了一件工作，難受的是，難道真就是這樣地讓它永遠吃灰麼？

譯稿吃灰約有半年了。一天，魯迅先生在北京世界語專教書的一個學生，我們的小同鄉小同學，笑嘻嘻地跑到我們住的沙灘小樓（注意：小樓是擱樓的雅號，）來了，說道：「我向魯迅先生把你們介紹一番，他很想看看你們的譯本。」我們喜出望外地連忙把譯稿抖去了灰塵，交給他拿去了。

喜後愁來了。我們的處女譯文能通過當代文豪的鋒利的眼睛麼？即使通過了，出版恐怕還是無法解決的，因為我們知道，當時上海各大書店是不會印魯迅先生的書的，上海各小書店他也是沒有來往的。北京北新書局剛印了他的「吶喊」和他譯的愛羅先珂的「桃色的雲」，「彷徨」似乎還沒有出版，該書店的資本有限，也只能印幾本名人的書，我們的譯本如何能擠得進去呢？

幾天後，那位朋友又笑嘻嘻地來了。

「走呀，魯迅先生叫我來邀你們一陣去談談哪！」他叫道。

「他對於我們的譯稿怎樣說法呢？」我膽怯地問道。

「你莫要着急呀，」他說道，「他找你們去就不會錯的。他說，『在這個時候，青年人竟愛好俄國文學，並且這麼下功夫把兩本書譯出來，總算難得的。』去呀，沒有錯。」

於是素園、靜農、霽野和我便同他一陣往魯迅先生家裏去了。這就是今日北京宮門口魯迅故居的原來房子。四合院子，簡單樸素。

魯迅先生出來了。他穿着一件灰色的舊得拖塌的長衫和平底布鞋；他的眉毛和上鬚又黑又濃，他的眼睛又嚴肅又有神。

我們在下面書房坐下之後，他莊重地說道：

「你們的譯稿我看過了。」

停了一會，他繼續說道：「我們自己來印。」

這六個字使我們又驚愕，又感動，附帶又起了疑慮。這個決定顯然是他早已想好的。但是「我們自己」這四個字意味着什麼呢？我們剛才見面哪。他是當代文豪，我們是無名青年。「來印」這兩個字意味着什麼呢？我不讓青年失望，我一定設法把你們的譯稿印出來。「我們自己來印」這六個字連在一起意味着什麼呢？全國大小新舊一切書店不會印無名青年的譯本的，我要想鼓勵你們繼續努力下去，要想培植幾個認真的青年文學工作者，便必須我和你們結合起來，挺身奮鬥。

但是「我們自己」怎樣「來印」呢？我們是窮學生，當然拿不出印刷費，他是知道的。他是著名的窮文豪，我們也是知道的。我們自己面面相覷了。

「下個月北新書局可以付我兩百元版稅。我們先印一本，賣完了，錢收回來了，再印一本。」他停了一會，說道。

但是怎樣印書呢？怎樣發行呢？我們並沒有絲毫經驗哪。

他事先想定了一切，現在看出了我們的疑慮，於是繼續說道：

「並沒有什麼為難的。交給印刷局印，自己校對，印好了，就放在你們住的地方賣。」

第一次的會面就是這麼簡單地幾句話。他收到我們的兩部譯稿不過幾天，我們還沒有見過面，他便決定了一切。

「我們自己來印」——在歸途上這句話總是在我的耳朵裏響着。何等偉大的胸懷！何等堅決的精神！何等嚴肅！何等熱烈！那兩百元是他當時僅有的可能拿到的錢呀！竟在未見一面之前便決定把它扔在兩個無名青年的處女譯本上。

「我們自己來印！」這一句話便決定了未名社的誕生。二十六年多了，這句話還在我的耳朵裏響着。

# 「魯迅全集」·貓·戰爭

于燕

魯迅討厭貓，他有他討厭的理由。

我憎恨貓，我也有我憎恨的原因。

遠在太平洋戰爭爆發之前，我住在香港，那時我正開始愛好魯迅的作品。為了研讀上的便利，我曾化十六塊多錢，從書店裏買了一部出版不久的「魯迅全集」回來。

那幾本厚厚的書，硬紙皮面，紅色，金字，裝飾得那麼莊重，那麼美麗！我珍重着它，我將它放置在新買回來的籐書架上，下面墊着紙，上面也用紙蓋好，不讓灰塵沾染了它。

當我拿起它閱讀的時候，我會因擔心沾污了它而檢查自己的手指，看看是否乾淨。每翻開一頁，我總是慎重的，輕輕的，一點也不敢粗心。看後，又好好地放回原來的地方。總之，對於這部可敬可愛的書，我幾乎用盡了我的謹慎和小心，不讓它受到絲毫損害和創傷。

然而不幸的日子卻來了，那就是我買書後的第三天。

晨早，天已很亮，我還沒有起床。突然，我聽見一些不常聽見的聲音在叫着。起先，我以為是老鼠；再聽，卻又不是，「沙沙」的聲音似發自書架裏。我急跳起身來，跑到書架前，我擔心我的「魯迅全集」。不錯，聲音是發自書架裏，那幾本書正被搖動着。原來一隻小貓不知怎的跑進書上面的空隙裏，地方太窄，它爬不出來，正在掙扎着。我看那情形有點不妙，急忙撥開書，讓開一條路，那小貓也就「妙妙」的跑掉了。

我擔心我的「魯迅全集」，我拿起來一本一本地檢查。哎喲！糟了！我氣極了，在發抖，也想哭，最後是一陣強烈的憤恨。面對這樣的事，實在使我太傷心了！你們看，那美麗的書，已被糟蹋成那個樣子：書皮的上角被貓爪得「創痕斑斑」！紙頁片片，損壞不堪。總之，角缺了，皮破了，一連三本都是如此，只是輕重之不同而已。這是無法挽救的傷害，既不能修補，又無法改裝，無法可想，我只好忍痛用小刀把它截齊了。於是，那三本美麗的書便變成缺角的書了。

「痛定思痛」，我於是憎恨貓。

在以後的日子裏，由於我對魯迅作品熱愛程度的增加，閱讀的時間也就更多了，當每一天，每一次，因閱讀而看到那創痕時，憎恨的深度也隨而增加了。我幾乎把貓當作敵人！

然而不久，我的「魯迅全集」，卻在蘿蔔頭侵佔香港的時候被毀滅在戰火之中了。因此，新的「憎恨」代替了舊的「憎恨」。無理的戰爭帶來人類更大的災難，它毀滅我的「魯迅全集」，它更傷害我自己，使我逃難，使我飢餓，使我受到傷害！然而，我卻也投進了戰爭的洪流，以實際的行動表示我的憎恨，我們以力量毀滅那無理的戰爭！

日子的飛逝會沖淡人的記憶；然而，新的日子卻又會引起人的記憶。當魯迅逝世十五週年紀念日的來臨，它又使我翻起過去的一些記憶。

魯迅逝世已經十五週年了，他的逝世正是人民的損失。然而，在今天，祖國已解放，人民已經做了主人。在人民的時代，魯迅已得到更大的歡迎與愛戴，他的思想與精神已得到普遍的接受與發揚，魯迅已真正地成為人民的導師了。所以，雖在他逝世的日子，而我們紀念的心情卻是欣慰的。

然而，我個人的心情卻是不同的。我對於我的「魯迅全集」的被損害與毀滅，依然寄予莫大的憎恨，貓與戰爭依然是可憎的東西，尤其是後者。

人類要消除災難，惟有合心合力去消滅那侵略的戰爭！

## 文藝

（第二一八期）

「本刊歡迎各部門文藝稿件，來稿每篇請限四千字以內。來稿有刪改，不願者請在文末聲明。稿件請附真實姓名及地址，[illegible]如需退稿，請附郵票。來稿請寄：香港干諾道中一二三號。」

# 發揚打落水狗的精神

並談新中國鎮壓反革命的政策

伊隼

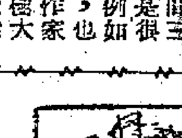
「在這三年中，卻使我目睹許多青年的血，層層淤積起來，將我埋得不能呼吸，……」（引自「南腔北調集」中「為了忘卻的紀念」）由於革命者的血的經驗教訓，魯迅先生很早就明瞭必須同敵人進行不是你死便是我亡的決戰，決無妥協可言。「對於舊社會和舊勢力的鬥爭，必須堅決，……並且舊社會還有極使新勢力妥協的好辦法，但牠自己是決不妥協的。」（「二心集」：「對於左翼作家聯盟的意見」）在「偽自由書」中，魯迅指出：軍閥混戰，戰勝者對於失敗「下野」者是很客氣的，甚至出洋時還開歡送會，「然而對於革命者呢，即使沒有打過仗，也決不放過一個。」（引自「『殺錯了人』異議」）但是，革命勝利之後，對反革命分子是不是要不念舊惡，既往不咎呢？魯迅先生的意見是相反的，他舉例說：害秋瑾的主謀者在辛亥革命後被捕，給當時的都督王金發放了，而後來王金發被袁世凱槍決，與有力的正是這個被他釋放的主謀者！因此，魯迅先生遠在一九二五年就主張落水狗非打不可，「否則，他對你不『費厄』，你卻對他去『費厄』，結果總是自己吃虧，不但要『費厄』而不可得，並且連要不『費厄』而亦不可得。」（引自「墳」中「論『費厄潑賴』應該緩行」）於是魯迅尖銳地指出：不打落水狗「就是自家掘坑自家埋，怨天尤人，全是錯誤的。」（同上）「因為倘不如此，中國將不能有較好的路。」（同上）總結起來，魯迅先生的意見是：革命要勝利和鞏固，就堅決鎮壓反革命。直至魯迅臨死的時候，他對敵人的態度是「讓他們怨恨去，我也一個都不寬恕。」（「且介亭雜文末編」：「死」）對於階級敵人的不可調和的仇恨，魯迅先生是全身都凝透了的！

不過，魯迅先生並不是不分青紅皂白，一概[illegible]，在那篇光芒四射的「論『費厄潑賴』應該緩行」裏，魯迅先生說明「落水狗」的是否該打，第一是看牠爬上岸了後的態度。「不打也是可以的，但要『待到牠也「費厄」了』」，「自愧自悔而不再來」。因為魯迅先生的戰鬥是從實際出發的，所以他提出了和現在的「鎮壓與寬大相結合」的同樣的結論。尤其令人驚異的，魯迅先生的具體主張，竟和我們今天實施的「首惡必辦，脅從不問，立功有獎」的原則，不謀而合：「即『費厄』必須看對手之如何而施，無論其怎樣落水，為人也則幫之，為狗也則不管之，為壞狗也則打之。」

現在這裏有一些所謂「惻隱之心」，由於謠言，認為反霸太「過火」了，讓「寬大」了吧！「疾惡太嚴」，「操之過急」，有些人卻正以這一點，何嘗不「疾惡太嚴」，「操之過急」，論者也常常責備他們。殊不知那一面，[illegible]人們卻不說一句話。（同上）在一九三三年，魯迅先生更提醒我們說：[illegible]（引自「準風月談」[illegible]後記」）舉一個例子：[illegible]外的落水狗，將天高殘忍」，但他自己又怎樣的呢？[illegible]世紀念前三十天，竟說：「將共產黨比之瘋狗，倒不如比之瘋人」。「工×日報」，[illegible]結果！」（「且介亭雜文末編」：「死」）第四十則）有誰會說我們[illegible]一個共產黨員「結果」！魯迅先生的遺囑說：「損着別人的牙眼，卻反對報復，主張寬容的人，萬勿和他接近。」（「死」）難道還有疑問嗎！這一類凶狠的落水狗，難道還不該打嗎！

# 憶魯迅

沈尹默



第一回和豫材見面，已經記不清楚，大約是辛亥革命後，我住在杭州的時候。那時從日本歸國有一批人，都到了杭州，如幼漁，逖先，玄同，百年，逖仙，豫材，啟明，季市，仰先等人，他們是在東京智度寺與兼士同聽章太炎先生講學的一群朋友，兼弟也是那時候回來的，因他的緣故，這一班人先後都認識了。

一九一三年二月，這年是癸丑，我應北京大學預科文史教員之聘，同朱逖先數人聯袂北上，豫材他先我一年壬子就到了教育部任社會司科長，那時教育總長是蔡元培。豫材寓在南半截胡同紹興會館，我初到北京時住在[illegible]，得閒時常相往還。[illegible]甚多，但是每句都有力量，有時候發笑一兩聲，[illegible]注意的。玄同形容他神似貓頭鷹，這正是他[illegible]

他住在會館一個小偏院裏，有南三間小屋，[illegible]紙的窗子，有一次，發現窗紙上，有一個胖[illegible]樣子，見人來了也不逃走，從來才知道這是他[illegible]稀飯喫。右手牆上掛着一個蠻厲的小弓，他[illegible]些正在院子小門邊牆角小便的人們的，我常[illegible]不能夠傷人，可惜當時沒有機會向住在會館[illegible]這種地方看去，可以了解他平生對於人物的愛[illegible]，所以不喜歡世路人，尤其時常譏刺那像[illegible]們，也不願意看有些作家們的「創造」臉，但[illegible]，卻很肯推誠相與。

一九三二年，我從北京移居上海環龍路，豫材也住在蘇州河以北的虹口，相離實在太遠，幾乎斷絕往來，有一次，他和他的三弟建人約我到四馬路一家中國式番菜館晚餐，同席的姓名卻一個都記不起了，所談何事，也全忘記了。[illegible]以後，只有讀到他的文章的機會，就沒有再見一面[illegible]

## 書刊

### 「文藝報」四卷十一、二期合刊出版

「文藝報」四卷十一、二期合刊已於十月一日國慶節出版，本期主要內容為慶祝開國兩週年，紀念魯迅先生誕生七十週年並歡迎愛倫堡和聶魯達的來到中國。

本期「文藝報」在題為「萬歲，祖國！」的特輯中，發表了為對人民有傑出貢獻的英雄人物李永、李鳳蓮、丁志輝、江崇華和[illegible]等人的對於國慶的感想，他們的英勇鬥爭的事蹟和先進的思想感情對於文藝工作者是鼓舞的。[illegible]等就文藝思想、文藝創作和文藝工作等方面的情況與問題發表了意見，其中江豐的「美術工作中的技術問題」一文，嚴正批評了「美術」界的錯誤傾向，引起一部分文藝工作者的注意。

紀念魯迅先生的文章有馮雪峯的「魯迅生平及他思想發展的梗概」、王西彥的「[illegible]」等，論述了魯迅先生的偉大的一生中思想發展的過程，以及對敵人強烈的憎恨，和對朋友和青年們的熱愛和幫助。

歡迎和平戰士和卓越的作家和詩人愛倫堡和聶魯達，本期發表了丁玲的「歡迎和平戰士」等，以及譯文「和平之路」（愛倫堡作）和「我們的真理和希望」（聶魯達作）等文。

「什麼是「牛郎織女」的正確改編」一文，對於如何正確地改編[illegible]兩種不同的問題，分析和批判，通過對於[illegible]。

## 作家故事

### 丘東平指揮文藝新軍突圍。

作家丘東平離開大家已經整整十年了，但他仍然活在大家的心裏。他用了自己的血肉所寫的作品，是對新時代青年作家的示範；他參加了解放區的人民抗日戰爭，寫了不少作品，反映出那些英勇偉大的人民軍隊的力量，以及國民黨反動派的陰謀、日汪的兇殘。這些作品都有不朽的價值的。像他的「第七連」、「一個連長的戰鬥遭遇」、「向敵人的腹背進軍」、「把三八式槍奪過來」等，都是丘東平在血與火的考驗下，發揮了他的創作才能的作品。

在一九四一年七月二十四日，那時華中魯迅藝術學院的一部分同學，在鹽城附近的北秦莊遭受到敵人的襲擊——那是陰曆的清晨，濃霧茫茫籠罩在北秦莊的時候，因為前一天下過雨，四面是河，路泥濘，敵人以密集的形勢從四面來包圍，丘東平以一個英姿的文藝戰士，在這樣緊張的形勢下，指揮他的學生突圍；結果給敵人發覺，對他手放槍，他便犧牲了。

當前一兩天情況緊急時，有人勸他趕快突圍，那時是可能脫險的，然而他不放心這批親手培植的文藝新軍，為了搶救他們，終於犧牲自己，——這是如何高貴的戰鬥品質呀。

丘東平是一個忘我的獻身革命的作家。（阿犁）

# 新聞「創作」大家

獵者

鱷魚潭

「新聞記者」常常被譽為「無冕皇帝」。中國的皇帝就是騎在人民頭上的統治者，「無冕皇帝」是形容一個沒有「加冕」的皇帝，也就是一個操着「生殺大權」的「無形皇帝」。這個榮銜，加在「新聞記者」的頭上，真是了不起。許多「無冕皇帝」便因此而不可一世，威風凜凜焉！

「無冕皇帝」操着「生殺之權」這一句話是有其眞實根據的。他們常常說解放軍某將領死了，某「黨權份子」失掉自由了，但不久之後，事實偏要向他們開玩笑，說死的沒有死，說失掉自由的還一樣自由。舉個例說：陳毅將軍在「無冕皇帝」的筆下就不知死去若干次，而陳毅將軍卻是生龍活虎的一向就不曾死過；說王曉籟在上海被人扣留了，王曉籟卻有親筆信寫給他的朋友，說他在上海協助人民政府推動地方建設工作，還把造謠的人痛罵一頓。這些例子，舉不勝舉。「無冕皇帝」之具有「生殺之權」，說穿了，就是如此。至於「新聞報道」應該不應該向人民負責呢？反動報的造謠專家向來就是「閻人」的。

在這個「民主櫥窗」的「世界」裏，「無冕皇帝」無不明目張膽，大行其道。世界之易撈，莫如說話不負責而又有錢可拉。有了錢拉，自己打自己的嘴巴也沒有問題；打的越多，臉皮越厚，這樣厚臉皮的人，就是「寡廉」缺「恥」，打麻將唔夠腳，捉阿丁來湊數矣。

為什麼「無冕皇帝」要造謠？問題很簡單，就是一個「撈」字。這一班搖枝禿筆混飯吃號稱「自由文化戰士」的傢伙，在大陸沒有他們撈的自由，便不能不滾到「民主櫥窗」的天堂來。可憐文不文、武不武，做生意沒本錢，靠借度日，自然長食難顧。幹了這一行的，沒法子不幹到底。要識竹槓嗎？「地頭蟲」不肯放過你，誰敢撈過界？寫了吃飯，便只有閉門造車，做假新聞，每日投他三幾篇稿子，三五千字，便可以撈得三五十塊錢，這樣的撈，日子倒也過得去。至於反動報紙，本來就是操縱的。造謠越多，拿出一點點來分潤一下「文友」，等於闊佬行善，拖捨一毫幾分給街頭乞兒，如跳上之拔一毛而已！

伍先生是「無冕皇帝」的傑出者，他一身兼任四家反動報的「內地特約通訊記者」，寫的都是「鐵幕新聞」。當然啦，拿「鐵幕新聞」來做號召是挺夠刺激的。至於看了這些新聞，會不會使人家笑穿腸，「刺」破肚，那是另一個問題。反動報的老闆從來就不計較這些，「無冕皇帝」也只求有水過手。撈錢不擇手段，「無冕皇帝」就是使得這一「手」的。

伍先生在天堂住了一年有多，寫過許許多多的「鐵幕新聞」。最近，他又寫了一篇「鐵幕新聞的採訪經過」，把自己形容得好像一個「地下英雄」。譬如「怎樣搜集新聞資料啦，怎樣狡兔三遁在步入士深入「鐵幕」去採訪啦，怎樣設法通過檢查人員的耳目去秘密寫稿啦，把稿子付郵啦……這一連串的「事實」，繪影繪聲，驚天地而泣鬼神，使若干讀者看了都說：「這傢伙真厲害！」

伍先生寫「鐵幕新聞採訪經過」的經過是這樣的：

伍先生三天沒有上茶樓了，據說近來有病。有病當然要找醫生，可是伍先生住的是一間超齡木樓的閣仔，欠下三個月房租，給包租婆催得要命，那來多餘的錢看病呢？沒有辦法，只好跑去那幾間經常投稿的報館借稿費。不想「衰起上嚟，有頭有路」，跑了三家報館，不是編輯老爺不在，就是拿了借條借不到錢。最後，他拖着疲乏的步子，跑到最後一家報館，碰碰最後的運氣。

那是晚上九點多鐘了，編輯老爺們照例還在閒坐着「打牙較」。伍先生跑過四家報館，已經把他跑得氣咻咻焉，像是一個通天「臘」（咪），上氣不接下氣，乜嘢都「臘」晒了。他一屁股坐在各地通訊版責編輯桌子對面一張爛木椅，一邊在抹汗，一邊在喘氣。

「喂！大佬，有冇煙仔，整住條嚟頂吓癮先。」伍先生喘着氣說。

「煙仔就有嘅，借錢就冇咁氣嘞。」編輯老爺從口袋的煙盒裏拿出一枝三砲台遞給伍先生：「喂，睇你神氣唔係幾好，係唔係冇得撈呀？」

各地通訊編輯遞一根三砲台香煙給伍先生（流丹插畫）

「如果冇得就好咯，就係唔冇得，今晚至嚟捉你。」伍先生點着了煙，猛抽一口：「病咗幾日，要搵一個銅板剎掣都冇，有冇辦法借的錢？」

「借錢？呢係向師姑借梳，我邊處有錢借。」伍先生剛要說話，另一個跑腿的「無冕皇帝」跑了過來：「喂！老伍，你呢趟撞板嘞，你寫安一段消息，說××縣公署惡霸×××全家被殺的消息，原來是假的，今日有個讀者寫信嚟，罵我咁成班都係契弟。你做契弟就好喇，唔好連累我都俾人罵。」

伍先生當堂面青，但仍故作鎮定：「這個消息是我從一個鄉下出嚟的親戚聽嚟的，就算假也不會假得太冇譜掛？」

編輯：「係唔係假新聞，呢層冇所謂；不過，我認覺得你寫稿子的技巧太笨，講嚟講去，總是那一套。你應該換換口味，寫得生猛一點。」

編輯老爺他順手翻翻桌子上的舊報紙，翻出一段新聞，接着說：「譬如你用一個筆名寫兩個地方的通訊，咁樣，就好容易露出馬腳來。讀者不是傻子，你又唔係坐飛機，點能夠一個人在同一日內跑兩個唔同縣份的地方搵新聞呢？像食也要懂得抹嘴呀，笨實！」

伍先生給編輯老爺通諷帶罵，覺得十分難受，嬲裏嬲氣：「好嘞，好嘞，唔駛諦嘞，總之以後唔做笨實就是……喂！錢呢？呢趟冇錢眞係瓜得！」

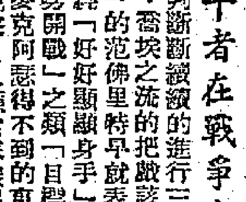
編輯：「要錢明天向會計老爺借，我先俾你一張五十塊錢的條子。」

是晚，伍先生回到他的閣樓裏，就起床板，一口氣寫完了一篇洋洋數千言的「鐵幕新聞採訪經過」。他重複看了一遍，心裏暗道：「驚險、緊張，好一個地下英雄，睇你嗰啲重罵唔罵我契弟！」

# 一口棺材

——懼怕和平者在戰爭中也無活路

力文



開城談判斷斷續續的進行三個多月了……

李奇微、喬埃之流的把戲該到黔驢技窮的境地了吧？

容易「光火」的范佛里特早就表示他「忍耐不住」；但是，他確乎已經「好好顯顯身手」，只可惜他那些什麼「殺傷戰」、「劈開戰」之類「目標有限的攻勢」，結果並不美妙，——麥克阿瑟得不到的東西，無論喬埃或者范佛里特，也不可能得到它。那麼現在，又應當怎樣呢？

美國的小說家約翰・斯坦恩培克在他還沒有墮落為華爾街代言人之前，曾經寫過一本小說：「憤怒的葡萄」。斯坦恩培克用生動的形象說明了一個事實：銀行是人所開設的，但是在美國它早就已經成為一種支配人的怪物，它每時每刻需要利潤，像人需要空氣一樣。……而如「紐約時報」所說：「突然的和平能造成工商業毀滅。」（五月廿日）

然而，美國還沒有「準備好」。馬歇爾說得很坦白：「目前我們所希望和所籌畫的，寧可是拖長的緊張，而不是戰爭，因為在這緊張期間，我們可以增強我們的實力和資源，在西歐組織起來，歐洲最高統帥艾森豪威爾就正在設法做這件事，——還有，我們希望在遠東振作起來，——但這是我們目前最高的希望。」（四月初出版的一期「美國新聞與世界報道」）

現在，馬歇爾所祈禱的「拖長的緊張」拖長了半年了。艾森豪威爾在西歐「設法」搜羅着廉價的——成本二百美元的補充兵，甚至於佛朗哥也「組成新內閣」，使他們政權有了更多的自由主義傾向」了；但並未有什麼可以滿足馬歇爾們的希望，已經被「組織起來」並且送上朝鮮戰場的帝國主義的補充兵，是用瘋子組成的。至於遠東方面，即馬歇爾們「最高的希望」所在呢？據杜勒斯說，日本的「和平大廈」（即指片面對日和約）已經「建立」起來了，日本的軍國主義分子以及李承晚、保大、孟席斯之流似乎也「振作」了一下的；這乃是「蝦蟆碰把肚子脹大起來，和水牛比賽」，時間不僅使日本重新武裝起來，它也有利於遠東人民壯大自己的力量，——而遠東人民力量增漲得如此迅速，連兩月前喬埃還用來作為哄騙的「空中優勢」也宣告了破產……

而月初，斯大林關於原子武器問題的談話，使美國經年累月苦心編織的壟斷原子武器的謊話，陷於徹底破滅。

或許就由於這種「拖長的緊張」，並未給美國帶來什麼「希望」之故；迅造赫一時的五星上將馬歇爾也滾下台來。

歡樂的日子容易消逝；侵略戰爭並不能是快樂的事。美國在朝鮮前線的兵士感覺是十分饑餓的，他們愈來愈多地選擇了反對侵略戰爭的道路：投降、自殺和逃跑。

美國和那些追隨美國戰爭政策的國家裏的人民，也明白「拖長的緊張」是什麼。在美國，有一首諷刺詩寫道：

當人民要求
他們所需要的東西的時候
他們可能需要一
座小屋子，
而得到的，卻相
反地是一口棺材。
而在這樣的時候，

杜魯門作好了計劃，預定從美國人民口袋中掠奪近八百億美元的戰費——當然，是為了「防禦共產主義的侵略」。

以「消滅共產主義的侵略」為「平生大志」的胡佛，在去年十二月曾發出悲鳴：「聯合國在朝鮮已被……打敗了，現在世界上沒有任何軍隊足以擊退中國人（按指中國人民志願軍）。」他認為向中國和蘇聯進攻「只是愚蠢而已，這將是數百萬美國男兒的墓地」。兩個月前——八月廿四日倫敦「泰晤士報」曾著論為美國借箸代籌：「……全面攻勢是不能不在考慮之列的。但是，如果認為在馬立克干涉以前的時期中，全面攻勢是不可取的，為什麼現在卻認為是可取的呢？這一點，局外的觀察家是看不出特殊的理由來的。」雖然如此，但是絕望的瘋狂是並無理性的。要時刻準備着，如果華爾街為了逃避「和平造成工商業的毀滅」而終於選擇戰爭，就一定教訓他們認識：在戰爭中決沒有懼怕和平者的活路，他們只是得到棺材一口。

**危險教師**

華×日報的分類廣告中，有聘家庭教師，同是教書，其待遇卻因已婚或未婚而異：已婚有子者月薪三百，已婚無子者月薪二百五，未婚者月薪二百。這大約是家佬當家庭教師的危險性為最大，故待遇也最少（獵馬）

# 「謀殺和性慾的全面表演」

葉芽

壟斷資本家大量發行的影片，不僅泛濫在美國，而且泛濫在一切其他的國家。從影片的鉅額發行數字中，壟斷資本家不僅獲得了鉅大的利潤，同時也達到了欺騙大衆思考能力，散播毒害思想的目的。

關於美國電影，它對人會留下什麼樣的惡劣印象，大家是很熟悉的。美國的社會學家傑萊台維斯提到美國電影，他總是懷着強烈的憤恨，他說：「我們的電影，就是謀殺和性慾的全面表演。」他的這句最簡單的話，確是概括了美國電影的主要內容。所以引起了台維斯的如此憤恨，是他曾到監獄裏和許多犯罪的青年和成年人談話，所有的人都對他說，各種犯罪行為，從搶劫、欺詐、謀殺和強姦，都是在美國影片中獲得了教育。把美國影片當做「第八藝術」來看，那麼其中佔第一位的，比較恰當的名字，恐怕應當是「犯罪行為學」。

除此之外，美國影片也包含了另外一些內容，那就是反共反蘇，散播戰爭細菌！

一些進步的劇作者、導演和演員，他們如果想跳出上面說的範圍，那末，他的名字就只有被列上「黑名單」，就只有等待着「非美委員會」的傳訊，就只有被逐出美國社會。

好萊塢的老闆是永遠不會超越華爾街的規定的。當法西斯的魔爪伸向「自由」美國時，美國就只有重複着謀殺與性慾，侵略與反蘇，在這個永無變化的題材中要換花樣。

只能崇拜色情和歌頌暴力的美國電影，在這種情況下，必然是要日趨墮落了。

# 夫妻平等

——蘇聯民間故事

柯定譯

伊凡和瑪麗亞是兩夫妻，他們都在工廠裏做工。伊凡是個技術工人，所以工資比瑪麗亞多些。伊凡還識幾個字，但也愛喝幾杯酒。

有一天，伊凡喝了酒，他對瑪麗亞說：「妳吵什麼呢？我的工資比妳多，」瑪麗亞說：「雖然你的工資比我的多，可是我同你是一樣的，我們是平等的。」

伊凡卻說：「不對，妳應該服從我，怎麼能說是平等的。」

瑪麗亞問：「為什麼？」

「我們結婚時，神甫說：妻子應該服從丈夫，你是聽見這話的。」伊凡理直氣壯的回答。

瑪麗亞不信，於是兩人就到神甫那裏，神甫說：「在聖經裏，他說妻子應該服從自己的丈夫，把自己的意志當為自己丈夫的意志。」

但是，瑪麗亞不服，他倆到工廠主那裏去評理，工廠主回答說：「妻子應當服從丈夫，我也是這樣說。」

瑪麗亞和伊凡兩人最後到了沙皇那裏，沙皇不但肯定了神甫的說法是對的，並且教訓了瑪麗亞一頓，臨走時並且對瑪麗亞說：「好好回家，聽丈夫的話，因為丈夫對妻子講的話，就像我對人民講的一樣，是法律。」

過了一個時間，這時時勢起了變化，另外一種法律施行了，皇帝被打倒了，工廠主也跑了，瑪麗亞對伊凡說：「現在大概要和你平等了吧！」

但是，伊凡不讓步。於是他們到莫斯科去找列寧。

列寧很熱情的接待他們，當他們說明了來意後，列寧說：「伊凡，瑪麗亞也是人，你們是平等的。」

伊凡不同意，說：「瑪麗亞不識字。」於是列寧就請了一個教師教瑪麗亞識字。過了一個時候，瑪麗亞學會了識字和寫字，列寧就找伊凡來，伊凡還不讓步，說：「我會開拖拉機。」列寧又留下瑪麗亞學開拖拉機。不久，列寧又把伊凡找來說她也會開拖拉機了。然而伊凡總不讓步：「她會駕駛飛機嗎？我都會！」

列寧笑了一笑說：「瑪麗亞既能很快的學會了識字和開拖拉機，她也能學會駕駛飛機。」於是瑪麗亞就學會了駕駛飛機。當瑪麗亞學會了駕駛飛機，列寧又一次把伊凡叫來，瑪麗亞就駕起了飛機，列寧叫伊凡坐在飛機裏，飛機飛上天空了，轉一個彎，瑪麗亞駕駛的飛機又降落在列寧那裏。那時，伊凡心服了，對列寧說：「你說的有理，我們是平等的。」

# 舞台上的病態和醜相

馬少波

## 十三、把場

把場，原來是師父對弟子的一種演出的監督，一種對戲劇負責的表演。本來把場的人是在後台，來扶持照顧演員的演出。現在改稱為「舞台監督」，一般的是在上場門的裏面，就更為名符其實；但是現在有的把場人竟在舞台上出頭露面了，有的甚至站在前台，顧盼自雄，廣告上擴大宣傳某某人親自把場，這是不好的，這比撿場的人出場，更不合理。

## 十四、抓哏逗笑

演員抓哏，也是不好的現象。其結果，不是歪曲歷史，就是污衊現實，如崇公道說：「我是某人的乾爸爸」之類，更糟的是有的人演「溪皇莊」，且角互相輕薄，這樣說：「你別小看她！她是給外國人打過撥子的！」這是甚麼意思呢？難道受了帝國主義的侮辱，還認為是光榮的恩賜麼！這樣自輕自賤的態度，是從舊社會來的。過去藝人在舊社會裏，受帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山的壓迫，翻不得身，甚至有的人不得不迎合反動階級的低級趣味。但是今天時代變了，藝人已經翻身，受到人民的喜愛和尊重了，因此，就必須自重自愛；然而，有些人直到今天，還在自輕自賤，把自己比作忘八，把自己罵得狗屁不值，目的在博得少數落後觀衆一笑，這是不能容許的。

# 昂頭不顧

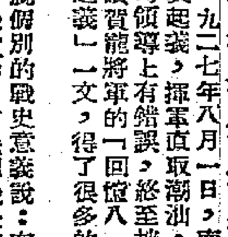
立人作

慈善家：「你哋達係等我救濟呢？」

# 「凡人免進」

筲箕灣成安村有一間木板搭的廁所，門上大書：「凡人免進」。

我疑心這是特地為在本報「小說天地」發表「天堂遊記」的耳仃書而寫的。（渾）




# 值得回憶的三河壩

余蒼

一九二七年八月一日，南昌武裝起義，揮軍直取潮汕，以當時領導上有錯誤，終至挫失，讀賀龍將軍的「回憶八一南昌起義」一文，得了很多的啟發。

就個別的戰史意義說：在許多個戰役中，有幾個戰是打得絕頂漂亮的。例如會昌之戰，這是當時革命軍能否向南發展的一個最重要關鍵，這一戰如果打敗，連後來迂迴長汀楔入大埔的一個軍事發展也成為不可能，這一枝革命武裝力量，也許先已消滅在會昌江畔，沒有後來的潮汕戰役了。（會昌在瑞金以南，尋鄔以北，是接近福建邊境的一個大城市。）革命軍的迎敵人，是錢大鈞所統率的兩個師（號稱最精銳的部隊，是當日蔣介石的最大依私），後面又有桂軍主力的黃紹竑兩個師（由黃紹竑指揮），死釘着，想強迫革命軍回到西面作戰。在這前後夾攻的危急形勢之下，周恩來、朱德、葉挺、賀龍、郭沫若、陳毅諸將軍，一齊上火線，按照原定計劃，擊破了錢大鈞的阻擊，完全佔領了會昌，「一快腿將軍」錢大鈞，吃了這個敗戰，一溜竟溜到二百里外的信豐去了。

革命軍佔領了會昌，又來了一次聲東擊西的精巧戰略，如我們後來在紅軍戰史上所常見的。他們當時假裝要用垂直線的南進方式，進搗尋鄔，以取梅縣（廣東東江的最富城市，可以大大補充革命軍事給養），嚇得蔣介石汗如雨下，迭次嚴電黃紹竑、黃旭初等，把主力集中在尋鄔以北的筠門嶺一帶，準備抵抗革命軍的進攻。誰知革命軍的百分之八十的主力，早已由賀龍將軍率領，造了一個迴旋，打進福建，通過長汀，直撲大埔，創造了後來在潮汕活動的新的條件，這完全不是蔣介石當日所想得到的。（他一直認定革命軍是要取梅縣。）

以後的潮汕戰役，朱總司令擔負了一個很重要的任務，就是他率了少數軍隊，所以他和周士第將軍在梅縣附近的三河壩堅持最久。潮汕軍事失敗後，部分戰士回到三河壩來，集合在朱總司令旗幟之下的。後來朱總司令率以北歸，又用了一個極其精巧靈活的螺旋式的行軍，他們從廣東東江轉入北江，暫時保養，然後迂迴福建江西廣東三省的邊境，才到達的。是年冬季，毛主席在井岡山區域，成立了湘贛邊區工農政府，朱總司令和陳毅、林彪諸將軍率師前往會合，這是大家所熟知的一段革命史實了。

三河壩在當時的革命戰爭史上，是一個值得回憶的據點。偶檢閱明嘉靖刻本「粵海輿圖」，其中「潮州府輿地圖」，在大埔縣以西、潮州府以東，標示出三河驛所佔地位，幅號頗大，並列「三河巡司」「三河驛」「三河遞運所」三個機名，這個地名，在明代已很重要，幾百年來的繁富發展，已是韓江上游的第一個大鎮市了。

光藝 大觀 西區首映 喜訊 九時半 五時半 七點三 龍馬公司創製別具風格國語喜劇 李麗華 韓非 劉戀 姜明 藍青 李次玉 六大紅星聯合主演 佳期誤 充滿幽默 感人富有情味 今天早場 七彩卡通 精華 及三傻 瓜片

太平 環球 新世界 域多利 好世界 光明 提前上午定座 今日仍映 國際廿三加入 黃傑製片 秦劍編導 五姊妹 出場序：吳楚帆 黃曼梨 紅線女 小燕飛 周坤玲 曹達華 張活游 紅線女・小燕飛・主唱二支插曲 分值票價回倍 每個家庭應知的故事！

快樂 LIBERTY 即日獻映 派拉蒙公司不朽巨片 翡翠七彩 古城春色 CONNECTICUT YANKEE 冰哥羅士比 郎達法蘭明 主演 馬克吐溫原著改編 今天早場 七彩神鼠卡通

勝利 明聲 今天聯映 昆崙公司震撼影壇不朽巨構 一江春水向東流 接映後集・天亮前後・粵語對白

普慶 票房五七二六六 大金龍班 後天日場台柱主演 胭脂虎打紫薇郎 明天先演六國大封相 仙女牧羊 明天放影 市井梟雄

普慶 票房五七二六六 大龍鳳班 今天日場台柱主演 一片冰心在玉壺 今晚仍演 龍鳳花燭夜 潘一帆編 明天映打鬥片 市井梟雄

高陞大戲院 電話27139 大金龍 新頭台班 日場名劇 假鳳虛凰 游龍戲鳳 夜場仍演 仙女牧羊 明晚開台 大龍鳳 龍鳳花燭夜

娛樂 大華 今天星期日夜五場 環球公司西部滑稽歌舞片 介紹一部十足娛樂性好片 新星滑稽 當奴・奧干拿 最新作 荒唐大俠（全部壯麗七彩） Curtain Call at CACTUS CREEK DONALD O'CONNOR GALE STORM WALTER BRENNAN VINCENT PRICE EVE ARDEN 能歌能舞 有勇有謀 亦文亦武 又俊又笨 七俠五義的心腸 老鼠一般的膽量！

國泰 即日重映 紀念魯迅先生逝世十五週年 祥林嫂 今天十二時半早場映 文華公司出品 石揮・李麗華・主演 假鳳虛凰 全新印本 百看不厭 勢必擠擁 即日定座

皇后 平安 昨天狂滿 即日五場 今天加早場 兩院開映 皇后十一時半 平安十二時正 華納公司緊張刺激浪漫巨片 北菲諜影 CASABLANCA 英格烈褒曼 堪富利波格 合演 第二次大戰北非城加薩布蘭卡 名片

景星 即映二十世紀霍士歌舞巨片 特藝彩色 碧海藍天 MY BLUE HEAVEN 比提葛拉寶 丹利地 主演 名曲妙舞 下期 花瓶艷

月園 天蟾電影院 開放冷氣・全院滿座 只映一天・火速定座 哥倫比亞歷史劍俠巨片 特藝七彩 新羅賓漢 Rogues of She Rwood 明映七彩 墨國紅花

中國的世界第一

（每册港幣一元）

「中國的世界第一」的標準，是以中國最大，最先，最多，最好或獨有為衡量。我們表揚「中國的世界第一」，意在表明中國對人類對世界的貢獻，證明中國之可愛，鼓勵我們中國人民在這個基礎上更努力勞作，更努力創造，對人類對世界作更多和更大的貢獻。

經售處：大公報發行課 干諾道中一二三號 電話：三七二三三

代售處：

香港區：大道中三十九號B百新書店 大道中五十四號三聯書店 大道中利源東街口新民主出版社 德輔道中一五四大公書局

九龍區：九龍彌敦道三九九號前進書局 九龍旺角彌敦道六九八學生書店 九龍太子道一二七號南方書店

大公報澳門分銷處：澳門新馬路新填巷七號二樓

一 五萬萬人口
二 指南針
三 珠穆朗瑪峯
四 火藥
五 長城
六 大運河
七 陶瓷器
八 印刷術
九 蠶絲
十 大豆
十一 算盤
十二 [illegible]
十三 茶
十四 米
十五 南京城
十六 [illegible]
十七 桐油
十八 候風地動儀
十九 造紙
二十 豬鬃
廿一 [illegible]
廿二 刺繡
廿三 孫子兵法
廿四 中國猿人
廿五 [illegible]
廿六 漆器
廿七 圍棋
廿八 春秋
廿九 地理
卅 銀杏
卅一 竹子
卅二 都江堰
卅三 玄奘取經
卅四 蓮荷
卅五 歷史悠久
卅六 雲岡石窟
卅七 非川
卅八 冰川
卅九 山羊
四十 荔枝
四十一 斗拱
四十二 大黃
四十三 圓周率
四十四 字典
四十五 鹽
四十六 版畫—木刻

華南電版 起貨快 工作精 價錢平 七彩精印 地址 威靈頓街九十九號C四樓 電話 三〇八四六

影迷必讀 遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 第八期經已出版每冊八毫

東方 開放冷氣 昨日狂滿 今天早場 環球公司前所未有大笑片 水晶七彩 胡塗海大王 當奴奧干拿新作 DOUBLE CROSSBONES 足笑妙多勝不與泉笑 今早十一點 特藝七彩卡通大會 共十一大本 明早武俠片 少林五大奇俠

樂聲 百老匯 今天繼續聯映 今天星期日樂聲加開二十點早場 二十世紀霍士全新製作 特藝七彩 日本背景 美國歌舞 比提葛拉寶 最新傑作 艷舞櫻都 歌舞通場保證最華麗最熱鬧 百老匯今早十二點半七彩卡通